

محبت به قیامت به

(مکمل ناول)

کرشن چندر / بیدل مسروور

محبت بم قیامت بم

عظمیر ادیب جي لازوال قلر جو ڪرشنو، وقت جي ڏارا پورئي موتی تي ۽ مااضي ۽ حال گڏجيو وجن. وقت جي انهيءَ عجیب سنگم مان هي شاندار ناول سوجي ٿو. پيار محبت جو انوكو داستا جيڪو صرف ڪرشن چندر ئي لکي سگھي ٿو.



اٺڻ ۽ گردن ٿيرائي دريءَ طرف جهڪڻ ۾
ايتري ئي تحکیف ٿئي ها، جيتري ڪنهن
تازي توانى ماڻهوءَ کي پن مڻ جو وزن
کڻ ۾!

انكري هن مون کان پڃيو!
سڄي سفر ۾ هو مون کان
خدمت ڪرائيندو پئي آيو ۽ مان هن جي
ڊيوتي ڏيندو پئي آيس. حالانکه نه مان
کيس سچاڻيندو هوس، نه ئي سندس نالي
کان واقف هوس. مان ته هن جو

گاڏي جڏهن ينسارا جنكشن
تي بيٺي ته منهنجي سامهون واري برٿ تي
اڙ ليتيل شخص، مون کان پڃيو" بابو
هي، ڪهڙي استيشن آهي؟"

حالانک تورو اٿي، دريءَ واري
طرف جهڪي، باهر پليفارم جي هڪ
تنبي تي لڳل جنكشن جو بوره هو پاڻ به
پڙهي تي سگھيو ته ڪهڙي استيشن آهي.
پر هو شخص ايترو ته تلهو هو، ايترو ته
قهيل، بچڙو ۽ ڦيلو هو جو کيس تورو به



کرزما

197

سالسلیوار

کري مون لاء هك رئي جا ڏهي پلاته
 ونجان!“
 هن وڏي مشڪل سان کيسى ۾
 هت وجهي هك رئي جو نوت ڪديو!
 مون چيو: “بن رئين جا چونه
 وٺان، جو توري دير ۾ وري گھرندين!
 کائڻ پئڻ جي معاملى ۾
 هيٺائين مون کي هن جي هيچي ۽ پيتوڙي
 هجڻ جو اندازو ٿي جڪو هو.
 مان هن جي شڪل جي
 ڪشمڪش پڙهڻ لڳس. منهنجي ڳالهه هن
 کي وٺي هئي پر کيسى مان پيو ربيو ڪدين
 هن لاء ڏکيو هو ۽ هن انهيءَ ڏکائيءَ کان
 پچڻ پئي چاهيو. بن رئين جي ڏهي پلن
 جي شوق ۽ کيسى مان پئي رئي ڪدين
 جي پريشانيءَ جا پئي احساس هن جي
 شڪل تي اس ۽ چانو جيان نظر اچڻ لڳا.
 مون هن جي مشڪل آسان
 ڪندي چيو: “پيو ربيو پوءِ ڏجان، في
 الحال مان پنهنجي مان تو وٺي اڃان.
 ٿلهي شخص جي شڪل تي
 اطمینان ۽ سکون جا آثار نمودار تيڻ
 لڳا، مگر منهنجي پرسان ويٺل فوخيءَ جي
 چهري تي ڪاوڙ جي ڪيفيت پيدا تيڻ
 لڳي، هن ٿلهي شخص کي چيو:
 ”بيٽن کان ڪم وٺدي توکي
 شرم نه تو اچي، جيڪڏهن پنهنجو ڪم
 پاڻ ڪرين ته ايترو ٿلهو به ن هجي.“
 ”تو کي ڇاهي؟“ ٿلهو شخص
 ڪاوڙ ڪندي چوڻ لڳو: ”توکي ته ڪنهن
 ڪر لاءِ ڪون ٿو چوان؟ جنهن کي چوان تو

ڪو مائڻ به ڪونه هوس
 . تدھن به کيس آرام پهچائڻ
 مون پنهنجو فرض سمجھيو هو، چاڪان ته
 هو ايترو ته ٿلهو هو جو پانيمر پئي ته هو
 ريل تائيين به پاڻ هلي ڪونه آيو هوندوا!
 هن جو رنگ مينهن جهڙو ڪارو
 هو ۽ ان جهڙو ئي بچڙو به هو، آواز به اهڙو
 ئي هوس ته هر شيءَ ۾ وات وجھڻ ۽ کائڻ
 جو شوق به مينهن وارو هوس، ته اوگر
 ڪڍي چبارڻ جي به عادت به مينهن واري
 ئي هئس. کيس ڏسندى مون کي سخت
 ڪراحت به محسوس ٿيندي هئي، پر انهن
 ڳالهين جي باوجود مان رڳو هن جي
 مجبوريءَ ۽ لاچاريءَ کي ڏسي سندس
 خدمت ڪرڻ تي آماده ٿيو هوس، تورڙي
 چرير تي، بلڪ هت وڌائي رڳو ٿرماس
 کشي سگھڻ جيتري معمولي چرير تي به هن
 کي ايساهي وٺيو ٿي وئي، جنهن تي
 تڪليف وري مون کي پئي تي، ان ڪري
 مان سندس خدمت ائين پئي ڪئي، جيئن
 جانورون جو ڊاڪٽر ڪنهن زخمي جانور جي
 خدمت ڪندو آهي.

مون استيشن جي ڀت تي لکيل
 هيبدى رنگ جي حرفن کي ڏسندى چيو!
 ”هيءَ پنسارا جنڪشن آهي؟“
 اهو نالو پتندي ئي هن جي اکين
 ۾ روشنى اچي وئي، سندس ڪوئي جهڙيون
 ننديون ننديون اکيون بجليءَ جي بلبن جيان
 چمڪڻ لڳيون!
 ”چوڻ لڳو: ”هتان جا ڏهي ڀلا
 بيهـد مـزيـدار هـونـدا آـهنـ، باـبـوـ مـهـربـانـيـ

اهو جيڪڏهن خوشيءَ سان ڪري تو ته
پنهنجو چا ٿو وڃي؟”
“مون کي ڪو ڪم چئي ته
ڏس! فوجيءَ بِ پنهنجو غصو ڏيڪاريندي
چيو. جنهن کان پوهه هن پنهنجي بندوق جي
ڪنداخ تي هت ڦيريندي چيو: ”توجهڙن
ڪم چورن ئي هن ديش جي حالتن کي
بگاري ڇڏيو آهي، ڪم ڪندا ڪونه، بس
ويهي ڪائيندا ۽ بين تي حڪم هلاتيندا!
تلهي شخص پنهنجي منهنهن تي
اخبار رکي ڇڏي.

فوجيءَ چون لڳو: ”اهڙي ئي
خدمت ڪراڻ جو شوق اٿئي ته ڪنهن
نوکر کي سان ڪشي نڪرين ها!
تلهي شخص اخبار منهنهن تان
هتائي چيو: ”منهنجي زال ايندڙ استيشن
کان سوار ٿيندي!“ ايترو چئي هن وري
اخبار پنهنجي منهنهن تي رکي ڇڏي.
مان ڪويي منجهان نڪري
آيس، ڪاريدار مان ٿيندي بوگيءَ مان ٻاهر
اچي ڏهي ڀلي واري جي ريو هي تائين وڌي
مشڪل سان پهنس. ريو هي تي تمام
گهڻي رش لڳل هئي پر بن ربيين جا ڏهي
پيلاپتي، پين سمورن گراهڪن کي ڇڏي
ريو هي واري مون کي هڪ دوني ۾ ڏهي يلا
ڏئي به ربيا وٺي ورتا. جڏهن ڏهي ڀلي
واري وتنان هلڻ لڳس ته بيشل ڪيترا ئي
گراهڪ مون کي ڪاوڙيل نگاهن سان ڏسڻ
لڳا، ايتري ۾ ريل جي سيري وڳي!
گاڏي هلڻ لڳي ته ڏوڙندي.
سنهڪندي آخرڪار مان پنهنجي بوگيءَ ۾

سوار ٿيڻ ۾ ڪامياب ٿي ويس. واپس
ڪويي ۾ پهنس ته فوجيءَ جو نراڙ اجا
تائين چڙهيل هو، ڪاوڙ کان هن جي نراڙ
جون لکريون به گهريون ٿي ويون هيون.
مون دونو دريءَ جي هيٺان واري ٽييل تي
ركيو، ٿلهو شخص گهڻو زور ڏئي ۽
ڪنهن حد تائين منهنجي مدد سان اٿي
سيٽ تي ٽيڪ لڳائي ويهڻ ۾ ڪامياب
تي ويو. چند منتن تائين ته هو سهڪندو
راليو، پر جي سيتاڻين سهڪندو رهيو.
تيسٽيائين سندس نظرون ڏهي ڀلن واري
دوني ۾ ڪتل رهيو.

جڏهن سندس سهڪو هلكو ٿيو
ته هن نگاهن جي اشاري سان مون کي
پنهنجي برتن جي وڃ ۾ دريءَ جي هيٺان لڳل
ميڙ تان دونو ڪشي ڏيڻ لاءِ چيو.

ڏهي ڀلن وارو دونو، ٿلهي
شخص جي هت ۾ ڏئي مان فوجيءَ جي
پرسان ويهي رهيو. اسان ٻئي ٿلهي
شخص کي ڏهي ڀلا ڪائيندي ڏسڻ
لڳاسين. هو وڌي شوق سان ڏهي ڀلا ڪائڻ
۾ مشغول هو، هاڻي نه هو منهنجي طرف
ڏسي رهيو هو نئي فوجيءَ جي طرف!
فوجيءَ مون کان پيچيو: ”هي

پنهنجو ڪو ماڻ آهي؟“

مون انڪار ۾ متو لوڏايو.

”کو دوست؟“

مون وري بـ انڪار ۾ متـ

لوڏايو.

”چاڻ سجيڻ وارو؟“

مون مرکندي فوجي، کي چيو:
 "هن ترين ېر ئى هن سان ملاقات تى آهي.." "ت پوهىي ايدىي محبت سان هن جي
 خدمت چو تۈركىي؟"
 "بس انسانيت جي كري."
 فوجي، هكىم يېرىكىي كائيندى
 چيو: "ت انسانيت جي كري منهنجى بولىنى
 کي بالش بە كري وث!"
 فوجي، پنهنجا پىرس منهنجى طرف
 كري يەدىا.
 مون هن جي پىرسن کي زور سان
 تىدو ڈئىي يەدىي.
 فوجي، جو هت هكىم پنهنجى
 رائىل تى پىسو، ان كان اگى ېر جو هو اها
 رائىل كىلى ها، تلمىي شخص خالى دونى
 طرف دىسىدى ودىي حيرت مان چيو:
 "هي ت.. هي ته تمام گەت تى
 بىا."

مون کي بي اختيار كل ايجي وئى،
 فوجي بى اختيار كلى وىشۇ، هن جو هت
 رائىل تان هتى، سمجھائىن وارى ابىداز ېر
 تلمىي شخص ڈانهن كېجي ويو:
 "ايتسرو نە كاء، نە كاء ايتسرو!"
 فوجي، جي اگىر تلمىي شخص جي پىست طرف
 اشارو كەن لېگى، پىست قاتى پوند، مري
 ويندىن."

تلەھو شخص چوڭ لېگو: "منھنجو
 جسم توھان پنهنى كى ملاشى كان پوهە بە توھان
 پنهنى كان چئۋۇن ودىكى تىندو، ان كري هن
 كى ايترى ئى خوراڭ گېرجى."

وڏين اکين واري، سائى رنگ جي ساڙهئي، ۾
ملبوس هڪ نوجوان عورت کي ڏسي رهيو
هئاسين، جا سڀت سان پيرين جي پابسي هئ
وڌائي ملي رهي هئي، هن جو نازڪ ڪلهو
سڀت جي ڳوري هت جي وزن سان لڏي لڻي
ويو.

”نيڪ ته آهين ن سڳنتدي؟“ سڀت
خوشيه وجان ڀشڪڻ لڳو.

پتوئي نه پيو ته قولی ڪھڙي
مهل ويا، ڪڍي، مهل اهو ڏهن پارهن سالو
وارو چو ڪر رخصت ٿيو، ڪھڙي وقت گاڌي
هلي، بس ايترو محسوس ٿيو ته گاڌي گھشي
وقت کان استيشن چڏي چڪي هئي، ۽ اه
سهيٽي عورت، اسان جي سامهون ويٺل سڀت
جي قدمن وٽ بيٺي هئي، بندرو قد، نراڙ ته
جهومر، متى تي رئي جو پلو، شرم حياء جو
تصوير، پر ڪيٽري نه سههي، جنهن جو
سونهن ڏسڻ سان، ڏسڻ جي بڪ اجا به
وڌندي محسوس پئي تي.

مان ۽ اهو فوحى، پئي ان عورت
کي مسلسل ڏسي رهياهئاسين.
ته اها هئي سڀت جي زال!

سڀت پنهنجي پيرن ڏانهن اشار
ڪندي هن کي چيو: ”ويهي ره سڳنتدي!
سڳنتدي، سامان جو جائز ورتو
ترماں کي سليقى سان لڑکائي چڏيو، ماني
واري ٿئن کي، ميز جي هيٺان، هئي جو
آسري لڑکائي چڏيو، متئن سڀت ڏانهن مرئي
متى رکيل سامان کي به سٺي طريقي سان
ٺيڪ ڪرڻ لڳي، ته نظر آيون هن جي هت
جون گلزن جيان ٿوندڙ آگريون، هن جي چيله

تلهي شخص چو طرف پکريل
پنهنجي جسر جي گوشت ڏانهن نهاريو، پوءِ
ليڻ جي ڪوشش کي ناممڪن سمجھي هو
ويٺي ويٺي ئي جهونتا ڪائڻ لڳو.

مون کي متس ترس پئي آيو پر
فوجي، جو هت منهنجي ڪلهي تي مضبوطي
سان رکيل هو، مان تلهي شخص تان نگاهون
هئائي ڇڏيون ۽ دري، کان پاهر ڏسڻ لڳس.
ڪا استيشن ويجهي پئي آئي،
آئوتر سگنل به گذری ويو ته گاڌي، جي رفتار
به گھنجي وئي، گاڌي استيشن جي وارد هر
داخل تي رهي هئي، جنهن کان پوءِ استيشن
جو پهريون وارد نظرن مان گذری ويو.
ان استيشن جو نالو منگل کتا هو.
سنگ مرمر جون وڌيون وڌيون سرون ۽ تختا،
ڪائي، جي شهترين جيان هڪ پئي مثان
اوسريل هئا.

گاڌي بيهي رهي.

شور، حرڪت، گھماگھمي، هڪ
پئي هر وڃندا آواز، ڪجهه منتمن کان پوءِ
هڪڙو قولی سامان کنيو اسان جي ڪوبي جي
سامهون بيهي رهيو، ان سان گڏ ڏهن پارهن
سالن جو هڪڙو بار به هو.

”اچو اچو، ڪمل.“ اسان جي
ڪوبي واري سڀت کيس اشارو ڪندي چيو.
”مان هتي آهيان هن ڪوبي ها!
ڪجهه گھريں کان پوءِ هن ڪوبي

هر افراٽري مچي وئي، ڪمل پنهنجي چاچي
جا پير چهي رهيو هو ته قولی سامان رکي
رهيو هو ۽ اسان حيرت وجان چمبيلي، ڄهڙي
اچي رنگ واري نازڪ مڪري، ڄهڙي، وڏين

پرائی سیٹ جي پرسان رکرايا ويا هئا ۽ پنهي
زال مؤسن لاءِ ڪينتین مان گرم گرم کير
گهرايو ويو هو ۽ ايئرڪنڊيشن ڪلاس جي
اتيندنت جي خوشامد ڪري سیث ۽ سڀائي
لاءِ ٻ وهاڻا به گهرايا ويا هئا!

پاهر ڏاڍي ۾ شندڙ چانڊوکي هئي.
جهن جي هلڪي روشنيءَ هون، پنيون ۽
ڪلڻهن ڪلڻهن ڪنهن گهر مان ڏيئي جي
روشنيءَ، ڪنهن اٺلكي اميد جي ڪڻڻي جيان
دل ۾ روشنيءَ ڪندي گذرئي ٿي وئي.
اسان ڪيتري دير تائين گفتگو
ڪندا رهياسين، فوجي ڀنهنجو نالورونق
سنگهه ٻڌايو هو، هوسڀائي نوين وڳي صبع
جو شهپارا نالي استيشن تي لهي ويندو. هو
شادي ڪڻڻي ويو، به مهينا ڀنهنجي زال
سان رهندو. هن پتو آهي ته سندس ٿيڻ واري
زال ساوترى، ڏاڍي سهڻي آهي، هن سڀائي
جهڙي ته سهڻي شايد نه هجي، چوته هن
عورت کي ته يڳوان ڀنهنجي هئن ويهي ثاھيو
. هو.

”پر ناهي! ڪهڙي ته ردی هئن ۾
ڏئي چڏيو آهي.“، مون چيو.“ هن جي
بدقستمي ته ڏسو!

”پر هن کي ڀنهنجي بدقستمي،
جو ڪوبه احساس ڪونهي!“ فوجي
چيو، ”اسان جون هندستاني عورتون اهڙيون
هونديون آهن، شرم حياء جون پتليون، اهي
مرسن جو جسم نه ڏسنديون آهن، پر انهن جي
نان، سان جيئنديون آهن، تو ڏٺو ڪونه ته هوءَ
ڪيئن نه ڀنهنجي سیث تي نجاور تي رهي
هئي، ڪيئن نه هن جي خدمت، سچائي ۽

جو ڪپ ۽ ڪلهن جي لچڪ، پوءِ هڪدم
مئڻي، هن ڀنهنجي ساز هي ٺيڪ ڪئي، چڻ
هن کي ان ڳالاهه جو احساس تي ويو هو ته به
ذاريما مرد سندس حسن کان متاثر ٿيندي،
کيس مسلسل گهوري رهيا آهن.

پوءِ هوءَ وڌڙهجي سيرهجي ڀنهنجي
مرس جي پيرن ۾ ويهي رهي، سندور جو هڪ
ودو تلڪ هن جي نراڙ تي چمڪي رهيو هو.
”سبڪتدي!“ سڀ ٽڪل لهجي ۾
ڀنهنجي زال کي سڏيو، مون کي هن برت تي
ليتا.“

ان کان اڳ جو سڀڪتدي ڀنهنجي
جاءِ تان اتي ها، منهنجي ۽ فوجي، جا هت
سيث جي بغلن ۾ پئجي چڪا هئا ۽ اسان
ڪوشش ڪندي سڀ ڪي وڌي احتياط سان
سندس برت تي سمهاري رهيا هئاسين.

• • •

”ڪنهن کي سُد هئي ته هن بچڙي
سيث جي زال ايتري خوبصورت هوندي!<“
فوجي، چيو. هن جو ستو سنئون اشارو اسان
جي ڪويي ۾ ليتيل سڀ ۽ ان جي نوحوان
زال ڏانهن هو، مان ۽ فوجي پئي، ڀنهنجي
ڪويي مان پاهر اچي ڪاريڊور جي ڪند ۾
سڪريٽ چڪي رهيا هئاسين ۽ ڳالهيوں ڪري
رهيا هئاسين. سڀ ڪي سندس برت تي
ليتيل چڏيو هو، فوجي، ڀنهنجي هيٺين برت
سيئائي چڏيو، لاءِ خالي ڪري چڏي هئي ته جيئن
رات جو ان سهڻي عورت ڪي بار بار هيٺ
هيٺ، لهو چڙهشو نه پوي، پاڻي، جا ٻه ٿرماس

لڳاءُ سان ڪري رهي هئي، اهڙيون هونديون
آهن اسان ح، دش، جون عدد تون.“

**مون چيو: "هن وقت اهي پئي
ڪي، ها ڪي، هيا هوندا؟"**

رونق سنگهه کلی چوں لڳو: ها
اها هک وڏي مشکل ڳالهه آهي، منهنجو
خيال آهي ته سڀت سمهيء پيو هوندو، هو ته
اسان جي سامهون ئي کونگهرا هشي رهيو

لخیرو، مون کامثی عورت؟“ یہ ہو۔

رونق سنگنه کان بی اختیار هک
آه نکری وئی، هک دېل دېل
آه، آهستگی، سان چوڻ لڳو.

”شاید هوء ب سمهی پئی هوندي!“
 ”جا تنهنجي دل کانه تي چوي ته
 ... ته ... ته، ”مون هن ڈانهن ڈسندي جملی
 کي اپورو چڏي ڏنو، منهنجي اکين یر
 شرات هئي.“

هو مرکيو ۽ منهنجي ڪالمي تي هٿ رکي چوڻ لڳو: ”جيڪڏهن کو ٻيو زمانو هجي ها، جيڪڏهن منهنجي شادي ٿيڻ واري نه هجي ها ته مان تنهنجي سڀ جي روپرو ان جي سينائيه کي اغوا ڪري وڃان ها، مگر هائي ته مان پاڻ شادي ڪرڻ ٻيو وڃان. ڪنهن جي گهر ۾ دولڪ وڃي رهي هوندي، ڪنهن، منهنجي نانه جي ميندي لڳائي هوندي، نه ڄاڻ هوء ڪيئن لڳندى هوندي؟“ رونق سنگهه ڳالهائيندي خاموش تي ويو ۽ مون کي ائين لڳو ڇڻ هو ان وقت ريل ۾ موجود ڪرڻ هو پير گاڏي، مان ٿيو

”يے گڏ رهڻ ۾ اها برائي آهي ته
هڪ ڏينهن اها ڇوڪري مون کان بيزار تي
ڀجي ويندي؟“

”اهو به ته تي سگهي تو،“ آيا
چون لڳي، ”ته اهو مرد ان ڇوڪري،“ کان
بيزار تي ڀجي وڃي!
مون چيو: ”هن کي ڀڻو هوندو ته
شادي، کان اڳ ۾ ئي ڀجي ويندو!“

اسان جي آسپاس ميزن تان به جوڙا
اتي هليا ويا، پلهريون دروازه تورو ڪليو،
پنهن جي جهرم ڪندڙ اس، چند گھڙين لاءِ
اسان تائين به آئي... پوه، اسان وڌان ترندى،
هلكي انتىري ۽ ان جي تڌڙي فضا ۾
وجائجي وئي.

آيا تورو اڳيرو ٽيندي پنهنجي هت
سان منهنجي هت کي پڪريندى چيو: ”اسان
هتي ڇو ته تا رهي سگهون؟ ستن سالن تائين
تون ڪلڪتہ سن جو ايڊيٽر رهيو آهين، پنهنج
سالن تائين مان ان جي ايڊيٽر رهی آهيان،
چونه اسان پئي گڏجي هڪڙو رسالو ڪيون،
گڏ رهون گڏجي ڪم ڪريون!
”

”يے گڏجي تباهه ٿيون!“ مون هن
کي چيو.

”تون هر ڳالهه کي منفي رنگ ۾
ڇو وٺندو آهين؟“ آيا شڪايت واري لهجي ۾
مون کي چيو.

”اڳالهه ڪلڪتی تي منفي رنگ
ڇانيل آهي، ان ڪري مان به ان رنگ ۾
ڳالهيان ٿو، شخصي ڀع داه، بندوق جون
ناليون، تشكُور کان انڪار، انقلاب ته عوام
جي مندي ۾ هيري جي پُرئي وانگر جزيل

عاليٰ رهي هئي، يه مان هن جي چپڙن جي
ڪنارن تي بيٺل غم کان متاثر هوں.
”تون ڇو پيو وجين؟“ آيا پنجون
برو پڃيو.

”مون پنجون پيرو چيو:“ ڇاڪاڻ
جنهن تاريءَ تي اكريو هو اها تني پئي!
ڪلڪتہ سن اخبار بند تي تي وئي ته مان
ڪلڪتی ۾ رهي ڇا ڪندس.“
”ته ڇا ڪلڪتی ۾ سن کانسواءِ
منهنجي لاءِ پي ڪاٻه دلچسي ڪانه آهي؟“
”آيا انهنجي پڃيو.

آيا جو آواز سنھو ۽ چيندڙ نه پر
ههرو ۽ گداز هو، لڳندو هو، هن جي آواز
ون آگريون منهنجي منهنجي کي چنهندي، مون
پيٽ جي ڄهاءِ وارو احساس پيدا ڪنديون
جو، آهستي آهستي ڪنهن جهرڻي جيان
هندڙ آواز، آيا جو آواز مون کي پسند آهي،
ندو آهي سوز ۽ ساز جا گهرا پرت هن جي
راز ۾ گلندا هجن.

”نه ائين ته نه آهي،“ مون هن کي
و، ”ڪلڪتی ۾ هڪ ڇوڪري رهندى
ي، مون کي ان ۾ دلچسي آهي ۽ شايد
کي به هجي!
”پوه؟“ آيا جا چپ تورا وڌيڪ

”مشڪل اها آهي ته اها ڇوڪري
نسان شادي نه ڪندى!
آيا پنهنجي وارن کي جهتڪو ڏئي
：“ اها ڇوڪري شادي، کي هڪ ڊونگ
ي آهي!
”

هوندو آهي، اهو عوام کان ڈهه ميل پري یېڻ
 سان ته حاصل نه ٿيندو آهي آيا ڊارلنگ۔ ”
 ”پراهي نوحوان ڪيترا نه سچا ۽
 بهادر آهن، اهو ته مجيتدين نه؟“
 ”مڃجان ٿو.“

”هتن جي دلين هر تبديلی، جي
آڳ بري رهي آهي ته ڇا هو خاموش ٿي ويهي
رهن، نالانصافی، جي اڳيان ڪند جهڪائي
چڏين، طاقتور ماڻهن جي ڦرمار کي ڪنهن
اري جيان پنهنجي سيني تي هلڻ دين؛ ظلم
جي تلوار کي ميڻ مان نڪرندی ئي
ڪلڪتى مان پڻي وڃن!“

”تو مون کي غلط سمجھيو آهي
آيا، ڈیسو باری ان کي پنهنجي چت جي
ویجھو رکھ سان کلھن کلھن پنهنجي ئي
گھر کي باهه به لڳي ویندي آهي، کلھن
کلھن کا غلط تدبیر به سچ جي سیني ۾
تلوار جي ڈار وانگر گپي ویندي آهي، ماٹھين
کي گد کئن کانسواء اچ تائين کا به انقلابي
کوشش کامياب ڪانه ٿي آهي.“

”اهو غلط آهي، اسان ڪوشش
ڪندا رهندما آهيون، ڪامياب ٿيون یا ن، ان
جو فيصلو پنهنجي هٿ ۾ نه آهي پر ڪوشش
ڪرڻ فرض آهي، جيڪڏهن 1915 جو انقلاب
نه هجي ها ته 1950 جو انقلاب ڪئيں اچي
ها؟“

”پر اہو انقلاب بے تہ هجھی!“

”تُون دِجَنْ یا جو كر آهين!“

مکان خاموش، و همسو

انقلابیں کی یا نامہ دنی، مہینن جا مہینا تو
پو، تو کیئن پنهنجی گھر ہر

تی هلان ته بینن جي پريل متی منهنجي بیسن
 جي ترين کي لگي. غالیچن جو بخملی چھاء
 نه، یه جدھن رات ٿئي ته اگڻ واري چلهه ۾
 ٻرنڌڙ تائبند جي روشنی، یه، ڪنهن جي
 جهڪيل چھري تي اندر جي ساندييل محبت
 جو پرتو ڏسان. مصنوعي محبت واري فلمن
 شاعري زا!

اوحتو هڪ زوردار چمات منهنجي
 ڳئي تي پئي.

ڊيوار سان ٽيک ڏئي. بیٺي بیٺي
 گھيرت کائيندڙ وتر به اوحتو چرڪ پيري
 جاڳي پيا ۽ ڪائونتر تي بيشل ڪلاڙک به
 چرڪي اسان ڏي ڏسڻ لڳو. پوهه وري پيسنل
 منهنجي وات ۾ وجهي ان کي چبارڻ لڳو.
 آيا ميز تي متور کي روئش لڳي.

هوء دير تائين سڏکا پيرندی رهي
 ۽ مان سندس وارن ۾ آگريون قيريندو رهيس
 دير تائين سندس ڪافي، جو گلاس ٿدو ٿيندو
 رهيو. دير دير تائين مان سوچيندو رهيس ته
 هي ڪهڙي قسم جي محبت آهي. جذبا ن تا
 ملن. جسم ن تا ملن. فڪر ن تو ملي پوهه به
 ڪشش جي هڪ ڏوز آهي جا هڪڙي جي
 روح کان ٻئي جي روح تائين پتل آهي.

آيا اوحتو ميز تان اٿي باث روم
 ۾ هلي وئي. جدھن واپس آئي ته سندس
 اکيون خشك هيون ۽ چھرو نئين ميك اپ
 سان تازو توانو ٿيل هوس. مون سوچيو ته
 عورت منهنجي ڪيترين اٿپورين خواهشن کي
 نئين ميك اپ ۾ لڪائي ونديون آهن. پر
 مردن کي هزارين ڪوڙ ڳالهايشا ڀوندا آهن.

واپس اچي هوء ميز جي ڀران
 بيٺي رهي، ۽ وڌي رُکي لهجي ۾ مون کان
 پيچيو: "تون مون نه رهندين؟"
 "جي ڪلڏهن شادي ڪندين، ته
 رهنس پر ڪلڪتي ۾ زا!"
 "شادي ممڪن ناهي، مون کي
 منهنجي آزادي وڌيڪ پياري آهي ۽ ڪلڪتو
 به پسند آهي، توکي ڪلڪتي ۾ ئي رهشو
 ڀوندو، توکي شهر ايترى قدر ناپسند چو آهن؟
 انسان سچي ترقى شهر وسائي ڪئي آهي.
 سائنس، ڪلچر، ادب، معاشيات، تهذيب،
 سماجيات، سڀني جو دامن شهرن سان ٻدل
 آهي، مان مڃان ٿي ته قدرت جي حسن ۾
 تمار وڌي دلفربي آهي پر انسان جو حسن،
 قدرت جي حسن ۾ اضافو آهي، قدرت
 خويصورت جهنگل بشایو. ته انسان تاج محل
 تعمير ڪرايو، قدرت وهنڌ ٻاشي، کي
 موسيقي ڏني، انسان تانسين جي راڳشي،
 قدرت هوا ۾ چلانگ ڏيندڙ هرن. ته انسان
 جيٽ هوائي جهاز، قدرت پيوچ پتر ڏنو انسان
 ان تي ڪاليداس ۽ شڪنڍلا لکيو، شهر کان
 پڇي چا تون وري جهنگلی ٿيڻ ٿو چاهين؟"
 "ها!"
 "چو؟"

"ان لاء ته مان شهرن جي ظلم ۽
 ستم کان عاجز اچي چڪو آهي، مون کي
 هاشي ڪنوارن پهاڙن جي هوا گبرجي، ڪنهن
 جي نگاه جيان افق تي ڪلنڌ ڪنو، منهنجي
 وارن جيان گهنه گهور گهتانو، جدھن
 دارحلنگ ۾ اسان پنهي جي سامهون بادل
 هتي ويا هئا، آهستگي سان استيج جي پردن

اتي سکون آهي
 مان ڈرتی آهيان
 کشش
 دامن
 مرڪز
 مدار.
 وري موتى ايندين اڏڻ وارا
 ڇاڪاڻ ته مان ڈرتى آهيان.
 ميفيئر جو دروازو کلييو ۽ بند ٿي
 ويو.
 مون ۾ چرڪ پوري فوجي، ڏانهن ڏٺو
 هو اجا به ڪئي باهر هو. ڪنهن شهنائي، جي
 آواز تي ڊوڙندو تي ويو ريل گاڌي، کان به
 تين، پر مون پنهنجي سگريت ڏانهن نهاري
 هو منهنجي آشناڻ جيان وسامي چڪو هو.
 مون سوچيو، فوجي شهنائي، جي
 آواز تي ڊوڙندو تو وجي، ۽ مان ان آواز کار
 دور پيو وڃان، آبادي، کان دور ڪنهن
 جنهنگل جي ڳولها هر، ماڻهو شهر کان ته پچي
 سگهي تو ليڪن ڇا عورت کان به پچي
 سگهي ٿو؟
 مان بيٺو سوچيندو ئي زهيس
 کاريبور جي شيشن تي آيا جو چھرو ايرندو
 رهيو ۽ گاڌي، جي رفتار تيز ٿيندي وئي.

• • •

اڌ رات جو وقت هوندو. سڀ
 ڏاڍي گھري ندب ۾ ستل هو، متين سڀ تي
 فوجي، جو ساهه آهستي آهستي ۽ آرام سار

جيان سرڪي ويا هئا ۽ انهن جي وچ مان
 سون جھڙو چھرو ائين ايري آيو هو ڇئن ڪا
 نئين ڪنوار پنهنجي چھري تان گھونگهت
 سرڪائيندي هجي، اهو ته درست آهي ته
 شهرن قدرت جي حسن ۾ اضافو ڪيو آهي.
 ليڪن حسين عورتن به ته پنهنجي ادائن جو
 هر انداز قدرت کان سکيو آهي!
 ”ته تون ڇا ٿو چاهين؟“
 مان پنهنجو چھرو هن جي وارن ۾
 لڪائي چڏيو ۽ نه رڳو هن جي وارن جي
 خوشبو پر هن جي جسم جي خوشبو به
 منهنجي ارد گردد ڦهلجن لڳي، مگر مون
 پنهنجو هوش ۽ حواس گڏ ڪندي هن کي
 چيو:

”مون کي ويچ ڏي، هن وقت ويچ
 ڏي، ممڪن آهي ته مان ڪڏهن موتى اجان.
 پر هيٺڻ مون کي ويچ ڏي.“
 هن جي اڌ ڪليل چپڙن ۾ سندس
 ڏند، جوهي، جي غنچن جيان تڙي پيا ۽
 انديري ۾ وندڙ جھڻي جيان هن جون
 پلڪون آليون ٿي ويون. هڪ دٻيل دٻيل آه
 هن جي سيني مان نكتي، اوختو هن پنهنجو
 هٿ وڌائي بلاڪز ۾ وڌو ۽ اتان هڪ ڪاغذ
 جو پرزو ڪڍيو ۽ منهنجي سامهون ميز تي
 اڄلاتي هو هلي وئي!

مون ڪاغذ جو پرزو کولييو، اهو
 ڪو خط نه هو پر هن جو نئون انگريزي نظر
 هو.

جيڪو به قدم ڪجي تو
 سمجھي ٿو ته هوا ۾ آهي
 وري ڏرتيءَ تي اچي تو

مون آواز سیجاتو، هوء اهائی ایسرا

هئی.

مون تائلیت جی دروازی کی غور

سان ڏنو، بلکل وچ ۾ الیومینر جو مُنیزو

هو، جیکو کاپی ساچی مِنندو هو، کاپی

طرف ٿیرائڻ سان دروازو گلندو هو، ساچی

پاسی ٿیڻ سان دروازو بند ٿي ويندو هو.

مون غور سان ڏنو، مُنیسو ساچی

پاسی ٿورو ٿري، سُڪ ٿي ويو هو، ۽ سندس

چڪري زنگجي وئي هئي، ان ڪري چري ئي

کان پئي.

مون چيو: "در کي ڪڪائڻ ڃڏ.

ٿوري دير ۾ مان تو کي باهر ڪيان ٿو!"

هن اندران در ڪڪائڻ بند ڪري

چڏيو.

مون کيسی مان چاقو ڪڍيو،

انبي، چڪري، کي صاف ڪيو، ان کان ٻوء

جو چڪري، کي گھمايد ته دروازو گلي ڀيو.

سيٺائي پاھر نڪندي ئي

منهنجي پانهن تي ڪري پئي ۽ بيموش تي

وئي.

هن جو سارو بدن ڀگهڙ ۾ پنل هو

۽ سنهڙي ساڙهي سندس بدن جي ڪيترن

حصن تي چنبرڙي پئي هئي، مان هن کي

پانهن تي کشي پئي تائلیت ۾ ويس، پهرين

تائلیت ۾ ان ڊپ کان نه ويس ته وري جي

دروازو بند ٿي ويو ته اسان پنهنجي جو حشر ڄا

ٿيندو؟

پئي تائلیت ۾ اچي هن جي

چهري تي پاشيء، جا چندا هڻي مون هن کي

هوش ۾ آنلو.

ليلي رهيو هو، لڳي پيو ته گهري نند ۾ آهي،
ر مون کي نند ڪان پئي آئي.

مون ڏٺو ته اها سمهڻي سينٺائي،

هستگي، سان پنهنجي سيت تان ائي، دري،
سان وسنڌ ڇانڊو ڪيء، ۾ سندس شناف

مدن، رات جي ڪڀڙن مان چڻي رهيو هو.

منهنجي دل جي ڌڪ ڌڪ وڌي

ئي، هه ڪ لوتو ڪڻي باهر نڪري

ئي، سڀئي ستا پيا هئا.

من جاڳي رهيو هو، من جاڳي رهيو هو،

ڏهم منت گذرني ويا، پندرهن منت

گذرني ويا، اڌ ڪلاڪ گذرني ويو، ايترني دير

وء ڪتي رهجي وئي؟ ڄا ڪري رهي آهي؟

ڄڏهن منو ڪلاڪ گذرني ويو ته

يان ساهه رو ڪيندي پنهنجي مٿين برٽ تان

مٿيٺ لهي آيس ۽ پير ۾ پير پائي باهر

ڪاريبار ۾ پهتس، پنهنجي طرف نظر ڏوڙائي،

ڪتي به ڪوه موجودڪونه هو، ڪاريبار جي

خر ۾ پنهنجي طرفن کان بات روم هئا،

ڪدم مون کي بات روم مان زور زور سان

روازي ڪڪائڻ جو آواز آيو!

مان تيزيء سان هلندي بات روم

مائين پهتس، تائلیت مان هڪ گهبرايل

سورت جو آواز اچي رهيو هو: "مون کي باهر

ڪيو، مونکي باهر ڪيو،"

مون چيو: "اندران واري ڪندي

لي باهر اچ، "نه تي ڪلي، اڌ ڪلاڪ کان

ڪوشش پئي ڪريان."

اوچتو هن جون وڏيو وڏيون اکيون
ائين کليسون، جيئن پاشيءَ جي متاچري تي
کنول تشي پون.

هوءِ نبل آواز ۾ چوڻ لڳي: "مون
ت سمجھيو هو اڄ ساري رات مان تائليٽ ۾
ئي بند پئي هونديس!"

مون چيو: "مان ته پيچنس!"
هوءِ چوڻ لڳي: "اسان ست يا
پيئر آهيون، پيءَ نابين آهي، ماءِ پوڙي آهي
سيٽ کان وڏو ڀاءَ انجيئرنگ ڪري رهيو
آهي، ان کان ننيو ڈاڪٽري، جو ڪوري
ڪري رهيو آهي، ان کان ننيو ٿيليوين ج
ڪورس ڪري رهيو آهي، مون کان ننيي پيس
جي شادي تي وئي، پن ننديين پيئرن جي شا
ٿيئن واري آهي، س Morrow خرج سڀ ڏيندا
آئي، هك هك پائي...!"

اوچتو هوءِ خاموش ٿي وئي، هن
وري به پنهنجون اکيون بند ڪري چڏيون ۽
منهنجي پانهن جي گھيري مان نڪڻ جي
ڪوشش ڪئي.

مان هن جي چهرى تي جهڪي
ويس ۽ منهنجا پرندڙ چپ، خشك چپ، هن
جي آلن چپن سان ملي ويا، اهي چپ بلڪل
نرم ملاتي، جهڙا هئا، لکنو جي لڏن جهڙا.
هو دير تائين منهنجي چمي، ۾
جڪريل رهى، هن جو سارو بدن ڏڪندي
ڏڪندي، زور سان منهنجي بدن سان چنبرى
بيو، ڇڻ هوءِ صدرين جي بکاليل هجي.
هن جي وارن جي هك چڱ ڀنل
ڳل سان اچي لڳي ته مان ان سان ڪيڏندي
چيو.

"جا توکي خبر نه هئي ته تون
ڪهڙي جانور سان شادي ڪري رهى آهين!"
"مون کي خبر هئي."
"ته پوءِ چو؟"

هن هك ڏگهوساهه کنيو، پوءِ ه
پنهنجو چھرو متئي کئي منهنجي کاڌي، ک
چمي ورتو.
چوڻ لڳي: "پچ ن، بس مون ک
پيار ڪر."

مون چيو: "مان ته پيچنس!"
هوءِ چوڻ لڳي: "اسان ست يا
پيئر آهيون، پيءَ نابين آهي، ماءِ پوڙي آهي
سيٽ کان وڏو ڀاءَ انجيئرنگ ڪري رهيو
آهي، ان کان ننيو ڈاڪٽري، جو ڪوري
ڪري رهيو آهي، ان کان ننيو ٿيليوين ج
ڪورس ڪري رهيو آهي، مون کان ننيي پيس
جي شادي تي وئي، پن ننديين پيئرن جي شا
ٿيئن واري آهي، س Morrow خرج سڀ ڏيندا
آئي، هك هك پائي...!"

مون سوچيو، هن عورت جي وف
ڪيتري ن نازڪ آهي، پر مضبوط ڏاڳن س
سڀ جي تلهي بدن سان چهٽيل آهي.
"توکي ڪراحت نه ايندي آهي؟"
"ايندي آهي، پر منهنجو خاند
ڪير سڀاليندو؟"

"ڪو پار به اتي؟"
"نه سڀ نامرد آهي."
"نه پوءِ بار نه ٿيندو؟"
"نه بار ته ٿيندو!"
"اهو وري ڪيئن؟"
"اسان ڀويال پيا وجون، نئون ڌنه

کولش، ڀويال کان ويهن ميلن تي بابا گور
سهاڻي جي سماڻي آهي، پتو آهي ته اتي ج
بابا رنگي رامداس ڏايو پهتل شخص رهند
آهي، ان جي دعا سان بار تي ويندو!"

مان هن جي ميڻ جهڙي ڳڇيءَ تي
چميون ڏيندو رهيس، هن جا سڏکا وڌندَا ويا،
هن پنهنجو چھرو منهنجي سيني ۾ لڪائي
ڄڏيو.

سېکندي، مون سان هلندىن ؟“
“كىتى ؟“

”دور هماچل جي ڪنهن واهڻ ۾
يا ڪنهن جهنگل جي ڪناري، مان زمين
خريـد ڪري فارم ٺاهيندـس، پـني بـارو
ڪـندـس، تـون منـهـنجـي زـالـهـجـجانـ، پـوءـ اـسـانـ
جا ٻـارـ تـينـداـ ۽ـ اـهيـ ڏـاـدارـ پـيارـ ٻـارـ هـونـداـ“.
ائيـنـ ڳـالـهـائـينـدوـ وـيسـ ۽ـ هـوـءـ

کلندی رهی، سپنی مان سپنو جزنلو وبو.
امید مان اميد نهندي وئي ے زندگي؛ جي
شترنج جزندي وئي، جيئن صبح جي اس ۾
ماڪ سان ڀنل پتین جي هيٺان ساڳ تي
سونهري شترنجبيون وکريل نظر اينديون آهن.
مان هن جي حيران اکين مان اهي سارويون
تصوريون دسپي رهيو هوس، جيڪي مون کي
ڪلڪتي کان جهنهنگل جي طرف ڇڪي رهيوون
هيوون. اهي سپنا، جن مون کي آيا کان ڄڏايو
هو!

چۈنچۈلەن ئەمەن بىلەن ئەمەن
ئەمەن ئەمەن ئەمەن ئەمەن ئەمەن ئەمەن

سکھپی: مان نه پرسیں آهي:
”سامرد کان طلاق جلدي ملي
ويندي آهي. ايترو قانون ته مان به چاٹان تو.
دراسل اها شادي ئي قانون جي نظرن یر
ناجاائز آهي.“

مون چيو: ”ها ڪيئائي سادو ٻار
پيدا ڪرائڻ جا ماهر تيندا آهن!“
”هائڻي جيڪو ٿيڻو هوندو سو
تیندو.“ خوبصورت سينياڻي چوڻ لڳي. ”هن
کي ٻار گهرجي، بس هن کي ٻار ملي ويندو.
“

”پر اهو سیٹ جو بار نه هوندو!“
 ”سڈائیندو تے ان جوئی.“ هن
 کوڑی لھجی پر چيو.
 مون چيو: ”هي تنهنجي بدن مان
 کھري ن وٺدار خوشبو پئي اچي، ڇڻ جوھي،
 جي:“

چوں لکجي: "ها ڄمڻ سان ئي
منهنجي بدن مان اها خوشبو آئي هئي، ان
کري منهنجي بيءِ مون تي سڳنتدي نالو
رکيو هو، ڪڏهن ڪڏهن مون کي يڪڙي
منهنجي بدن کي سنگهندو به آهي ۽
سنگهنددي سنگهنددي صفا چريو تي پوندو
آهي، ڪڏهن ڪڏهن ته ڀتین سان به تکر
هڻدو آهي."

منهنجي دل ۾ سڀت جي لاءٰ تورڙي
جا، پيدا ٿي پئي، پوءِ اوڪارو اين لڳو.
نه هن خوبصورت عورت کي
چھڻ جو ان ٿلهي کي ڪو به حق ناهي!
سُبڪندي، ڄا تنهنجون پيون ڀيز
ٿو، وانگ سڀشيون آهي؟

”ند! اهي بس شكل صورت ير
چيگيون آهن. يگوان هك مون کي ئي سېشۇ
سندر ناهىي بدقسمت بئائي چىدۇيوا آهي!“ هن
جي گلى ير كو سىدۇر هو جىكۈسىنىس
يىكلى ير ئى قاتال رهيو.

هن جي چهري تي محبت جي
اجان جا کيئي رنگ تري آيا، پر هن ڈکوبل
لہوجي ہر حيو: "ن.. نے ثوٹي سکھي:

”چونہ تو تی سکھی؟“

”اهي منهنجا پئي يائز چا چوندا،
انهن جي تعليم اذ ۾ رهجي ويندي، نديو یاءِ
جيڪو اسکول ۾ پڙھي ٿو، ان جو ته خير
اهي، پرانهن بن ڀيئن حوش چا ٿيندو، جن جي
شادي، جو سارو ڏاچ ڏانو منهجو مزس
ڏيندواناهي، پوري منهنجو اندو پيءِ ۽ پورڙهي
ماءِ ۽ مان ٻاش؟“

”ها تون پاڻ؟“ مون پچيو.

سیئٹ مون کی هر طرح جو سک
ڈنو آهي، ہیرن جواہرن سان پری چلّدیو
اتسن، مان چاھیان تے روزانو ھکڑو زیور خرید
کری سکھان ٿئی، ”

“یعنی هک آرام واری زندگی!“

”هَا نوکر چाक, گहर
گاڈी, دولت... مون کي یجا یجا ند ميسر آهي!
“

”سواء هڪ جي..“ مون کيس معني خيڪ نظرن سان ڏسندڻي چيو.

”جیکو قسمت یہ نہ آهي، ان جو
کھرو ليکو صبر کر ٹو پوندو۔“
”تون کو عاشق چونز تي گوله هي
وشنين؟“

”یعنی تو کی؟“

سپنا پاڻ ۾ ڪونه تا ملن، پر تون پنهنجي
جسم جي ضرورت لاءِ ته ڪو عاشق ڳولهي
ٿي سکهين.“

هن جو منهن لهي ويو، ڏکوييل
 لهجي ۾ چون لڳي: ”تون سچ تو چوين، پر
 چا ڪريان ڦون تي وڌيون پاينديون آهن.“
 ”پيڪن ۾ به؟... عامر طور تي تو
 جهڙيون عورتون پنهنجي پيڪن ۾ وينديون
 آهن ته ڪجهه نه ڪجهه ڪري سگهنديون
 آهن، شايد ان ڪري اهي بار بار پيڪي بـ
 وينديون آهن.“

”اهو حربوب آزمائی چکي“
آهيان، سیث ودو شکي ماظهو آهي، هن
هڪري نوکرياشي به منهنجي چوکسي، لا
رکي آهي، جيڪا هر وقت مون سان گڏ
رهندى آهي، جتي مان ويندي آهيان، حد ت
اهما هئي جو غسلخاني جي در تائين به مور
سان گڏ هلندي آهي، يلي ساهرا هجن ڀ
ڀڪا، مون لاءِ سمورا رستا بند آهن.“
هو، ووري سڏڪن لڳي.

مون چيو: ”پراج جي رات ت
توسان گڏ نه آهي.“
چوڻ لڳي: ”ياڪاڻ ته مان سينه
سان گڏ آهيان ۽ هوءِ ترڊ ڪلاس ۾ ويشني
آهي.“

”هن وقت تون سیئٹ ووت نه مو
ووت آھین!“
هوء خاموش هئي، پر منهنجي
کليل کڑتي جي اندران هت وجهي، منهنجي
سیني جي وارن یه پنهنجون آگريون چيريندي
رهي، آهستي آهستي منهنجي بدن ما
چتگون نڪڻ لڳيون ۽ مان چرين وانگر، هم
جي گهگهي، جهري گردن جي ڊگهي وڪ
کي بار بار ڄمي رهيو هوس.

کانپو، ان مون کی اها سُتی بُوتی ڏنی، جنهن
سان جنهن عورت کی چاهيو ان سان پار پیدا
ڪري ٿا سگھو.“

“تون ان سُتی، جو چا وٺندو
آهين؟“ سڀت شڪي نگاهن سان ڏسندی
پيچيو.

“ان جي لا، ڪجهه وٺڻ پاپ
آهي.“

“پوءِ بد؟“

چيرم ته سهيو سڀت جي، مون کي
منهنجي گروء بڌايو هو ته جي ڪڏهن تو ان
سُتی، لا، ڪتي به ڪو اڳهه پار ڪيو ته اها
سُتی تنهنجي هئن مان هلي ويندي.“

“ته ان جو مطلب اهو تيو ته تون
پئانه بڌائيندین؟ پر جي ڪڏهن اسان
پنهنجي خوشي، سان توکي ڏيون ته اهو ته
وڌدين ز؟“

“نه مان ڪجهه به نه ٿو وٺي
سگهان سڀت جي، هڪڙو پئسو به نه، هڪڙي
پائي به نه بلڪل مفت ۾ پار پيدا ڪنس.“

“کيئن؟“

مان ان لا، صبح کان ئي تيار
هو س، جنهن لا، تيل جي هڪ ندي شيشي،
کي صاف ڪري ان ۾ سگريت جي رک پيري
ڄڏي هيئي.

“تو وٽ کا مئي شيء هوندي؟“
“ها مائو آهي!“
“مائوبه ٿيڪ آهي.“ مون چيو.
“چيٽسي مون کي کارائيندین؟“
“سڀت پيچيو.

پوءِ ريشر ئي ريشر، ملاڻي، تي
ملاڻي، پرتن تي پرت.
“ساري فضا جو هي، جي خوشبو
سان واسجي وئي.

• • •

ٻئي ڏينهن صبح کان ئي مون
سڀت کي ڳالهين ۾ لڳائي ڇڏيو، ڳالهين ئي
ڳالهين ۾ هن بابا گوري سهاتشي جي سماڻي
تي وڃڻ جو ذكر ڪيو، ته مون چيو:
“عجب ڳالهه آهي!
“ڪهڙي عجب ڳالهه آهي؟“ هو
منهنجي ڳالهه بڌي پنهنجي ڀيانڪ آوز ۾
پيچڻ لڳو.
“عجب ڳالهه هي، آهي سڀت جي
ته ان معاملي ۾ مان تنهنجي وڌي مدد ڪي
سگهان تو.“

“کيئن؟“

“مون وٽ هڪ سُتی بُوتی آهي.“
“ڪهڙي سُتی بُوتی؟“
“هڪڙي ساڻاو، مهاتما، مون کي
ڏنی هيئي، ان جي هڪڙي چپتي کارائڻ ۽
هڪڙو منتر پڙهڻ سان، ٿيڪ پورن نون
مهينهن کان پوءِ پار پيدا ٿينلو آهي.“

“توکي اها سُتی ڪٿان ملي؟“
“مان نڀاں جي جنهنگلن ۾ ڏايو
رليو آهيان، بـ سـاـڻـاوـنـ ۽ مـهـاـتـمـائـنـ جـي
همـيـشـهـ خـدـمـتـ ڪـنـدوـ آـيوـ آـهـيـ، اـتـيـ مـونـ کـيـ
هـڪـ سـوـاميـ گـورـکـنـاتـ نـرـانـڪـارـيـ جـوـ درـشـنـ
ڪـڙـ جـوـ مـوـقـعـ مـلـيوـ، بـنـ سـالـنـ جـيـ خـدـمـتـ

موچیو: "هی اها سُتی آهي
جنهن کی جیکو کائیندو، پار به ان کی پیدا
تیندو."

فوجی کلٹ لگبو ساگئی وقت
سگنديه جا به مرکندڙ چپ ڄمڪڻ لڳا.

"مذاق تو ڪرين."

"مذاق نه تو ڪريان سڀت جي
مان بلڪل سنجيدگي، سان تو چوان."

ائين چئي مان سوت ڪيس کولڻ
لڳس، ان مان سگريت جي واري شيشي
ڪڍير ۽ سڀت کي ڏيكاريندڻ چيم: "هن
مان هڪري چتي ڪشي مائي سان ملاشي،
مان هڪري چتي ڪشي مائي سان ملاشي،
نهنجي سامهون تنهنجي سينياشي،
ڪاري ٿو چڏيان، ڀگوان چاهيو ته پورن نون
مهينن بعد پار پيدا تيندو، ڪنهن به سادوءه
جي سماڻي، تي وڃڻ جي ڪابه ضرورت نه
آهي، هڪري پائي به خرج ڪڻ جي ضرورت
نه آهي، اچ تائين پارهن بي مراد عورتن جون
مرادون پچائي چڪو آهيان، گرو گورکنات
شري شري سومي، نرانکاري جگت اذاري
بال برهماچاري، جي ڪريا سان، تنهنجي
سينياشي، جي جهولي سائي تي ويندي."

سڀت جو چھرو اميد جي اولڙن
سان پهکي پيو، چون لگبو:
تم اسان جي سينياشي، کي چپتي
كاراء نا!"

سينياشي، استين ليس استيل جي
دللي مان مائي جو ٿکرو ڪڍي منهنجي هت
تي دکيو، مون تيل جي شيشي، مان سگريت
جي رک مان چپتي پري مائي ۾ ملاشي ورتني
۽ هن جي هت رکي، ائين چون شروع ڪيم:

پيندا نه تئي ته مون کي نو هزار گاريون لکي
موکلجان!”

سيث کاره وٺي، رکڻ لاءِ پنهنجي
سيٺائيه کي ڏٺو. سڳنڌي پڙهي احتياط
سان رکي چڏيو.

سيث چوڻ لڳو: تو منهنجو ڀلو
کيو آهي، ته هڪڙو ڀلو مان به ڪڻ تو
چاهيان.”

مان هن جي منهنجو ۾ ڏسڻ لڳس.
”جي...!“ سڀ پنهنجي گالهه
جاری رکندي چيو. تو هاڻي هاڻي گالههين
گالههين ۾ پتايو هو ته تون هماچل پرديش ۾
زمين خريد ڪڻ پيو وڃين، جتي فارم کولڻ
جو ارادو تورکين!”

مون هاڪار ۾ متولو ڏايو.
”پر هماچل پرديش ۾ ته زمين
ڏاڍي مهانگي آهي. تن چئن هزارن کان گهٽ
ته هڪڙو ايڪڙ ب نه ملنڊ، پر مان توکي تي
سورپا في ايڪڙ زمين ڏياري تو سگهان.“
مون چيو: ”تے اها پوءِ بنجر ئي
هوندي!“

چوڻ لڳو: ”بنجر ناهي، زرخيز
آهي!“
”پوءِ ايترى سستي ڪيئن تي
 ملي؟“

”اصل ۾ اها هڪ سجي ويран هند
تي آهي. تن طرفن کان جهنگ اتس ۽
تکريون آهن. وچ ۾ تيهن ايڪڙن جو تکرو
آهي، برسات اتي تمام گهشي پوندي آهي.
هڪڙو کوه به آهي. جيڪو ٻارهن ئي مهينا

پائڻي، سان ڀريل هوندو آهي، ۽ ها هڪ ندي
به آهي.“

”ت ان جو مالڪ، اهڙي زمين مون
کي سستي ڪيئن ڏيندو؟“

”تون پوري گالهه ته ٻڌين ڪونه
تو!“ سڀ تورو ڪاوڙجي چوڻ لڳو، ”ها زمين
اصل ۾ هڪ رن زال جي آهي، ويجهو ڪو
ڳوڻ واهڻ ڪونه اتس، کا آبادي ڪانه
اتس، تيهه ڪوه پيادل هلن ڪانپو هڪڙي
ريلوي استيشن تي ايجي، بس! اها عورت
اڪيليء سر ان زمين جي سار سنپال لهي
ڪانه تي سگهي ۽ آبادي نه هجڻ جي ڪري.
ڪويمه ان زمين کي خريدن لاءِ تيار ڪونه تو
ٿئي. ڪير ان جهنگ ۾ وڃي رهڻ پسند
ڪندو؟“

”ها بيوهه عورت ان زمين کي
وڪشي چا ڪندي؟“

”هو، پنهنجي ڏيءِ جي ساهرن
ڏانهن هلي ويندي، ان جي هڪڙي ئي ڏيءِ
آهي ۽ ڪنهن دور دراز علاقتي ۾ پرثيل آهي،
ها ڏهاڳن، اها زمين وڪشي پنهنجي ڏيءِ ڏيءِ
هلي ويندي.“

”ان سچي قصي جي توکي ڪيئن
خبر پئي؟“ مون پيچيو.

”ان جي چوڪري، جا ساهرا اسان
جي ڳوڻ جي ويجهو رهندما آهن، مان ان
چوڪري، جي گھروارن کي سچائيندو
آهيان اهي ئي ان زمين جي سودي جي گالهه
ڪڻ آيا هئا، معاملو تن سون رين اينچ تي
بيشل آهي، مان وڃي اها زمين ڏسي به آيو

آهيان، پر ڀرسان کا آبادي ن دسي مون خريد
ڪرڻ جو خيال لاهي چڏيو!“
”پر مون کي ته اهروئي هند پسند
آهي.“

”پوءِ ته ائين سمجھه ته ڀگوان اها
زمين تنهنجي لاءِ ئي رکي آهي؛“
”پر هائي ته اها زمين وکامي به
وئي هوندي؟“
”تي مهينا اڳ تائين ته کانه
وکامي هئي، هائي وري ڪنهن ورتسي
هوندي، ڪو تو جمڙو چريوئي ان جهنگ ۾
وجي رهندو.“
مان خوشي کان ڪپڙن ۾ نه پئي
مايس، مون چيو：“ مون کي ان جو دس پتو
ته ڏجانا!“

سيٺ چيو：“ به استيشنون چڏي
شهپارا جنكشن اچڻ واري آهي، اوڏانهن
ڃوئي لائين واري گاڏي به ويندي آهي، تون
اتي لهي وج ۽ ڪنهن کان بد ڏوليا واهڻ جو
رستو پيسي وٺ جڏهن ڏوليا واهڻ پهچني
وچين ته اتافن وري ڪواڙي قلعوي جي پيحا
ڪجان، هائي ته اهو قلعو ڪنبر ٿي ويو آهي،
پراٺو آهي، جنهگل ۾ آهي، اتي ڪوئي ويندو
به ناهي، اهو ڏوليا واهڻ کان تيهن ڪوهن
جي مناصلني تي آهي، ان قلعوي جي اتر ۾ اڌ
ميل کن جي چاڙاهي، تي ان رن زال جو گهر
آهي، ڄنهن جي چوڙاري اها زمين آهي،
اتڪل تيهن ايڪر ٿيندي، کوهه به اتسن آهي
ت جهنگ جو ماحدو پر توکي پسند ايندو“

”مان ته هائي کان، ئي خواب ڏسن
لڳو آهيان،“ مون ڪلندي چيو، ”پر ان رن زال
جو نالو ڀاهي؟“
”سروجا، هن جو نالو سروج
آهي، ڏاڍي سونهن ڀري عورت آهي،“
”فوحى، منهنجي ڪلهي تي هـ
ركي چيو：“ رستو توکي مان ٻڌائيندنس،“
”تون وري ڪيئن ٻڌائيندنس؟ تور
آن پاسي ڪلهن ويو آهين چا؟“
”لوڻ هونا ويو ته نه آهيان، نه ئي
مون کي ان ڏاهڪڻ جي گهر جو علم آهي، پـ
مان شهپارا استيشن تي لهندس،“
”شپارا نه شهپارا آهي،“ فوحى چو
لڳو، ”چت ماڻهو ان کي شپارا چوندا آهن.“
”سيٺ جون ناسون ڦيندي ويون،“ پـ
هو خاموش رهيو.
”فوحى، چيو：“ تون مون سان گـ
شهپارا استيشن تي لهي پـچان، اتان اسار
گـڏجي هلنداين، پـار پـيا قصبي ڪوڊ جـي
پـار پـيا گـوٺ جـو رهندڙ آهيان، اتان کـان توکـي
ڪواڙـي جـي قـلـعي جـو رـستـو ٻـڌـائـي
چـڏـينـدـنس،“
”ٺـيـكـ آـهيـ مـانـ توـسانـ ئـيـ گـڏـجيـ
هـلنـدـسـ شـپـارـاـ استـيشـنـ کـانـ پـارـيـاـ گـوـٺـ
ـتـائـينـ،“
”شـپـارـاـ نـهـ شـهـپـارـاـ،“ فـوحـىـ، چـيوـ،
اوـحتـوـ سـڱـنـدـيـ، پـنهـنجـوـ متـوـ جـهـليـ
ـوـيـهـيـ رـهـيـ،
سيٺ پـيـحـيوـ：“ چـاـ ٿـيوـ؟“

سېگندي چون لېگي؛ "منهنجي متى
کي چکر تا اپن." مون پيچيو، سېيث چون لېگي؛ "منهنجي متى
مون خوش تي چيو؛ "سيث جي
منائي کاراء، منهنجي سېيثائي بىت سان تني
وئي آهي." سېيث يېرىنىڭ تە خىرت وچان
منهنجي طرف نەھاريو چىنلۇ هجى، ايتزو
جلدى اهو چىتكار كىئىن لو تى سىگەي؟
بۈءەن پنهنجا پېي ھت چەت طرف
كى دعاىيە انداز یې چيو؛ "ذىنە هەجى يېگوان
تون ۋەنە آن." سېيث چون لېگي؛ "منهنجي شادىءەن
سېيثائي، ورى رئى جى پلە سان
ۋەھىل گەونگەكتى كى ئىن ئاھىي جوان مان
مون ڈانەن بە نەھار ئەن لېگي، مان بە اك تىت
كى ڈانەنس ڈەش لېگس، هن جى مك تى
ھەك دلربا مزك پەڭىخى وئى هەئى چىن كەنھەن
بېنى، وانگى سىراب تى وئى هەجى، چىن متس
برسات جون بوندون پېئىجي رەھيون ھەجن یە، هوءە
انهن مان مزو وشندى هجى.

فوحى مون كى آھستى آھستى
پەتاڭ لېگو؛ "سرىنى، جون پەھاڙيون، اسان جى
گەۋەت جى يېرسان آهن یە ڪوازى، جو قلعوتە
صرف ڈەن ڪوھن تى آهي، مان توکىي
اوستائين پەھاڭ ئەن ڪەنھەن ماشهو، كى گەنلى
موكليندسى، پەھكىز شرط آهي، تە يېرىنى
توکىي منهنجي گەۋەت ھەلۋە بوندو یە منهنجي
شادىءەن شەرىك لېپۇنلو."

"الاھى كەنەن آھى تنهنجى
شادىءەن؟" مون پيچيو، سېيث چون لېگي
"ابا سېيائى لىنبىدى منهنجى
شادىءەن،" رونق سىنگە خوشى، كان تۈزىدى
چيو، پۇ، پنهنجى ران كى كەنەن لېگو.

بۇمۇ بە ھەكىز ورستو اودانەن وىندۇ
آھى سرىپىتى، جى پەھازىن طرف استىشىن كان
ۋەلىسا كان یە اھو نىنپۇ یە سەتىو رسنەن
سيت، "سيت چون لېگو، ھەكىز تېپ بىنۇ،"
"اھى پنهنجا تىپ بىان وەت رى
سيت،" رونق سىنگە ھەكىز چيو، "مان ھەن
كى پنهنجى شادىءەن ضرور وئى وىندىس!"

ھەكىز ھۆنۈچى، هو، پۇو تە سان
رائىل بە ھەئى، تىن گالەھە تە اھا جاء مون لاء
بىلکل ئىئىن ھەئى، الاھى تە اھى سرىپىتى، چون
پەھاڙيون كىتى ھېيون! اھو ڪوازى، جو قلعۇ
كىتى ھۆ؟ اھاسىر وجا ڈەباڭ ئەتى رەھىدى
آھى؟ ضرۇز مون كى ان فوحى، سان گەن وېچىو
پۈنلۈ،

پەھاڙيون كىتى ھېيون، سېيث چون لېگي
"پەھاڙيون، چىغا نالۇ آھى تنهنجى قىضىي جو؟"
سيت فوحى، كان پيچيو، سېيث چون لېگي
"پارىبا..."

سيت شەك وارى انداز یە متسو
ڈۆٹىي، چىن چوندۇ هجى، كەنەن نالۇ ناهى
پەتوان گوڭ جو، پەر فوحى، جو چەھەر و ڈەنى
خاموش تى وۇن، جەلەن شەپىارا جى، استىشىن آئى تە
دەنر تە سېگندي اىجا سىتل ھەئى، گەھرى يە پىاري
نەن، ئىن تى لېگو چىن سائى سازەھى، جى
سەنھەري گەونگەكتى یە ماھتاب سىتل هجى،
مون وەئى حىرىت یە اومان وچان ھەن جى

چتمق جي جي لهر ڏوڙندي هجي، اهرين گھورييندڙ نگاهن سان گراهاكن کي پئ ڏنائين، جو لڳو تي ته چنبو هشي انهن ک دسي چڏيندي. مون تي نگاه وجهي، اکي ٿيرائي چڏيائين ته مون دل ۾ چيو. شد آهي جو مون کي چڏي ڏنائين، چڻ چونا هجي، هي شهري ماڻهو نزاكتن جو ڪوڊ جسر منهنجي ڪهري ڪر جو، پوءِ هن جس نظرون رونق سنگهه جي وَهُرْيِ جهري جس تي ڄمي ويون، هوءِ زور سان ڪلڻ لڳي، بلڪ چرين وانگر، هن جو آواز ويٺل هو، جيڪ گھٺو مردن وانگر تي لڳو.

”اچي وئين سنگهه صاحب، شاد ڪڻ.“

”ها سمرى، هاثي جلدی ڪر گر گرم پوري ۽ ڀاچي کاراء، ۽ ها هڪري مزد جو بندوست به ڪري ڏي، پنهنجي ڳو چٺو آهي.“

”مزدور جو بندوست به ته ويندو، پر ايترى به تڪر چاجي آهي! هن مان پاڻي پري هت منهن ته ڏوئي وٺ، پر ڪجهه کائي بي هن پيل جي ڀانو ۾ گھڻ سوا آرام ڪر، پوءِ وججان، هليو.“

”نه سمرى، هاثي هت منهن وڃ گھر ڏوئبو، ويهن ڪوهن جو سفر آهي، پر جي هيٺان ڪت وجهي ستس ته گھر ڪيڻ مهل پهچندس.“

”جيئن تنهنجي مرضي،“ سمر ڪجهه اداں تيندي چيو، پوءِ هن پنهنجي پر کي چيو، ”او پت ڊوڙ پائي گھمري کي سڏي آء، چئجانس، ويهن ڪوهن تي پاري

خماريل حسن تي هڪ نظر وڌي، پوءِ سڀت سان هت ملائم ۽ ان چئن برتن واري ڪوئي مان باهر نڪري آيس، پويان رونق سنگهه به اچڻ لڳو.

مون پنهنجو سامان استيشن جي لڳيج آفيس ۾ رکرايو ۽ پاڻ سان رڳو هڪري هيٺ بئگ کنيم، رونق سنگهه وٺ به ٿرنڪون هيون، هڪ هيٺ بئگ، هڪ رائل ۽ هن جو ڳوڻ هتان کان ويهه ڪوه دور هو، ”مان ايترو سامان پاڻ کشي ته ڪونه هلي سگهندس، ڪو مزدور ڪرڻو پوندو.“

”مزدور ڪٿان ملندو؟“ مون پڇيو.

چوڻ لڳو: ”سمري انتظام ڪري ڏيندي.“

”ها سمرى وري ڪير آهي؟“ چوڻ لڳو: ”هڪري حلواڻ آهي، به سال ٿيا ته هن جو گهر وارو گذاري ويو آهي، هڪڙو انن سالن جو پار اتس، پئي گڏجي دڪان هلايندا آهن.“

”پر اسان کي هن جي دڪان تان ڇا وٺو آهي؟“

”بابو ويهن ڪوهن جو سفر آهي، ڪا ڀاچي ٻاچي ڪائي پيت ڀري هلنداسين! نه ته رستي ۾ هڏب جواب ڏئي چڏيندء.“

”سمري هڪ ڪاري رنگ واري شيدياڻي هئي، وڌين وڌين اکين ۾ ڳاڙهيون ڳاڙهيون ڏوريون، ڀريل مضبوط جسم، سندس جسم مان بجليء، جا شعاع پئي نڪتا، چڻ سندس جسم جي چئني پاسن کان

”شاید ان ڪري توکي بن پھرن
تائين ترسائڻ ڀئي چاهي؟“ مون به ڏيمى آواز
سان رونق سنگه کان پيچيو.

رونق سنگه پنهنجي ڪل روکي
نه سگھيو، جنهنجاري وات هر جيڪو گراهه
هوس سونڌي، هر ڦاڪڻ سبب پاھر اچي
ويس.

سمري، دڙڪو ڏيندي چيس：“
ڪنهنجي گلا ڪندين ته ائين ئي ٿيندے!“
يء جڏهن اسان پئسا ڏئي ويچ
لبگاسين ته هن هڪ پير و پير رونق سنگه
کي گهوري نهاريyo.” ڪادي ويندي رونق
سنگه، پن مهينن کان پوءِ ته ضرور ان ئي
استيشن تي موٽندين، پوءِ توکي پڪري
ويهارينديس. ”ائيں چئي رونق سنگه جو هت
پڪري ورتائين، يء ايترو ته قابو ڪري
جهيلائينس جو هت ڄڏائڻ مشڪل تي پيس.
پوءِ سندس هت ڄڏي سمرى تهڪ ڏئي ڪلن
لڳي. اسان جي ويچ ڪانپو به هن جا اهي
تهڪ اسان جو پيچيو ڪندا رهيا. دير دير
تائين رونق سنگه جو منهن به ڳاڙهو لال لڳو
پيو هو، يء هن مون سان اکيون به ڪونه پئي
ملائين.

بن پھرن تائين اسان پارهن ڪوه
سفر طشي ڪيوسين، ٿورو آرام ڪڙن لاءِ
rusti هر هڪري ڳوڻ جي ڀرسان کوهه وت
نهيل بانس جي لکڙن واري جهوري ۾ ليٽي
پياسين، هتي انبن جا ڪجهه وٺھا، ڪي
ڄمونه جا، ڪجهه وٺن مان امليس جون
قريون پئي لڑکيون، انهن جي ڀرسان ئي
نانگ جي ڦڻ جهڙا توهر بيٺا هئا. بانس جي

وجشو آهي، سٺي مزوري ملندي، صوبيدار
رونق سنگه شادي ڪڙن پنهنجي گھر پيو
وجي.“

ائيں چئي هوءِ وري ڪلن لڳي، هن
جي ٿڌي برف جي تڪرن جيان ترڪات
ڪنڊ، وکنڊ ڪل، منهنجي بدن ۾ ڪنٻلي
پيدا ڪري رهي هئي.

”ڪيلدي مرد مار عورت آهي،
مڪر اڳي ائين نه هئي.“ رونق سنگه مون کي
ڏيمى انداز ۾ ٻڌائڻ لڳو، ”جيستائين ڀوگلو¹
حلوائي زندھ هيو، هوءِ ان جي وفادار زال ئي
هئي. ڪاٻه ڳالهه ڪانه ٻڌيسون، پر حلوائي،
جي مرڻ ڪانپو، جڏهن هن کي پنهنجي ننڍي
پيت کي پالڻو پيو ته هن هي، دڪان سنيالي
ورتو، تڏهن کان ڪيس ٻاھرين دنيا سان به
واسطويو ته هوءِ به هن شڪاري دنيا سان گڏ
شكاري تي وئي. استيشن تي سڀئي هن کان
واقف آهن، سڀئي هن کان ڏچندا آهن، پوليس
وارن کي ته هن مٺ هر بند ڪري رکيو آهي،
يء ڪيترن ڏاڙيلن سان به هن جو تعلق آهي،
وڌي جهتكى واري عورت آهي.“

”جهتكى واري سان تنهنجي چا
مراد آهي؟“

رونق سنگه مون ڏانهن نهاري
لوري دير جي لاءِ خاموش رهيو، پوءِ هڪ
شرارت واري مرڪ سندس اکين مان اتل
ڪائي پاھر آئي. اها مرڪ هن جي اکين کان
هلندي چين تائين اچي پهتي پر پوءِ به هو
خاموش رهيو. ڪجهه چوڻ جي ضرورت هئي
به ڪانه، ڇاڪاڻ ته مان سمجھي ويو هوس.

”بس، اهي به تي جهالكيون
آهن ميلي جون، هن سرمويئي ورت
ڪنگريون پئي پاتيون، هوء پينگهه تي چو
هئي، هوء کلي پئي، هن جولينگو پڙو هو
پئي اڙيو، بس اهي ئي ڪجهه تصويرون آ
مبون وٽ ۽ انهن چند تصويرن ئي من ک
موهي چڏيو آهي.“

”توسائش ڪا ته ڳالهه ٻول
کئي هوندي؟“
”کيئن ڪريان ها، پيءَ ماءِ ۽
جو سان هيں.“

”ميلي کانپو، ڪتي ملڻ ج
ڪوشش ڪيءَ؟“
”نه ماءِ پيءَ جي متمن پابند
اهي، وڏي نگرانی ڪندا ائس، به تي پيراد
آيس به، لکي لکي هن کي ڏسڻ
ڪوشش به ڪيم پر هن جي شڪل ڏسڻ
موقعو ڪونه مليو، وڏو سخت ماڻهو آهي
جو پيءَ، بس هن جي گهر جا ڪنگرا ڏ
ئي موتي ويس.“

”خير ڪا ڳالهه ناهي، هاثي
سچي زندگي وٺو ڏسجانس.“
ستي ستي هو دير تائين خام
رهيو، ڇڻ ايندڙ زندگي، جو لطف پا
ورتائين، پوءِ اٿي ويهي رهيو، کيسى ۾
وجهي هن پنهنجو پتون ڪڍيو، پتونه
ھڪري تصوير ڪڍي منهنجي هت ۾ ڏن
اها هڪ ڳوٺائي ڪنواري چوڪري،
تصوير هئي، واقعي نهايت سهڻي من موه
تصوير ۾ مرڪي رهي هئي، صورت
ڪجهه شرم، ڪجهه بيباڪي.“

جهنڊ جي وڃهه نار جي ڪنجرات ۾ جو تيل
وهٽ ڦري رهيو هو جنهن کي هڪڙو هاري
چوڪرو بانس جي چزيءَ سان هڪلي رهيو هو
۽ ٻنيءَ کي پاڻي ڏئي رهيو هو، صديون پراشو
منظر، نار جي رون رون جي باوجوده گھري
سانت ... سمهي پءَ ... ڪجهه به ناهي
بدليو ... سمهي پءَ ... ڪجهه به ناهي بد
ليو... تورو پريان وڻن جي جهڪتن ۾ گھيريل
ھڪري ڳوٺ جون چتيون، ڪجهه ڪجا
گھر، کي پڪا گھر، ڪتي چپر ته ڪتي
ڪپريل...!
او هو آخر چيزي تي گھر ڏسيين
پيو؟، ارجتو روتق سنگهه مون کان پيجيو.

”او هُو پيترن وارو؟“
”ها، اهو ساوتريءَ جو گھر آهي؟“
مان چرڪ پيري اٿي وينش.
”نه تو ساوتريءَ کي ڏئو آهي؟
”مون پيجيو.“

”ها، شهپارا جي ميلي ۾.“
”کيئن آهي؟“
”نهنجي شهي ايڪتراشيءَ
جهري، بلڪل فلمي ايڪتراشيءَ، جوان
خوبصورت، ڳوٺا ڪپڑا پائي ته جيڪر
کيئن لڳي؟“

مون پنهنجي تصویر ۾ هڪ ٻن
ايڪتراشين کي اهي ڪپڑا پارائي ڏنا، ”ها
سمجهان ٿو ته ڪيئن لڳدي؟“
”بس ائين ئي آهي منهنجي
ساوتريءَ..“

”ڪا ڳالهه ٻولهه به تيءَ ان ميلي
۾ يا؟“ مون پيجيو.

تصوراتي تصويرون جو زن لگو. گهر جو اگن.
باغيچو، بار، گل، ساوتري، گل ئي گل!
مون چيو: "چگو هاشي يلا هلون،
تون ته لگي ثون زمين ھر گيجي ويو آهين،
هاشى ئائين به چا، آخر چج ته هتي ئى وئى
ايندien!"

رونق سنگهه اتى وىشوت مون كلى
چيو: "اچ بنهنى گېرن ھر چا ته ڈماچو گىرى
هوندى، كىئن ن زور زور سان دهل وچندا
هوندا! هل ته جلدى هلى يچون."
"اجان ته اث كوهه پري آهي
صامب، رات تى ويندى، پېچندى
پېچندى...!"

مون چيو: "پير گھمرو ته سامان
كىي اگتىي نكىي ويو آهي، اهو بدائي
چىدىندو."

رستي ھر مون هن كان پېچيو: "تون
كىدەن ڪوازى قلعى تائين ويو آهين؟"
"ها ويو آهيان، پير ان كان اگتىي
سرىنى جي جەنگ ھر كىدەن نه ويو آهيان،
ڈايدو سنسان علاتتو آهي، پير توکى اتى فارم
بنائىن جو خيال كىئن تيو آهي؟"

مون سندس گالله جو گويه جواب
ن دنو، بس هلندا رهياسين، پوءى مون هن كان
پېچيو: "کوازى، جي قلعى ھر اچكلەھ كىر
توره؟"

"کوئى بى زا!... ازى اهو ته كنبر
اهى كنبر، سوال پراڭو .."

• • •

گەبراهەت، ے كجهه دلبرى رىملەئى. هن
جي چنچل اكين مان نظر ايندە مرک دل كى
ڈايدو وئىي پئى.
مون پېچيو: "ھي، ساوتري آهي
ن؟"

هن پىنهنجو متولودى هائۇ
كىئى. "ھي، تصوير توکى كىتان مليء؟"
"ان مىلى مان فوتوكوافر كان، پورا
نېھىه رېبا ورتائين، ڈايدى مشكل سان اها
تصوير ڏنائين، چئن سالن كان سىنى سان
بگائى پيو هان."

مون پېچيو: "آخر اها شادى طئى
كىئن تى؟"

"كا ڈكىائى كانه تى، هكىرى
حجانم چى وسىلى رشتى طئى تىو، اھى بـ
بنەنجى گوئى جا امير ماشهو آهن، اسان بـ
بنەنجى قصبي جي ذات برادرى، وارا آھيون،
نكىي ڪا مشكل كانه تى."

مون تصوير هن كى واپس ڏنلى،
من تصوير وندى پېچيو: "كىئن لگى تى نـ
تللمى ايكتريائى؟"
"بلكل."

"كىنهن سان تى ملي؟"
مون بـ چئن ايكتريائين جا نالا
رتا.

هن انكار ھر متولودىو، "نـ
ساوتري انهن سىنن كان ودىك خوبصورت
ھي."

رونق سنگهه گاھ جو ھكىرو سلو
ناندن ھر دبایو ے آسمان جي وسعتن ھـ

خوشی مان هڪڙو وڏو ساھ کنندی چيو
 هلندي سندس قدر تيز تيز ٿيندا ويا.
 فوجي، جي ڳوٽ جي دنگ وار
 دیوار نظر آئي، چپن جي پاھران باھه جو
 چڀيون ۽ ڪتن جي ڀونکڻ جو آواز ۽ پار
 جي روئڻ جا آواز، کو دروازو کلندي ته ک
 بند ٿيندي، مال وارين جايين مان ائند
 دونهنون، ڪنهن ون سان پٽل مينهن جي رني
 جو آواز، ۽ ڪو شخص اونداهي، هر گ
 ٿيندي نظر آيو. گهٽيون سوڙهٽيون ۽ متىء
 چيشي جي بو، هر گل جيان مهڪندر ڪنه
 جا تهڪ، وري خاموشي، رڳو اسان پنهي ج
 پيرن جو آواز، پوءِ ڪنهن دروازي جي او
 مان پيچيو:

“ڪير آ؟”

رونق سنگهه آواز سڃاتو، “ما
 آهيان اکبر چاچا،
 پر اکبر چاچي کيس کيڪرئ
 کانه ڪئي. دروازو آهستگي، سان بند ت
 ويو، اسان اڳتى وڌي وياسين. اڳيان هلي ا
 سوڙهٽي گهٽي توري ويڪري ٿي وئي، ارج
 سامهون ڏگهي ماڙي، جون دريون نظر آيو
 جن مان هلکي وٺڏر روشني.

”گهر اچي ويو.“ رونق سنگ
 سامهون اشارو ڪندي چيو سندس آو
 جذبات سبب ڏڪڻ لڳو. هن آهستي چي
 ”اچ چوکرين کي ساري رات ڳائڻو آهي، ز
 زور سان ڊولك ڄندي هوندي، شايد ان
 ڪنهن ڪمري هر ڄندي هوندي!

اها ماڙي هر قدر سان اسان ج
 ويجهو ٿيندي پئي وئي، توري، دير هر ئ

پوءِ سچ پڏي ويو، ۽ نيري آسمان
 جوششو صاف ٿيندو ويو ۽ نمر، شيشم ۽
 املاتس جي وڻ جون پاڻ هر ڳنڍيل سنديل
 شاخون، ان شفاف شيشي جي پسن منظر هر
 ڪارين ڪارين ڇارين جيان نظر اچڻ لڳيون،
 پوءِ رات گهري ٿيندي وئي، ۽ رستي جي دز
 به نظرن کان گر ٿيندي وئي، اونداهيءَ سبب
 ڪاراڻ مائل وڻ مان ايندڙ خوشبو، سان
 سارو رستو سچنڌجي ويو هو. پوءِ آهستي
 آهستي رونق سنگهه جهونگارڻ شروع ڪيو
 ائين اسان ڪيترو ٿي مفاصلو خاموشي، جا ڪجهه
 طئي ڪري ورتو، اهڙي خاموشي، جا ڪجهه
 ڳالهائيندي نه آهي پر دلين هر جذبات جو
 سون پگهاريندي هلندي آهي.

پوءِ بُو جو هڪ وڏو گهاتو وٺ نظر
 آيو، جتان پ رستا پئي نكتا، هتي پهنجندی
 ٿي رونق سنگهه بيهي رهيو پنهنجي توسي
 لاهي متى جي خال خال وارن کي ڪنهن لڳو،
 ۽ پوءِ رومال سان منهن صاف ڪري چونه
 لڳو: ”هتان ٿي اهي به رستا الڳ ٿين تا،
 هڪڙو تنهنجي ڪواڙي قلعي ڏانهن ٿو جي
 ته بيو منهنجي ڳوٽ ڏانهن.“ هن جي آوز هر
 خوشي، جي لهر به هئي.

مون چيو: ”اچ تنهنجي گهر تي
 سڀئي تنهنجو وڌي بي چيني، سان انتظار
 ڪندا هوندا!“
 ”ها!“ چون لڳو، ” منهنجي ما،
 بابو ۽ نديو ڀا، ۽ منهنجي پندرهن سالن جي
 ڀيڻ ڪنل!“

هن جي اکين آڏو ڄڻ سڀئي گهري
 ڀاتين جا چهرا اچي ويا، ”آ، ته هلوون!“ هن

پنهنجي پيءِ ماء سان پيرين پئي
 مليو ماش جلدی جلدی سندس متى تي هت
 قيري چب چاپ هلي وئي. بىشك ېر بلکل
 خاموشي هئي، دیوار وت بىتل كنتل ب چپ
 چاپ اسان ڈانهن نهاري رهي هئي.

گھر ېر اهري خاموشي چو آ؟
 "اهري ته کا گالهه نه آهي!"
 اذروت عمر وارو شخص کنگنهندي چون لڳو.
 "دولك بے کانه تي وحي، بتيون
 بے کون ٿيون پرن!"

"اهو... اهو...!" هن کنگنهن جي
 انداز سان تري صاف ڪئي، تري صاف ڪرڻ
 جو اهو انداز بلکل نرالو هو. رونق سنگنه
 پيءِ ڈانهن نهارن لڳو، پرسندس پيءِ خاموش
 هو.

گھر ېر اونداهي چو آ؟ چا گالهه
 آهي؟ کو مائئ مری ويو آهي چا؟
 "نه.." اذروت عمر جي شخص
 مٿو لوڏيندي چيو.

کو حادثو ٿيو آهي؟ چا گالهه
 آهي؟ مون کي ٻڌايو چونه تا بابا سائين! اچ
 ته گھر ېر خوشيون هجڻ گهرجن ها! سڄي
 رات قصبي جون چوکريون..." هن پنهنجي
 پيڻ ڈانهن ڏٺو، "نه كنتل؟"

كنتل بے کيس کو جواب ڏيڻ
 بجا، منهن موڙي ڪمري مان نكري وئي.
 رونق سنگنه حيراني، پيرشاني
 جي عالر ېر اچي پنهنجي پيءِ جي ېر ويشو
 ې سندس منهن ېر نهارن لڳو. سندس پيءِ
 متى تان ڀڳ لاهي تخت تي رکي، ېر ېر رکيل
 انگوشي سان منهن تي آيل ڀگهر اگھائيين.

اسان ان جي سامهون هئاسين، دروازو بلکل
 بندن هو پر ٿورو ڪليل هو، رونق سنگنه در
 ن بگرڪايو، چب چاپ اندر هليو ويو، مان به
 هن جي پويان بويان.

اگڻ ېر خاموشي هئي ۽ اونداهي
 هئي، صرف چرخي جي پرسان هڪڙو ڏيئو
 پري رهيو هو، اندر هڪڙي محراب واري
 وراندي ېر هڪڙي تنيي وت پندرهن سالن
 جي هڪ چوکري بيشي هئي جا، "ادا" چئي
 اچي رونق سنگنه کي چنبري، سندس آواز ېر
 سڏکو هو. عورتون خوش هجن یوه به
 رئنديون آهن، غم هجي ت به.

رونق سنگنه، کنتل جي متى تي
 هت ڦيريندي پاڻ کان جدا ڪيو، پيچيو:
 "امان ڪتني آ؟"

"بابا وت."

"ٻے بابا ڪتني آ؟"

"اندر بىنك ېر."

اسان اندر بىنك ېر وياسين،
 هڪڙي تختي تي اذروت پر پيريل جسم وارو
 شخص جهڪيل هو، کي ڪاغڏ پئي
 جاچائيين، ېر ېر هڪ عورت متى تي ساز هي،
 جو پلوُركيو، هت ېر گلاس جهليو بيشي
 هئي.

"وث پي وٺا" هن چيو.
 اذروت عمر واري شخص.
 ڪاغڏن تان نظرون هتائڻ کانسواء ئي چيو:
 "مون کي نه گهرجي!"

رونق سنگنه اڳتني وڌيو، هن جي
 پيرن جو آواز بڌي اذروت عمر واري شخص
 ڪند ڪنيو ته رونق سنگنه چرڪي ويو، هو

کېيى ترنك كولى، اپتىرى ھەر سىندس ماءء ب
يىئن بىشىك ھەر كەھزى آيون، ھە آهستى آهستى
ھەن ڈانھەن وۇندىيون بى آيون، ترنك كولى، ار
مان ھەك ھەك شىء الگ كىرى گەڭائىنىدى
چۈن لېگو:

“ھې ساڭھيون... ھې غرارا...
ھې بىل باڭىر... ھې كېنگىش... ھې
كېنگىيون.. ھې جەھومك، ھې گەلابىند، ھې
جەھومر...!”

صوپىدار رونق سنگە پەنھنجى
لىيەن وارى زال جى لا، گەشۇ كىجهە ونى آيو
ھو، سۈمورىيون شىيون تمام سىنى طریقى سان
ماء كى دېكارى، ھەن ترنك بند كىي یە
چاپىيون ماء جى ترى، تى ركى چىو:

“امان ھى سىئى شىيون سىنیالى
رک، كېتلىن جى وەناھە ھەر كەر ايندۇن.”
“پر..” ماڭىش گالھائىچا ھەپ
پەت جو منھەن ڈسى چەپ تى وئى:
رونق سنگە پەت جى تىك ڈئى
رکىل رائىنل كىئى، جەھكى ماء جى پېرن تى
ھە ركىائىن ئە كەملى كان پاھر نكىرى وىو.
ماڭىش رۆكىري كىس روکىو:
پەت كادىي پېو وېجىن؟”

رونق سنگە تورو ترسىي، تورو
مەرى آهستىگى، سان چۈن لېگو:
“موكىل ملتىوي كرائى، واپس
نوج ھەر وەجي رەھيو آھيان.”
“پت..” ماڭىش چوندى اېكتى وۇدى،
پەپش روکىي ورتس، جنهن تى رونق سنگەم
پۇيان دىش كانسوا ئى پەنھنجى مضبوط
قدمن سان پاھر نكىرى وىو.

ھەن جا چەپ ڈكى رەھيا هئا ئەكىيون آليون
ھەن، ھەن پەنھنجو مضبوط ھە پەت جى كەلىمى
تى ركى چىو: “پەنھنجى دل تى پەتر كىي چە
رونق!”

رونق سنگە چەپ چاپ پەنھنجى
بى؛ ڈانھەن ڈسندو رەھيو.

“ساوترى، سان تەنھنجى شادى
كاز تى سىگەندى!”

رونق ھەكى پەكتۇ ئى پەنھنجى بىء
ڈانھەن ئى نەھارىندو رەھيو.

“ساوترى، كالىھ رات.. پەنھنجى
يار سان... گەھر كان يېچى وئى، شادى، جا
سمورا زىور بە كىي وئى!”

پەندى ئى رونق سنگە جون
جاڭىزىون پاڭ ھە يېچى وىو، گەدن آكىچى
ويس، ھەن جون آڭرىيون ڈايدى مضبوطى، سان
تخت جى كەند تى چەمى وىو، ھەن جو ساھە
تىز تىز ھەلەن لېگو، پەر ھەن كىجهە گالھايىو
كۈنە.

كەفى دىر تائين ڈايدى تكلىف
ڈىندر خاموشى هەئى، پو، رونق سنگە پېچىو:
“گەھمە سامان كىي آيو”

“ان كىي تە كلاك كەن ئى وىسو
آھى،” پەپش جواب ڏنو.

بىشىك جى پاھران بىشىل كېتلى كىي
آواز ڈئى، سىدى، رونق سنگە انتھائى
ساختى، سان چىو:

“گەھرى كى چەتە منھنجو سامان
كىي هيىدانھەن بىشىك ھەر اچى.
رونق سنگە جو سامان جەن اندر
اچى ويو تە ھەن كىسي مان چاپىن جو چەلو

پو، سندس پي، پيگ کشي پنهنجي
متى تي رکي، اکين مان گورها اگهيا ی وري
به کاغذن ڈسٹ ھر محوري ويyo.

• • •

رستو ته پيچيم پر جيڪو رستو انهن پڌايو
انهيءَ به ميلن جا ميل رلاتي پتڪائي چڏيو.
رونق سنگهه ته پڌايو هو ته پاربيا ڳوٽ کان
ڪوازيءَ جو قلعو ڏهن ڪوهن جي مفاصلی
تي آهي، پر هتي ته رستو ڪٿن جو نالوئي نه
پيو وئي، مون کي پڪ تي وئي ته مان رستو
وجائي ويٺو آهيان.

هاشي تيون پھر به وڃجهو اچي ويو
هو ی بک به گھڻو بي حال ڪري چڏيو هو.
آخر ڪار رستي ھر هڪڙو شوالو نظر اچي ويو.
ھڪ اونجي ٿل تي ی چئني ياسن کان ساون
ساون وٺن جي گهيري یر ميلن تائين ڀڪريل
سڪل سريل وٺن کانپو، جو اها ساوك ڏنر ت
اکيون ئي ثري پيون ی مان بي اختيار ان
شوالي جي طرف وڌن لڳس.

ڪتي بانس جي لڪڙن جو جهند
ته ڪتي انبن جا وٺ، ڪتي ڄمون ته ڪتي
گھاتي ڀانو ڪندڙ نم جا وٺ، پو، ڊڙي جي
ھڪ پاسي کان پهاڙن یر هڪڙو جھرڻو نظر
آيو، تتو تتو او جل پاڻي، مان هر هر پنهنجي
اکين تي چندايئي هنبا یه هت منهن پئي
ڏتو، پاڻي مٿو یه مزيدار هو، دل کولي پيستر
پراج اسات، ان بک جو بدل نه تي سگهي،
جا ان پاڻي پيئڻ سان لڳڻ شروع ٿي وئي.
غلهطي ڪيم، ڳوٽ مان نيرن ڪري نڪران
ها، يا چار مانيون ئي سفر لا، پڌائي ڪثان
ها!

” گھڻو پري کان آيو آن؟ ”
اوحتو هڪڙو آواز پنهنجي متى
وتان ٻڌن ھر آيو، مان پنهنجي ڀنل منهن سان
اتي ڏسڻ لڳس.

اها رات ته مون جيئن تيئن ڪري
رونق سنگهه جي گھر ۾ ئي گذاري ورتى.
مون به رونق سنگهه کي روڪڻ جي ڪوشش
کانه ڪئي، هن جو غم، غصو ی حسرتن جو
خون ٿيندي ڏسي، سندس وقلڻ جو اندازو
ڪندي مون هن کي روڪڻ مناسب نه
سمجييو، پيو ته جڏهن سندس گھر وارن ئي
کيس وڃڻ کان ن جھليو ته مان کيس روڪڻ
واو ڪير ٿيندو هو، یه کيس آلت به آخر
کيئن ڏيان ها!

پرهه ڦتي، جو ڪنهن پئي جي
چجعا گن کان اڳ یه مان پنهنجو هيٺ بشگ ڪتي
چحب چاپ یه ڏڪريل دل سان گھر مان نڪري
آيس، ڳوناڻن کان ڪوازيءَ جي قلعي جو ڏس
بيجي ڳوٽ جي دنگ واري ديوار کان ٻاھر
اچي ويس.

ڪوازيءَ قلعي ويندڙ رستو اصل ھر
کو رستو ڪونه هو، بس ڏنارن جي هلڅ وارو
گس هو، جيڪو ڪڏهن وٺن جي جهجكتن ھر
اگر ئي پئي ويو ته ڪڏهن وارياسي ميدان یه
تبديل تي پئي ويو، مان به اندازو ڪندي،
يلندي ڀتكندي بهر حال هلندو پئي ويس،
چاڪاڻ ته بري پري تائين ڪنهن آبادي، جو
نانه نشان ئي ڪونه هو، هڪ بن جاين تي
ڏنار پنهنجي ڏن سان گذرندى گڏيا، جن کان

تالهیء کی بچنٹ لگس. پوچاری بیشو کل
رہیو هو، مان جدھن سندس شکریو ا
کری هلن لگس ته هن پیھیو:
”چا رستی یر توکی مهتا گذ
هئ؟“

”مرهتا!“ مون حیرت وج
پیھیو ”کھرا مرهتا؟“

هن منهنجی سوال جو جواب کو
ڈنو، پنهنجی خماریل اکین سان آسمان طر
ڈسی چیو: مرهتا اچن پیا۔ وری تورو ترس
چون لگو، ٿون سرینی ٿو وڃین نه؟ اتی ج
نگن کان هوشیار رهجان،“

”پر ڻگ ت عرصو ٿيو ختر تی و
آهن!“

”ختر نه ٿیا آهن，“ ڏک کان ما
ڈوٹیندی چوڻ لگو، ”هن علاقتی یر اجا آهن
بس سرینی، جی جھنگ کان هوشی
رهجان،“

هو عجیب خوابناک اکین س
مون ڏانهن نهارن لگو، مون کی ڪجهه چر
تی لگو، ان کری مان بتتکڑ یر کانش
موکالاچی شوالی کان پاھر هلیو آیس
پنهنجو رستو وئی وڃن لگس.
ڏید میل کن پویان هلن کانپی

مون کی جدھن اهو سکل واه نظر آیو ته
جو ڪنارو ڏئی مان اوپر طرف هلن لگس
آهستی آهستی زمین متابھین ٿیندی وئی
سکل بُوڙن جی جاء، تی ساوا ساوا بُوڙا
انهن جی ویچ ویچ یر ڪی ڪی وذا شاهی
نظر اچن لگا.

منهنجی متان شوالی جو پوچاری
بیشو هو، ڏکھو، گوری چنی رنگ وارو
پوچاری، ڪوڙیل تکن، ویکری پیشانی،
ڏکھیوں جھکیل غلافی اکیون، ویکرو
سینو، چیلہ یر هڪری ایھی ذوتی ی پیرن یہ
کائی، جی چاکری.

مون پوچاری، کی ڏسی هت جوڑی
چیو:

”ها تسام گھٹو پری کان آیو
آهیان، ڪلکتی کان.“

”کیدانهن ویندین؟“
”ڪواڙی قلعی کان اڳتی، سرینی
جي علاقتی یہ،“

”پوءِ ته ٿون رستو پلجمی ویو
آهین.“

”کیئن؟“
پوچاری، مون کی رستو پدانیندی
چیو: ”جنھن رستی سان ٿون آیو آهین، ان ئی
rstی سان واپس وچ، ڏید بُن میلن تی توکی
هڪڙو سکل واه ملنلو.“

”ها ها مليو ته هو.“
”ان واه جي ڪڙ وٺيو اوپر طرف
هليو وچ، شام ٿیندی ٿیندی ٿون ڪواڙی،
جي قلعی تائين پهچي ویندین.“

”پرا مون کی ته سخت بک لڳی
اهی.“

”تم تڙ ڪري، پڳوان جو درشن
ڪري وٺ ته توکی ڀوچن به ملي ویندو.“
پڳوان جي درشن کانپو، کائڻ لاء
دال ی پت مليو، پٽري دال ی ڄپيل پارو،
چانور، پر بک ايتري لڳل هئي جو پتل جي

ان سکل واه ۾ کئی کئی

پهارن تان ڪرندڙ پاڻي، ندين ندين دبن جي
شکل ۾ بیشو هو. واه وکري ٿيندو ويو ۽
گلوگڏ سندس ڪنارو به مтанهينه ٽي ٽيندو
ويو، ڀرسان هڪڙو پهاڙي سلسلو به شروع ٽي
ويو. مان ڪڙ چڏي واهه جي وح مان پتن
تان هلندى رستو طئي ڪرڻ لڳس.
وري واهه جا ڪنارا سورها ٽيندا
ويا ۽ چاڙهي شروع ٽي وئي، منهنجي
سامهون واهه جو موڙ اچي ويو، ڏاڍو خطرناڪ
ٻې پتريلو هو، پنهي پاسن کان گهانا وڻ هئا
جو موڙ جو اڳيون حصو به نظر ڪونه پئي
آيو.

موڙ طئي ڪري جيئن ئي اڳيان
وڌير ته هڪدم ڊجي بيهي رهيس، پهريائين
ته ڪنن ٽي ڪنهن جهرڻي جو آواز آيو، پر
جلڏهن اڳتى وڌيس ته پهاڙي ڪنهن ديوار
وانگر منهنجي سامهون نظر آئي، جنهن جي
وچ واري ڦات مان پاڻي نكري رهيو هو،
جيڪو هيٺ وهندي، جهرڻي جي صورت ۾
بدلجي ٽي ويو، پاڻي اوير کان ڏڪن طرف
وهي رهيو هو. شايد انكري واهه جو اولهه
کان اوير وارو پاسو سکل هو.

ان پهاڙيءَ جي ڀت جي بلڪل
مellan سڀ کان مтанهين چوٽي، ٽي ڪواڙي
قلعي جي تتل ديوار، تتل قتل ڪنگرا ۽
برجيون نظر اچي رهيون هيون.
مون سوچيو، ڪو پيو رستو به
هوندو، جيڪو ڪواڙي قلعي جي طرف ويندو
هوندو، مان شايد ان قلعي جي پوئين پاسني
کان آيو هوس. ان پاسي پهاڙيءَ ڪافي سڌي

هئي، ساڄي پاسي مون کي هڪڙو چارو
نظر آيو، چڱو خطرناڪ هو، پروج ۾ جاء جاء
تي نندا نندا بُوڙا ۽ ٽيلون قتل هيون، جن کي
جهلي، مان متى وجي ٽي سگهيئس.
ڀت تي رينگڻ واري چجعي، جيان
مان آهستي آهستي ڪوشش ڪري متى
چرڙندو ويـس، من ۾ طرح طرح جا خيال پئي
آيا وـا. عجـيب چـريـوـ ماـثـهـوـ آـهـيـانـ مـانـ بهـ جـوـ
ڪـلـڪـتوـ چـڏـيـ هـنـ سـنـسانـ عـلـاـقـيـ ۾ـ هـلـيـوـ آـيـوـ
آـهـيـانـ، سـوـ بهـ هـڪـ بـيـوقـوفـ سـيـثـ جـيـ چـوـڻـ
تيـ.

زندگي، جي ڏڪئي امتحان کان
بـعـثـ لـاءـ جـهـنـگـ سـانـ هـنـ قـسـرـ جـيـ محـبـتـ
هـڪـ حـاسـابـ سـانـ فـرارـ نـآـهـيـ؟ـ پـرـ تـونـ بـچـيـ نـهـ
سـكـهـنـدـيـنـ!ـ جـتـيـ وـينـدـيـنـ زـندـگـيـ تـنـهـنـجـوـ پـيـچـوـ
ڪـنـديـ رـهـنـديـ ۽ـ پـنهـنـجـوـ ڏـنـ وـصـولـ ڪـنـديـ
رهـنـديـ مـسـتـرـ!

سوچڻ سبب منهنجو پير لڙي ويـوـ،
جهـنـهـنـ بـُوـڙـيـ ۾ـ هـتـ پـيلـ هوـ انـ جـيـ تـارـيـ نـتـيـ
پـئـيـ ۽ـ مـانـ ٻـهـ تـيـ فـوتـ هيـٺـ كـسـڪـيـ وـيـسـ،ـ پـرـ
پـيرـ ٿـيـائـڻـ جـيـ جـاءـ جـاءـ مـلـيـ وـئـيـ ۽ـ پـيلـ جـيـ هـڪـ
تـارـيـ هـتـ لـڳـيـ وـئـيـ جـيـڪـوـ پـهاـڙـ جـيـ دـيوـارـ کـيـ
قـاـڙـيـ نـڪـتوـ هوـ.ـ زـندـگـيـ اـئـينـ پـهاـڙـ کـيـ ٿـاـڙـيـ
پـيـداـ ٿـيـنـدـيـ آـهـيـ،ـ انـ کـانـ ڪـيـتـرـوـ بـچـنـدـيـنـ!ـ؟ـ

گـوـذاـ ڇـلـجيـ پـيـاـ،ـ هـتـ زـخـمـجيـ پـيـاـ،ـ
پـرـ مـتـيـ ڪـسـڪـنـدـيـ،ـ لـڙـڪـنـدـيـ،ـ ٿـرـنـدـيـ
تاـٻـرـجـنـدـيـ بـهـرـحالـ ڪـنـهـنـ طـرـيقـيـ سـانـ قـلـعيـ
جيـ انـ تـتلـ دـيوـارـ تـائـينـ پـيـجيـ وـيـسـ،ـ جـتـيـ اـهـوـ
پـيـچـوـ خـتمـ ٽـيـ رـهـيوـ هوـ.
آـبـشارـ جـوـ آـواـزـ گـهـتـجـيـ وـيـوـ هوـ ۽ـ
منـهـنجـيـ سـامـهـونـ ڪـوـ منـظـرـ ئـيـ پـيـوـ هوـ.

نگاهن ۾ هڪ کلليل وادي، جو منظر ۾ جي
ويو جنهن جي پرئين پاسي سائي جنهنگ
سان گڏ پهاڙي سلسلي هو، پريان پهاڙي
سلسليل مان نڪرندي ندي، هن مٿانهين وادي،
جي دامن ۾ ڦهلجندي ٿي وئي ۽ ان وادي،
جي اتر ٿمي، ۽ چوني سان سان لپيل هڪرو
ايو گهر نظر ايجي رهيو هو، جنهن جي هڪ
پاسي جنهنگ ۽ ٽن طرفن كان پني ئي پني.

سيٺ صحيح چيو هو!

واقعي بيحد حسين جاء، آهي!

فطرت جي جهولي، ۾ جتي ساري
زندگي گذاري سگهجي ٿي!
مان دير دير تائين دل کي وٺڻو ان
وادي، کي ڏسي رهيو هو، آسپاس قلعوي
جي ڪلن کان بلڪل بپرواهم.
اوچتو منهنجي پرسان ڪنهن جي
کلڻ جو آواز آيو!

مون ۾ جيڪي ان طرف نهاريو.

منهنجي ڪابي پاسي قلعوي جو
هڪ تتل محراب سان ويرهيل پير جي تاري
مٿي ٿيندي نظر ايجي رهی هئي، جنهن جي
هڪ شاخ کي جهلي هڪ چوڪري بيٺل نظر
آئي، پير کائيندي مون ڏانهن ڏسي کلي رهی
هئي ۽ چئي رهی هئي:

“پير ڏايدا مثا آهن، کائيندين؟”

ائين چئي هن به چار پير مون
ڏانهن به اڃالا، هڪرو ته ايجي منهنجي نڪ
تي لڳو، بيو ڳلن تي ته به چار منهنجي نراڙ^ڙ
تي لڳي زمين تي ڪري پيا.

اهائي چوڪري هئي، ساووري، پر
تصوير کان ڏهوڻي حسين!

• • •

ٿوري دير ته مان خاموش نگاهن
سان هڪ تڪ کيس ڏسندو رهيس، هوا پير
جي پنن سان تڪراجي سر سر ڪندي رهيءَ
ساوتري، جي کلليل وارن کي سندس ڪلهن
تي نچائيندي رهيءَ، ۽ هو منهنجي سامهون
بيٺي هئي، هئن ۾ پير جهلي، وڌين وڌين
اکين ۾ شوخيءَ جي چمڪ، پير مان ئي ڪو
ڳيرو ڀڙڪو ڏئي اڌريو ته چڻ منهنجي مٿان
طاري ٿيل خاموشي به ٿئي وئي.
مون ڪانئنس پيجيو: ”تون ساووري
آن نه؟“

”ساوتري! ڪير ساووري؟“
”لنوءِ نه،“ مون تورو غصي مان
چيو، ”تون ساووري آهين، مون منهنجي
تصوير ڏئي آهي، منهنجي شادي پاربيا جي
رونق سنگنه صوبدار سان ٿيڻ واي هئي، پر
شادي، کان به ڏينهن اڳ تون پنهنجي آشنا
سان ڀجي آئي آهين.“

هن جي چهري جو سون چهڙو رنگ
ڳاڙهو ٿي ويو، اکين ۾ جتي پهريائين حيرت
هئس اتي هڪ وٺڙ چمڪ ايري آئي، هن
جهڪي هڪرو پتر کنيو، چون لڳي:
”تون ڪير ٿيندو آهين جو مون تي
اهڻا ڪوڙا لازم تو ڈرين، نه مان ڪنهن جي
گهر مان يڳي آهيان ۽ نئي مان، ڪنهن رونو
سنگنه کي سجائڻا ٿي.“

”ـ تون ساووري ناهين
ـ چوڪري جي ڳالهائڻ ۾ ڪافي سختي

هئي انکري مون کي سندس ڳالهه تي یقين
 اچن لڳو.
 ”مان ته ريكا آهيان، ۽ منهنجي
 شادي پنج سال پهرين جيرآباد ضلعي ۾ تي
 چکي آهي ۽ مون کي هڪڙو بار به آهي، مان
 هتي پنهنجي ماءُوت آئي آهيان.“
 ”هتي ڪنهن وٽ؟“
 چوکري، جو هلڪو قد تورو
 پاسورو تي ويو، هن آگر سان وادي، ۾ نهيل
 گهر طرف اشارو ڪندي چيو:
 ”او هُو گهر ڏسيئن تو، اهو اسان
 جو آهي، اهو بن متزلن وارو.“ ائين چئي هوءَ
 منهنجي طرف ڦري بيٺي، هن جي ان ريت
 مرڻي بيٺن سان سندس ڄاتيون پاڻئي، سان
 ڀريل ڦوکشي وانگر ڇلڪي ويون ته منهنجي
 دل به ڇلڪڻ لڳي.
 ”تے تون سريني وادي، جي
 مالکيائي آهين؟“
 ”مالکيائي ته منهنجي ماءَ آهي.“
 ”سرجي امان.“
 هن جا سنهڙا ڳاڙها چپ تورا کليا
 جن ۾ چمبيلي، جا گلن نظر آيا، هوءَ حيرت
 وڃان پيچن لڳي: ”توکي منهنجي ماءَ جي نالي
 جي خبر ڪيئن پئي؟ توکي ته هن علاقتي ۾
 مون اچ تائين ڪونه ڏشو آهي. ۽ منهنجي ماءَ
 جو نالو سرجي ن سروجا ديوي آهي.“
 ”مان به هن کان، ڳي هن علاقتي ۾
 نه آيو آهيان. هڪري سڀ مون کي منهنجي
 ماءَ جو نالو پتايو هو ۽ اهو به پتايو هئائين ته
 اها هڪ بيوهه آهي، پنهنجي زمين وڪطي
 پنهنجي ذيءَ جي ساهرن ۾ وڃي رهندい.“

جي روشنی پون لڳي. هوا ۾ خنکي به وڌن
لڳي ته سڀني جي جهنگ مان هڪ عجب
مهڪ به اچھ لڳي.

هوء مون گڏ هلنٺ لڳي.

هوء ارييلائي سان مون سان گڏ
هلنٺ لڳي، گلابي رئي جي هيٺان ڄڪي بتل
هيڊي رنگ جي انگي. ۽ ان جي هيٺان ڳاڙهو
ڳاڙهو ڳاڳهو پڙو، جنهن تي انبن جي پسن
وارو ڀرت، جنهن ۾ آرسيء جون تکون
سبيل، جيڪي لهنڌ سچ جي روشنيء تي
اولرا ڪري رهيوون هييون. چهرى تي سون
جهري چمڪ. هوء مناسب بدن ۽ نديي قد
واري چوڪري هئي، پر ڪنهن به ريت
هڪري بار جي ماء ڪان پئي لڳي، ڪٿان به
پنجن سالن جي پرئيل ڪان پئي لڳي. عمر
هڙ به هوء سورهن سترهن سالن ڪان وڌي ڪان
پئي لڳي. هلنڌي هلنڌي هن جو ڳاڳهو
منهنجي پيرن هر ٿي آيو يا سندس رئو ڪنهن
ڪندن وار تاري سان اتكى تي پيو ته مون
آهستي سان الڳ ٿي ڪيو ته منهنجو
شڪريو ادا ڪرن ڪانسواء ئي رئو سنيالي
هلنٺ پئي لڳي.

عجب دلڪش ۽ بي اختيار لود
هئي هن جي. مان ته سارو رستو هن کي
ڏسندو پئي هليس. مون کي خبر ئي ڪان
پئي ته سچ ڪيڏي، مهل لهي ويو. ڪڏهن
شفق جي للان، نيري نيء جي شفاف شيشي
تي ايري آئي ۽ ڪڏهن اهونيرو ڳهو
آسمان، سرمائي رنگ هر بدلجي ويو
ڪيڏي، مهل اس جو ڦهيليل چار، وادي، مان
اڙري افق جي هن پيار گم تي ويو. ڪڏهن

شام جي پاچن، اونداهيء جو پهراڻ پاتو، بس
مون کي رڳو ايترو معلوم ٿيو ته جڏهن هن
جي ڳهاڳهي پئي جي ڳاڙهاڻ، ڪاراڻ هر
بدلجي وئي ۽ ان اونداهيء هر هن جي پئي هر
پوبل آرسيء جي تکن مان نه ڄاڻ ڪٿان
ڪائي روشنی جهرم ٿيڻ لڳي، تڏهن مون
ڄاٿو ته رات تي وئي.
هلنڌي هلنڌي هن، ڪيڏي
ڪيڏي، مهل ڳهو ساهه به پئي ڪنيو، جنهن
مان ڪنهن ڏكوييل من جواحساس ظاهر پئي
ٿيو. مان هن جي چهرى ڏانهن به ڏٺو پئي پر
اونداهيء سبب ڪجهه معلوم ڪون پئي ٿيو.
مون هن کان پيچيو: "تون ايترو

پري قلعي جي ڪنڊرن هر چو آئي آهين؟"
"پير ڪائڻ آئي هئس."
"پير ته تنهنجي وادي، هر به ملندا
هوندا؟"

"ملندا آهن پر اهي ايترا منا ن
هوندا آهن.
مان خاموش ٿي ويس، ثوري دير
ڪانپو، کيس چيم: "منهنجو خيال آهي ته ڪ
بي ڳالهه آهي!"

ڳلهه نه آهي، مان قلعي جي ٻاھران ڪنڊ
ڏانهن ان ڪري ويندي آهيان جو ويراني ه
وڏو سکون ملندو آهي!"

"ڄا تون به مون وانگر ويراني
کي پسند ڪندي آهين." مان سندس
جواب پئي حيران ٿيندي چيو.
هن ڪو به جواب نه ڏنو، چي
چاپ هلنڌي رهي.

جي پاڻي، جو شور وڌي ويو هو. پاڻي،
 ۾ جيڪا ايجي ايجي گنج نهئي پئي،
 اونداهي، جي باوجوده ڪڏهن اها
 به نظر پئي آئي. چوڪري مضبوط قدمن
 سان هلي رهي هئي، هن جي نرم نازك
 هت جون ميڻ جهڙيون آگريون، منهنجي
 من ۾ شمعن جيان بري رهيو هيون.
 پوءِ اسان پل پار ڪئي ۽ هڪ چاڙهي
 چرڙهن لڳاسين. پاڻي، جو گوڙ گهٽ تي
 ويو. وٺن مان ايندڙ آواز بدستور ايندو
 رهيو. اسان هڪ ستي سطح تي ايجي
 وياسين. هبتان وادي پڪڙجي هڪ ميدان
 جي صورت اختيار ڪري چکي هئي.
 اسان پئي وٺن جي جهڳتن ۾ بينا
 هئاسين ته سامهون اتكل ٻے سوالن تي
 اهو به ماڙ گهر نظر آيو. جنهن جي اندر
 روشنی جهململ ڪري رهيءَ.

ريكا منهنجو هت چڏي ڏنو.

چوڻ لڳي: "مان وجان تي!"

"کيڏانهن؟"

"پنهنجي گهر."

"ءے مان؟"

"تون بعد ۾ اچجان."

"چو؟"

منهنجا گهر وارا مون کي
 ڪنهن ڦاري سان گڏ ڏسنداته ڄا
 چوندا! ان ڪري تون اڌ ڪلاڪ کانيو،
 اچجان، ... نـ نـ ڪلاڪ کانيو،
 اچجان."

ٿوري دير کانيو، اسان لاهي،
 تي لهڻ لڳاسين، هوءِ اڳيان اڳيان، مان
 پويان پويان. ٿوري دير کانيو، پاڻي، جو
 شور ٻڌڻ ۾ آيو. هڪڙي جاء، تي هوءِ
 بيهي رهي، اتي اونداهي ڪجهه وڌيک
 هئي.

چوڻ لڳي: "اچي منهنجو هت
 جهل." "چو؟"

"هتان پاڻي، جو وهڪرو تيز
 آهي، اسان وٺن ڪيرائي پل ته ناهي آهي
 پر لڏندي ڏاڍي آهي، مان ته اکيون بند
 ڪري تي ويندي آهيان، پر منهنجو
 ٿورو به پيز تاپڙيو ته ڏو وڃي پاڻي، ۾
 ڪرندين، پاسڙاتيون ٿي ڀجي پوندءِ."
 مون پيچيو: "توکي هن
 اونداهي، ۾ ڏپ ڪون ٿو ٿئي؟"
 "نه ته ...!"

هوءِ هلكي آواز ۾ چوڻ
 لڳي: "اونداهي ته مون کي ڏاڍي پسند
 آهي، اونداهي ته منهنجي تقدير آهي."
 مان چب تي ويس. سوچڻ
 لڳس، هي چوڪري ڏاڍي پيار ڪندر
 تي لڳي، ان عمر جون چوڪريون گهڻو
 ڪري رومانٽڪ ٿينديون آهن، ۽ مرّس ۽
 پارن گهر گهات هوندي به محبت جي
 تلاش ۾ آهون پيرينديون رهنديون آهن.
 مون پنهنجو هت سندس هت ۾
 ڏئي چڏيو، هوءِ منهنجو هت چهلي هله
 لڳي. اسان جا پير هاشي چلي صاف
 ڪيل وٺن واري پل تي هئا. هيٺان واهه

”ایندین نه؟“ هن عجب دردمندی، وچان پیچيو. پک سان ايندين نه؟“

هن جي دل جو اهو ذك منهنجي دل کي چهي ويو، مون آهستي چيو: ”ایندس چون، هن اونداهين رات هر پيو کيدانهن ويندس.“

هو اونداهيه هر گر تي وئي، چند قدمن تان ئي چن اونداهيه هر جذب تي وئي، مان هك پتر تي ويهي رهيس. هيند بئگ مان هڪڙو نندو توال ڪيدي پنهنجو چھرو صاف ڪيم، پنهنجي ريدبيرم واچ هر وقت ڏئم، اڃان ته ست پئي تيا، ها پر پهاڙن تي رات جلدی اچي ويندي آهي، ويشي ويشي مون آيا جي باري هر سوچيو. هن کي شايد پيو مرد ملي ويو هوندو، ايترى تيز رفتار دنيا آهي، اچ ڪلهه ڪوبه ڪنهن جي انتظار هر ڪون وينو آهي، محبت کي به جيت جهاز جا پر ملي ويا آهن، اچ ڪلهه محبت به ڪنهن ايئر هوستيس وانگر تي وئي آهي، جيڪا هر ايندر ويندر مسافر کي مرڪ پيش ڪندي آهي، چند گھڻيون هر مسافر سان گڏ هلندي آهي، جنهن جو سورو سفر زندگي، جيان آهي، اها هك زال جيان چانهن به ناهي پياري تي، مانجهاندو به ڪرائي تي، لبيل تان، به ڪشي تي، اوهان چي ڪند جي هيٺان وهاٺو به رکي تي، جيڪو گھڻو ڪري زالون نه رکنديون آهن، پوءِ سفر ختم ٿيڻ وقت

هو، ائين هت لوڏائي تي جيئن اوها روزانو گهر کان دفتر ويندا آهي، حالانک، شايد اوahan کي پيهر ملن ج موقعنون به ملي ته به ڪا وڏي ڳالهه کان آهي، ڪا بي ايئر هوستيس... ووري اهائی هوستيس... مگر مرد ڪ پيو، هواي جهاز جي سفر هر هڪ ڪشش اها به آهي، هر مسافر ک ڪجهه ڪلاڪن لا، پنهنجي پسند ج زال ملي ويندي آهي، خوبصورت خدمتگار، گھٽ ڳالهائشي ۽ سدائى مرڪندر.

فالتو پيار کان مون ڪڏهن نه گھبرابيو آهي، پر دل جي اندر، دل ج بلڪل اندر پهچي، ڪٿي ٿکجي پ جو احساس به لڪل ملندو آهي، نه چ ڇو؛ حالانک اها مرد جي فطرت نه آهي پر اچ ڪلهه ته عورت جي فطرت بدليجندی تي وڃي، سڀجان توت مرد عورت کي هك جيترا موقعا فراهم ڪ وڃن ته پنهي جي فطرت هك جھڙي ت ويندي!

ان هر آيا جو ڪھڙو ڏوه شايد هو، مون کان وڌيڪ سچي حقیقت پسند آهي، پوءِ سچ ۽ ويران جي ڳولها جي لا، جهنگل هر وڃن ج ڪھڙي ضورت آهي، اچ ڪلهه ج شهری زندگي، هر ماڻه، جي وچ وا تار ڪي تتي پئي آهي، شايد ان ڪ ڳولهڻ لا، وڻ جي ويجهو وڃن ضرور آهي.

اندران ئى آواز ڏنو، ” ويچاري کي اندر
تە اچڻ ڏي داهلي بوئا.“

مون آواز سجاتو، رىكا هئي.

پوءِ رىكا جي پويان ڪنهن ٻي
عورت جو آواز آيو، ”ريكا ڏي،“ ڪير
آهي؛“

”امان ڪو مسافر آهي، رات
رهڻ تو چاهي!“

”ان کي اندر وشي آ.“ ان

عورت فيصلو ڪندي چيو، ۽ منهنجي
سامهون بيٺل پورهٽي عورت مون کي
اندر اچڻ لاءِ رستو ڏنو، پر هن جي
پاسييري ٿي بيٺ مان اندازو لڳايو ته
هوءِ راضي نه هئي، منهن ئي منهن ۾ پڻ
پڻ پئي ڪيائين ۽ مون کي شکي نظرن
سان پئي نهاريائين.

اڳيان اڳيان رىكا، ان جي

پويان لالٽين ڪشي هڻڻ واري پورهٽي،
جننهن جي پويان مان، هي مختصر قافلو
هڪ ڪليل اڳڻ مان گذريس، اڳڻ پار
كري هڪ سوڙهٽي ۽ اونداهين هال ۾
پهتو، چند والن جي مفاصلني تي روشنني
نظر آئي، هال جو وڏو دروازو تپي اندر
آياسين.

هي، هڪ وڏي ۽ وسيع بيٺ
هئي، پراٺي فرنڀر سان ڀريل، جيمڪو
اتڪل سو سال پراٺو تي لڳو، جاءِ جاءِ
تي تخت ۽ طول وهاشا ۽ هڪڙي پراٺي
چڀر ڪت ۽ زري، جي پيرت وارا
پردا، ديوارن تي پراٺيون بندوون، فارُهن
۽ سانبرن جون منديون، بزرگن جون

سوچيندي سوچيندي، پورو
ڪلاڪ ائين گذري ويو جو خبرئي، ڪان
پئي، خيال جي روانيءِ هر اها ئي ته
سونهن آهي جو ماڻهو تکبوئي نه آهي،
مگر مان صبح ڪان سفر ڪندي ڏاڍو
تکجي پيو هوس ۽ سامهون گهر جون
روشنيون مون کي سڏي رهيو هيون.

• • •

حاويلي، جو دروازو ڪليو ۽
ڪنهن لالٽين متى ڪري منهنجي چهري
تي روشنبي وڌي، ”كير آن تون؟“ ڪنهن
پورهٽي عورت جو آوازهو.
”مسافر آهيان، راهه ويچائي
ويشو آهيان، رات گذارڻ لاءِ پناه
گهرجي.“

”ڪاتون پيو اچين؟“
”پاربيا ڳوٹ کان.“
”هتي ڪهڙو ڪم اٿئي؟“
”پورهٽي عورت لالٽين هيٺ ڪري چڏيو،
جهنهن ڪري مان ان عورت جو ميتوري
رنگ وارو چھرو ڏسي پئي سگهئيس.
سنڌس منهن جي كل هڪشي ڪشي
سائي رنگ جون جھريون ڀيل هيون،
ائين پئي لڳي، ڄڻ تازو ڪنهن ڪن
مان ڪڍيو هجيس.

”او هو، ويچارو ٻاهر سرديءِ
۾ ڏڪي پيو،“ نوجوان چوڪريءِ

تصویرون یه چیت ہر تنگیل بلور جا ب وذا
شمعدان، اندر هال ہر خوشبوء بے پراٹی
زماني جي هئی، راجپوتی زرہ یه تلوارن
جي جھنکار یه گونج، ان وسیع هال ہر
رکیل سامان کی ڈسندی، لبگو ٹی ته هن
گھر ڈایا سنا ڈینهن بے ڈنا آهن یه
کڈهن اھڑا خوفناک بے جیکی ظلم یه
تشدد جي خون سان پریل ہوندا.

مان نهایت حساس ماثھو
آهیان یه ان وسیع بیٹھ ہر رکیل پراٹی
سامان کی ڈسندی، منهنجی نظرن اگیان
ماضی، جا پایجا چتا قرڑ لبگا هئا،
پرمون پنهنجو پاٹ کی سنیالی ورتو،
یا کاش ته منهنجی سامھون کاري
کناري واری سفید سارھی پاتل کرڑو
عورت تخت تی ویثی، کلیل پاندان مان
سوباریون کیڈی ڪتری رھی هئی یه مون
ڈانهن نهاری رھی هئی، هن جي نک
نقشی یه سونھری رنگ یه بدن جي
مشابهت مان، مون اندازو لگایو ته هوء
ریکا جي ماء ہوندی، اچ بے خوبصورت
ھئی، کڈهن تے بیحد خوبصورت
ہوندی.

چوٹ لبگی: "ھتی ته ڪوئی
ایندو ویندو ناهی، تون ڪئن یلجنگی پیو
آھین."

هن جون گھورینڈ نگاھون
منھنجی جسم ہیچین لبگیو.
مون چیو: "سچ ته اھو آھی ته
مان دگ یلجنگی نہ پر هن پاسی اچھ جي
ارادی سان آيو ہوس، هکڑی سیٹ مون

کی اوہان جي گھر جو ڈس ڈنو هو
زمین خربنڈ جو خیال آهي، جیکدھر
اگھہ ہر پچاء پیو ته ...!"

ریکا جي ماء غور سان مور
کی ڈسندی رھی، اوسيئڑو ڪرائيندی
ھٹ وڈی وقني کانپوء سھېشن مهاندھ
واری ان عورت جي واتان نکتو: "ماٹھو
شریف ٹو لبگیں، توسان سودو ٹھی
ویندو." ائین چئی مری ہن، ان پوزھی
عورت کی چیو، "هن کی مهمان خانی
کولی ڈی، وہنجٹ لا، پاٹی بے رکی ڈیس
یه ریکا تون مون سان اچ، لبگی ٹو ت
مهمان پاٹ سان بسترو بے کونے آند
آھی، مان اندران رلهیون وھاٹا آٹھی ٹھی
ڈیان."

ریکا پنهنجی وڈین وڈین اکیر
سان مون ڈانهن نهاریو، هن جي ا
پراسرار نهار ہر کا خاص ڪشش هئی
پوء هوء مری پنهنجی ماء سان هلي وئی
واسیع بیٹھ مانئی کانی
مان نھیل ڈاکٹ متنی وچی رھی هئی
داھلی بوئا لالتین کٹھی اگیان اگیان هل
لبگی، اسان پنهنجی جي قدمن ج
کڑکو، ان وسیع هال ہر گونجٹ لبگو، لبگ
پئی ته کانی، جي ان ڈاکٹ تی ڪنھ
زماني ہر قالین یا غالیچو وجایل ہوندو
جنھن سان هلٹ واری جي قدمن جو آوا
بے پیدا کونے ٹیندو ہوندو، پر هاٹی ته
ان کانی، جي ڈاکٹ جي سمور
سونھن یه چمک دمک غائب تی چک

هئي، هلندي هلندي هاڻي ته ڏاڪڻ به
چيڪات ڪري رهي هئي.

ڏاڪڻ چرڙهي اسان ساڄي

پاسي مڙياسين، وري ڪابي پاسي، پوءِ

هڪ ڊگهي بيٺ، جنهن جي ڪند تي

يهڇجي داهلي بوئا پنهنجي گهاگهرى ۾

لڑڪندڙ چابين جي هڪ وڌي ڄيلى مان

هڪڙي چابي سان دروازو کوليسو ۽

لاتين ڪشي اندروئي. لاتين جي

روشنى، ۾ مون کي ائين لڳو، ڄڻ مان

کنهن باڳيچي ۾ اچي ويو آهيان..

يتين تي ساون ساون گهاتن وڻ، ولين

سان جنهنجهيل نقش نگار ٿهيل هئا،

ڄت به اهڙن ئي گلن بوتون سان نقش ٿيل

هئي. هڪڙو دروازو، گڏئي پراشي وضع

جو هڪڙو غسل خانو. ڪمري ۾ هڪڙي

جاء تي چيرڪت پئي هئي. پئي طرف به

تخت ۽ به ميزون رکيل هيون. هڪ ڪند

۾، نيري رنگ وارو چينيءِ جو قيمتي،

گهگهي جهڙو گلدان رکيو هو.

مان اجا ڪمري جو معائنوئي

کري رهيو هوس ته سروجا ديوي، چير

ڪت تي ويچائڻ لاءِ چادرون ۽ وهاثا آڻي

داهلي بوئا کي ڏئي وئي. داهلي بوئا جا

چپ اجا تائين ڪاوڙ سبب ڀيڪورييل هئا

۽ ڀرون چرڙهيل. هن پنهنجي ڪاوڙ،

بسٽري ويچائڻ ۽ چادرن کي نيم ڪرن

مان پئي ڪيدي.

پوءِ ڏوتي بتل هڪڙو ڊگهي

جوتى، وارو نوکر، هئن ۾ پاڻي، جون به

باتيون ڪشي اندر آيو، هڪڙي، مان باڻ

پئي نكتي، پي بالتي، ۾ شايد تدو
پاڻي هو. مون کيس چيو: "مون کي تدي
پاڻي، جي هڪڙي پي بالتي يه گهرجي.
"

داهلي بوئا جون ناسون ڦندي
ويون، چين ئي چين ۾ ڀڻ ڀڻ ڪرڻ
لڳي. نوکر جواب ۾ چيو: "جي حاضر
صاحب." هو هليو ويو ۽ توري، دير ۾
پاڻي، جي هڪڙي پي بالتي به ڪشي
غسل خاني ۾ رکي ويو. داهلي بوئا
ٿپائي، تي رکيل شمعدان پارييو. پوءِ مون
ڏانهن منهن ڪري چوڻ لڳي: "جڏهن
ماني تيار ٿي وئي ته اچي سڏي
وينديسان،."

مون ڪجهه نه ڪيو. هيند
ٻئگ مان هڪڙو جوڙو ڪيءِ غسل خاني
۾ گهرجي ويس ۽ پوءِ چڱي، رست تر
ڪيم.

تکل هوس، تر ڪرڻ ڪانپو،
نند اچڻ لڳي، توري دير آرام ڪرڻ جي
خيال کان ليتي پيس پر خبر ئي کان
پئي جو نند اچي وئي، بس اوچتو ڪنهن
اچي به تي ڏوڏا ڏنا ته اک ڪلي وئي.
ڏنر ته رات گھڻي گذر چڪي هئي ۽
ريكا منهنجي مٿان بيهي مون کي
جاڳائي رهي هئي.

"جڏهن کان ستو آهين، اٿ
ماني به تدي تي وئي آهي، سڀئي کائي
سمهي بيا آهن."

"مون کي به جاڳايو ها!" مون
چيو.

اماں جھلیو، چوی پئی تے
تکل هوندو پلی بے کلاک کن سمهی
آرام کری وئی۔“

مان اتی هن جی پویان پویان
ھلن لگس، پن تن دروازن مان گذری
اسان هکڑی نسیڑی ڪمری ۾ داخل
تیاسین، اهو هک نندڙو رندڻو هو، مانی
پیچائڻ لاءِ ن پر مانی گرم کرڻ لاءِ هو،
کاڌي جو سمورو سامان ڊکیل ثانون ۾
رکیل هو، چله ۾ ھلکی باهہ تی هکڙو
ندڙو دیگڙو بے رکیل هو، جنهن جی
ویجهو بادامي رنگ جی سازهي، ۾
ملبوس ریکا جی ماءِ ڦلکا پچائي رهی
ھئي.

اوھان ڏاڍی تکلیف کئی،
مون کي اڳ ۾ ئي جاڳائي ڄڏيو ها!
ریکا جي ماءِ هک تالهي، ۾
رکیل ڪٿوريں مان پور ڪڍيو ۽ گرم
گرم ڦلکو لاهي تالهي منهنجي ویجهو
کري ڄڏي، بي تالهي هن ریکا کي
ڏني، جيڪا منهنجي پویان ساچي، پاسي
ائين ویشي هئي جو مان وارن جي گھيري
۾ آيل سندس منهن ڏسي پئي سگھيس.
کاڙاو نهايت خاموشيءَ سان
کاڙاوسيين، گھڻي بک سبب مان تے ماني
کائڻ ۾ جنبجي ويس پر رکي رکي،
ریکا کي به ماني کائيندي ڏسي رهيو
ھوس، هن جي اکين ۾ گھرا سپنا هئا،
مون کي ته اهو سمورو منظر ئي ڪنهن
سپني جھڙو پئي لڳو، کاڙاو کائيندي
کڏهن نند کان اکيون ٻوچجي تي ويوون

کیو ته منهنجو ساه گهنجی رهیو آهي
ئے کو شخص گھوگھو ڈئی منهنجو ساه
پوساتی مارڻ جي ڪوشش ڪري رهیو
آهي، ان ئی وقت منهنجو هت گردن
ڏانهن هلیو ویو، ان ئی وقت ان جو هت
به نور جي ان ڦاھي ھر ڦاڪڻ لڳو هو.
مون پنهنجی ويجهو ڪنهن جي ساھن
جو آوز به ٻڌو پئی ۽ ڪوئی هیو جیڪو
ان ڦاھي کي زور سان منهنجي ڳچي، ھر
جڪري رهیو هو.

منهنجي خوشقسمتي هئي جو
ستل حالت ۾ ئی منهنجو هت منهنجي
گردن تائين پهچي ویو هو، پوءِ مان ان
ھت کي جھلڻ چاهیو، جیڪو ڦاھي ھر
قاتل هو، حالانک ڦاھو ڏيڻ واري
پڪريو به ڏاڍي مضبوطي، سان هو پر
مان پنهنجي طاقت سان هن جو هت
گردن کان ٿورو متی ڪڻ ھر ڪامياب
ٿي ويس، پوءِ مان هڪڙو جھنگو ڏنو
جنھن سان جڪريل ڦاھي مان آزاد ٿي
ويس.

ڪمری ۾ مڪمل طور تي
اوندائي هئي، ڪجهه به نظر ڪونه تي
آيو، پئي لمحي ڦاھو ڏيندر شڪن مون
سان چنڀري پيو، ۽ مون کي قابو جهلي
مارڻ جي ڪوشش ڪرڻ لڳو، اسان پئي
وڙهندي، ڇڀپر کت کان هيٺ ڪمری جي
فرش تي ڪري پياسين ۽ هڪٻئي سان
وڙهندي فرش تي ئي چڪر ڪاتيندا
رهياسين.

عال، وذا تدا تدا گھاو، ڏاڍا خطربناڪ
سماني خمر، ڪيتائي پيرا منهنجي
ل چاهيو ته هن کي، پنهنجي ٻانهن جي
يڪڙ ۾ ڀري وشان، مون کي ڪجهه
لين محسوس ٿيو ڄڻ هو، ڪنهن گڏيءَ
انگر منهنجي ٻانهن ۾ سمائجي
يندي، پر مون پاڻ کي سنپالي ورتو،
حالانک نند هئي، نند جا خمار هئا ۽
نهري قرب واري خاموشي هئي، ڪنهن
ڪجهه به ن پئي ڳالهایو پر لڳو ائين
ئي ڄڻ بدن بدنه کي سڏي رهيو هجي،
ڪمری جي ويجهو اچي پئي
اءِ ذي، بيهمي رهيون، ما چيو:
“آرام سان سمهي پء، صبح
و به گھوڑا تيار هوندا ۽ ريكا توکي
مين ڏيڪاري وشندي.“
ريكا جون نظرون مون ڏانهن
چيون، هڪ لمحي لا ڄڻ ڪنوڻ جو
مڪرو ٿيو، پوءِ هن چون اکيون جهڪي
يون ۽ ڪجهه چوڻ کانسواءِ ئي ما سان
ڃجي هلي وئي، جيستائين اکين کان
جميل نه تي مان اتي ئي بيٺو کيس
سندو رهيس.

پوءِ مان پنهنجي ڪمری ۾
يس، دروازو اندران بند ڪير، شمعدان
وسايم ۽ پئي دريون کولي چڏيم،
ي کان ايندر جهنگل جي هوائين جو
ڪات ڪندر آواز ٻڌندي مان سمهي

الائي ته ڪيتري دير تائين
پيو هوس ته اوچتو مون محسوس

پر پو، جڏهن ساھن پنهنجي جاء تي آ
تے مان تيلی باري، شيشي جو شمعد
روشن ڪيو ۽ دروازو کولي ٻاهر ڀيٺ
ير هليو آيس، پراتي ڪوئي به ڪو
هو. جيڪڏهن ڪوئي هيوبه ته اهو ها
ئي ويو هو.

مان واپس پنهنجي ڪمرى
آيس، دروازو چڱي، طرح بند ڪي
ٻئي ڪليل دريون بند ڪيم ۽ سگر
دڪائي بستري تي اچي ويٺس. سگر
جا سوتا هشندى مان سوچ لڳس ته ا
اوچتو حملو ڪنهن ڪيو هوندو؟ ڀلا
ڪيو هوندو؟

جڏهن ڪجهه به سمجھه ۾
آيو ته چادر تاثي سمهي پيس، پر
گھشي دير دير تائين ڪانه آئي. پوء
سوچيندي سوچيندي الئي ته ڪيڏ
مهل نند اچي وئي. اتيس ته سچ
ڪرڻا ڪمرى ۾ گھري آيا هئا ۽ ڪوئي
زور زور سان دروازو ڪرڪائي رهيو ها
اتي دروازو ڪوليم ته ڏئم
داهلي بوئا چانهن جو ڪوب جهلا
بيٺي هئي.

• • •

ڪائڻ واري ڪمرى ۾ نيرن
سامان رکيل هو، اڏوهي، ڪاڻل پرا
ميڙ، جنهن تي شايد مهمان جي اعزاز
اچي چادر ويچائي وئي هئي، نيرن.
شين سان سجيـل هئي، نيرن سبزي، هـ

هن شخص جو سارو بدن
اڳاڙو هو ۽ سندس بدن مان ڀنگ جي
بو، اچي رهي هئي، وزهڻ دوران مون
محسوس ڪيو ته هو ڪو هتوڪتو
شخص هو ۽ قد ۾ ڏيندو هو پر ڏايو
طاقتور هو. هن کي ملھه واري ڏانه سان
ڪيرائڻ مون لاءِ ڏايو ڏکيو هو، پر مون
ڪلڪتي ۾ جودو ڪراتي جو فن سکيو
هو، سو به چار ڀيرا ڏاڪ ڪائڻ ڪانپوء
اونداهي، هراندازو ڪري مون سندس
پاسراتين ۾ ڪراتي جو هڪڙوئي هت
هنيو ته هو ٿيراتي ڪائي ڪري پيو.
ڪرندى هن جي وات مان اينداءِ كان دبيل
رڙ به نڪري وئي، پر هو بيحد مضبوط
هڏ ڪاڻ وارو شخص پئي معلوم ٿيو،
جو ڪرندى ئي هڪدم اتي مون سان
ٻڪجي ويو ۽ مون کي ڪيرائڻ جي
ڪوشش ڪرڻ لڳو، پر مان ڪرندى
ڪرندى به هن جي ٻڪ مان پاڻ چڏائي
ويس بس ان مهمل جودو وارو داءِ
هڪڙو اهڙو وار ڪير جو هو منهنجو وار
نه بچائي ها ته هن جي گردن ٿيل هجي
ها، پر پوءِ به سندس ڪلهي تي منهنجو
پيو وار به ايترو ته سخت پيو جو هو
تاپڙندو پري وڃي ڪري، پر ساڳئي
وقت هو نورئيري وانگر ڊوڙ پائي دري،
مان تپو ڏئي، ڪنهن جن وانگر غائب
ئي ويو.

ٿوري دير تائين ته مان به
ٽڪل هجڻ سبب سهڪي رهيو هوس،

ٺهيل هيون، تريل متر، بتانن جي ڀاچي،
مرڃن وارو ڪدو، جو پور، تازو مکث،
گرم گرم افقاتا.

ريكا جي ما، چون لڳي：“
ناشتو چڱي، طرح ڪجان، اڄ توکي
زمين ڏسڻ لاء، ويڻو آهي، شام جو
موتندين.”

“ته ڀا سارو ڏينهن ماني نه
ملندى؟” مون مرڪندي پڇيو ۽ غور
سان سروجا ديوي، ڏانهن ڏٺو، سروجا
ديوي وهنجي آئي هئي ۽ بناري سلڪ
جي سفيد ساڙهي ڀائي ويني هئي،
سنڌس ڳاڙهسرى چهري جو پڪو پختو
حسن عجب دلڪش پئي لڳو. مون
سوچيو، هن عمر ۾ ئي هي، عورت
ايتري خطرناڪ حد تائين حسين آهي ته
جواني، ۾ سنڌ ادائون ڪيتريون نه دل
ڪسيندڙ هونديون.

سروجا ديوي چون لڳي：“نه!
مان ڪريا رام جي هتان بن پھرن جو
ڪاڌو موڪلي ڏينديس.”

ريكا پڇيو：“پر هو اسان کي
گذبو ڪتي؟”
سروجا ديوي چيو：“هو ماني
ڪشي توهان کي شڪار گهر تي اچي
ملندو.”

“اهوشڪار گهر ڪتي آهي؟”
مون ريكا کان پڇيو.

“جتي اسان جي زمين ختم
ٿئي ٿي ۽ جهنگل شروع ٿئي تو، اتي

هلي، مان توکي ڏيڪاري ڇڏينديس.
”ريكا چيو.

منهنجي سامهون ڀت تي به
تصويرون تنگيل هيون، ويڪري چهري،
وڏين ميحن، ۽ ڪادڻي، تي پنهني طرفن
كان ڇڪيل راجپوت وضع جي ڏاڙهي،
گهريون چمڪيليون ۽ پروقار اكيون،
متى تي ڪلف لڳل ڪپڻي واري پڳ،
هڪڙي جي عمر وڌيڪ پئي لڳي، پئي
جي گهٽ، پر پنهني جي شڪلين ۾ تمام
گهڻي مشابهت هئي، جيئن مون ساتري
۽ ريكا جي چهرن ۾ ڏئي هئي.
مون پنهني تصويرن جي باري
۾ ريكا جي ما، کان پڇيو.

سروجا ديوي، جو چهرو
مرجهائجي ويو، هن هڪ لمحي لا، پنهني
تصويرن ڏانهن نهاري، نظرون ٿيرائي
ڇڏيون، آهستي چون لڳي：“وڌي عمر
وارو منهنجو مرس آهي، پيو جيڪو
نسدي عمر جو تو لڳي، اها تصوير
منهنجي ڏير جي آهي!”

“پئي ڪتي آهن؟”

سروجا ديوي ڪجهه به نه
ڳالهایو، اکين ۾ ڳوڙها ترن لڳا.
ريكا چون لڳي：“پئي گزاري
ويا آهن.”

سروجا ديوي چون لڳي:
“جيستائين پئي ڀائز جيئرا هئا، هي،
وادي سرسbiz هئي ۽ زندگي، جيـان
جيئري جاڳيندي هئي، پورن ٿن سون
ايڪڙن ۾ پوك تيندي هئي، پنجاهه کان

تے متی اسان جا هاری هوندا هئا. هن حاویلی، جو شان ئین نرالو هوندو هو. انهن جي گذاري وڃڻ کانپو، سڀ ڪجهه اجرئي ويو... مان عورت ذات، ڪيستانين هي، زمين سنيالي سکنهنديس، چوکري، جي شادي تي وئي آهي. صرف ست هاري بچيا آهن، اهي به سدائين ڀڻ جون گالهيون ڪندا آهن، انکري مون سوچيو آهي ته زمين وڪشي مان به وڃي ذي، وت رهان... پر جيڪڏهن اتي دل نه لڳي ته هردوار هلي وينديس، هاشي هن ويراني ۾ منهنجي دل ڪانه تي لڳي.“

”پر منهنجي دل شايد لڳي وجبي.“

چون لڳي: ”ڏسي وٺ، جڳهه پسند اچئي ته سودي ۾ بـ ٿئي پونداسين.“

”مون پيچيو: چا مون کي سڀ ڪجهه خريدڻ پوندو.“

”نه،“ هوءچون لڳي، ”هي گهر مان نه ڏينديس، هي، حاویلی اسان جي وڏن جي آخرى نشاني آهي، هن سان گڏ پنهنجي ۽ ريكا جي لا، پنچاهه ايكڻ زمين به پان وت رکنديس، توکي ڪو اعتراض ته ناهي؟“

”نه،“ مون چيو، ”مون کي ته ڏاڍي خوشى ٿيندي جيڪڏهن اوهان هتي رهندما، هڪ کان به وڌيک ڀلا ٿيندا آهن، پيو ته مان به ايتري ساري زمين

وني چا ڪندس، شايد مون وت ايت پئسا به ڪونه آهن!“

سروجا ديوهي ڪاڌي جي ميء تان اتندي چيو: ”تيرن ڪري سوير ڻ نکري وجو ته سٺ، حاویلی، جي پاها را گھوڑا تيار هوندا.“

ريكا جي ماء جي وڃڻ کانپي مان سوچي رهيو هوس ته رات وار حملی جي گالهه ريكا کي ٻڌائي چڏياب ته ايتري ۾ ريكا پيچيو: ”هن ڀڀيانه علاقئي ۾ چو تورهڻ پاھين؟ چا ڪنه جي محبت ۾ هار ڪائي آيو آھين؟“

مان تورو وقفي کان پوءِ چو لڳس: ”نه ته، مان ان کي هار نه چوندما چاڪاڻ ته مون اھري محبت ئي ڪان ڪئي آهي جو... پر مان ڪنهن ک هارڻ ضرور ٿو چاهيان!“

”چو؟“

”انکري ته زندگي، ۾ صر گل نه آهن، زخمن سان به زندگي گذار ٿي سگهجي، شايد زخم ۽ حسرتو گهڻي دير تائين ياد رهنديون آهن، انهن جو درد، ڪنهن جهڻي وانگر پيو ونهن آهي.“

”پر هتي توکي محبت ڪرڻ ڪهڙي عورت ملندي؟ مان به ٻن ڏينهه کانپو، ساهري گهر موتي وينديس منهنجي ماء به، جيڪڏهن تو زمين خ ڪري ورتني ته اها به هتان لڏي هلي مو سان رهندما، تون هن ويراني ۾ ره ڪنهن سان محبت ڪندين؟“

گھوڙيسوار جيان گھرئي جي پئي، تي
چڙھيل هئي، مان ٿوري اتکل سان
چڙھيم چاڪاڻ ته مون ته رڳو دارجلنگ
ير گرمين واري موسر ير گھوڙن تي سير
کيو هو.

اسان جي گھوڙن جي ڀرسان
تي چار ڪڙمي ادب سان بیثا هئا. انهن
مان هڪري ڏانهن منهنجو ڌيان چڪجي
ويو. وڏي ڪادي، گهاتيون مڃون ۽
گهاتا ڀرون، چنجھيون اکيون. ڄڪي
ٻڌل پڳريءَ سبب سندس سوڙهي پيشاني
ايجان به نديڙي پئي لڳي. هو پڻ مون کي
چيندڙ نگاهن سان گھوري رهيو هو.

ٿورو اڳتي وجڻ ڪانپوءِ مون
جڏهن ان شخص جي باري ۾ ريكاكا کان
پچيو ته هن ٻڌايو ته:

aho راوت آهي، ڪڙمين جي
متان مئنيجر آهي. پر طبيعت جو ڏاڍو
ظالبر ماڻهو آهي.“

“ته پوءِ اهڙي ماڻهو کي ڇو
ركيو اٿو.“

سچو ڪم اهو ڪندو آهي،
اسان جي بابا جي وقت کان اهو ئي
شخص زمينون سنپاليندو آيو آهي،
سخت ماڻهو ضرور آهي پر ڪڙمي اهڙن
ماڻهن سان ئي ٺيڪ هلندا آهن. شهر
وجي ڊل ٻل به اهو ئي ڀري ايندو آهي،
ڪورٽ ڪچريءَ جا ڪاغذ به اهو ئي
ڏسندو ڪندو آهي، اهونه هجي ته
منهنجي ماءِ ويچاري چا ڪري
سکنهندي، تون پاڻ سوچ. ان جي آسري

”مان شايد ڪنهن هڻيءَ سان
محبت ڪندس، ڏل ۾ پيار هجي ته پتر
به نرم گداز تي ويندو آهي. هن حاويليءَ
جي وسيع بيٺک مان، مون کي ڪنهن
جي چيرين جي ڇڻ چڻ ٻڌل ۾ ايندي،
محبت لا، ڪنهن جو تصور به ڪافي
آهي.“

”عجب چريو ماڻهو آهين!
چريو هجان ها ته انسان جي
آبادي چڏي هن سنسان علاقتي ۾ ڇو
اچان ها.“

ريكا ڊگھو ساهه ڪنيو ۽ ڪادي
جي ميز تان اتي ڪري تي، چون لڳي:
تون باهر هل، مان ڪپڙا بدلاشي اچان
تي：“

ريكا جڏهن ڪپڙا بدلاشي
حاويليءَ کان باهر آئي ته هن کي هلكي
ڳاڙهسرى ۽ سرمائي رنگ وارو چولو،
پاچل هو، جنهن تي سونا بتڻ تاڪيل
هئا ۽ هلكي ڳاڙهسرى ۽ سرمائي رنگ
وارو چوڙيدار پاجامو، جنهن مان هن جي
پيريل پيريل تنگن جي ڏل ۾ پيهي ويندڙ
سونهن، عجب بهار جو احساس پيدا
ڪري رهيو هئي. وار، هڪ ڏگهيءَ
لهرايندڙ چوتيءَ ۾ ٻڌل هئس پر هڪري
چڳ نكري آئي هئس يا پاڻ چڏي ڏني
هئائين، جيڪا سندس ڳكتي تي لهراي
رهني هئي. حسن قدرت به آهي ته
ڪاريڪري به، مون سوچيو، ريكاكا
پنهنجو رئو پنهنجي ڳجيءَ جي چوگرد
قيدائى چڏيو هو ۽ ڪنهن هوشيار

تە هن جەنگل ھەر رەپى پئى آھى، ھاڭى
تون اچى ويندىن تە جەئىن و ئەئى تىئى
كجان،“

زەمین ھىئەت مەنانھىن ھەئى،
كىشى پېچرا اچى پئى ويا، كەتى
ميدانى علاقتۇ تە كەتى كىرىل زەمین
ھەئى، پەر گەھى زەمین كىرىل كانه ھەئى،
جەنھەن ھەر گاھ، پۇتا، ولیون ے پۇزا قەتى
آيا هەئا. بىنى، زەمین جى سطح كان تورو
مەئىرى ھەئى، تەن سۈن اىكەن جى
ايراضى، جى تەھى پاسن كان نىدى
دائىرى وارى صورت ھەن سەرينى، جو
پەھاڙى سلسلى هو، وچ ھەن ندى ھەئى
جا بىنى، جى هيستان گەذرى ڪواڙى قىلعي
جي طرف پئى هلې وئى. زەمین ڪارى
رنگ جى پەر زەخىز ھەئى. مون سوچىو
...! ندى، ھەپاشى بە موجود هو،
انکرى ھەن سەۋفارم نەھى پئى
سگھىو.

اسان جا گەھۇزا ھەن پەھاڙى
پېچرى تان جەنھەنگل جى طرف هلې رەھى
ھەئا. آسمان تى كىر جەھىدا ايا ايا كىر
ھەئا ے مان رىيکا جى لەھائىندىچوتى،
كى دىسى رەھىو هو. هن جو رئۇ بە
كەذەن چوتى سان اتكى تى پىسو تە
كەذەن هو ھەر قىريون پائىندو تى رەھىو.
اونھە كىري رىيکا آخر ڪار
پېنهنجو رئۇ گەھۇزا جى ھەنى سان بەتى
چىدىو ے مان ھەن جى سەھى دەگەھى گچى،
جي و كەن دانەن دىسى رەھىو هو، هو،
ودى ڪارىگىرى، سان گەھۇزا دوڑائى

رەھى ھەئى، مون كى ساڭىس سات ڈىئى
كەنگى تەكلىف پئى مەحسوس تى
انکرى بە جو مان رەستى تى ڈسەن بجا
ھەن كى ھەن جى گەھۇزا جى توھ تى پئى
ھەلىس. عورتون پەنھەنجى چەھرى تى پۇندى
نەزەن ھەنگەن مەحسوس ڪرى وندىدۇو
آھەن، پو، انھەن جو چەھرو گاڙەن تى ويندى
آھى، اكىون جەھىكى ويندىون آھەن
سەمورى جىمىز ھەن سەرسراھەن ڦەلچى
لەنگىدى ھەئى. گالەھيون ڪەندي ڪەندي
رەيکا كىتىرى دىر كان چەپ ھەئى، يەنلى
جەنھەن كان مان سەندىس چەھرى جى حەس
ھەن سەھى چەپ ھەن سەندىس، تەنھەن كان چەپ
ھەئى!

آخر هو، ان دەگەھى خاموشى
كى تۈزىنەن چۈن لەگى:
”كەجه تە گالەهاء؟“
”يَا گالەھايىان؟“
منھەنجى سوال بەن كانپۇء ھەن
ورى خاموش تى وئى.
شەكارگەن تائىن اشان جى
سەچو مفاصىلۇ اشان چەپ چاپ ئەئى
كىيۆسىن.

• • •

پەتر جو ئەھىل شەكارگەن ڈايدى
قەتل حالت ھە موجود هو. كەذەن نەھايت
عەبدى حالت ھە ضرور ھوندو. ودا ودا
مضبوط دروازا، دەكەن مەحرابىن وارىسو
درىيون، جىكى چەنگل جى طرف پئى

منهنجي بابا کي گولي هشي مار چڏيو
هو.

”هن شڪارگهر ۾!؟“ مون
کان چرڪ نکري ويو.

”ها هن ئي ڪمري ۾ جتي
اسان وينا آهيون، ان ئي ڪمري ۾ هن
جو لاش مليو هو.“

”قاتل جو ڪو پتو پيو؟“

”نه، مان پئي ڪمري ۾ هنس،
گولي چٿڻ جو آواز پٽي مان ... ڊوڙندي
آيس ته بابا کي فرش تي خون ۾ رتورت
ڏئم. مون هن کي اثارُ جي ڪوشش
کئي ته ڏئم ته هو اجا جيئرو هو، پر
اهي هن جا آخری پساه هئا. هن جي
اکين ۾ هڪڙو سوال هو، چڻ ڪجهه
چوڻ چاهيندو هجي، تمام گھشي
ڪوشش ڪري هن چيو: ”مون کي..“

بس ان کان وڌيڪ ڪجهه چئي نه
سگھيو ۽ هن جي گردن لڳي پئي
آخری ساهه به نکري ويس.
ڏک کان ريكا جو آواز ڀرجي

آيو ۽ اکين ۾ ڳوڙها اچي ويس.
توري دير ته مان به خاموش
ٿي ويس، بعد ۾ پيچومانس: ”قاتل جو
ڪو پتو پيو؟“

”اون هون، هارين، ڪڙمين
سارو جهنگل ڳولھيو. ڪيتائي مهينا
پوليڪ به جانچ ڪندى رهي پر قاتل
ٻڪڙجي نه سگھيو. پر بابا جي قتل کان
ٺيڪ سال پوءِ اسان جي چاچي، جنهن
جي تصوير تو حاويلي، ۾ ڏئي هئي، ان

ڪليون، ڀرсан ئي ندي پئي وهي، شيشي
جيان شفاف صاف سترو ۽ منو پسائي:
شڪارگهر جي جبنئي پاسن کان بانس
جي لڪڙن سان ٺهيل لوڙهو هو ۽ هڪڙو
باغيچو، جيڪو وڻ ۽ جنهنگللي ولين
سان ڀريل هو، ولين متان جاءِ جاءِ تي
ڪرنى جا گل پئي لڙكيا!

گل ڇنجي جهومڪن جيان ريكا
پنهنجي ڪن هر پاتا.

مون پيچيو: ”هن زمين هر
ڪهڙي پيداوار ٿيندي آهي..؟“

چوڻ لڳي: ”جيستائين بابا
زنده هو ته گھڻو ڪجهه پوکبو هو.
ندي، جي ڪناري چانور ٿيندا هئا، پهاڙ
واري پاسي جوئر ۽ مکئي ٿيندي هئي،
ميداني حصي ۾ ڪڻک، ريتيلي زمين
۾ راچهر، جوئر، داليون وغيره، حاويلي،
جي ويجهن بااغن هر قسم جون
ښيزيون هيون، هاثي ته جهنگ ئي
جهنگ آهي. پوءِ به گهر جي لا، گھڻو
ڪجهه اچي تو.“

مون چيو: ”جيڪڏهن ڪو
محنت ڪندو ته هي ته هڪ ننڍڙي جنت
آهي.“

چوڻ لڳي: ”جنت نه دوزخ
آهي، دوزخ.“

”دوزخ چو؟“

ريكا ٿوري دير خاموش ٿي
وئي، پوءِ چوڻ لڳي: ”اڄ کان پنج سال
پهرين هن ئي شڪارگهر هر ڪنهن

بے هک هک کری پچی وبا آهن، کو
چوی تو ته هن وادی، تی غیبائی جو
پاچو آهي، کو چوی تو ته هن وادی، هن
جن یوت تا رهن یه کنهن به انسان کی
هت رهش کونه تا دین. کنهن جاءه جی
متعلق جیکدھن اھری کا گاله مشهور
تی وجو ته پو، اتی کیر رهندو؛ انهن
چئن سالن دوران هوریان هوریان کری
سپئی هلیا وبا آهن، بس هکڑو راوت
اسان وت آهي یه کجهه ڪرمی، اھی ب
راوت جا ماٹھو آهن یه ان ئی اچ تائین
انهن کی روکی رکیو آھی!

”انکری تنهنجی ماء هی
زمین و ڪڻ چاهی تی؟“
”جي ها! یه تون واقعی و نندیں
پجا؟“

”ها، مان خرید ڪندس، مار
جنن یوتن کی نه مجیندو آهیان، هجی ن
هجمی انهن پنهی حادشن یه تنهنجی ئی
خاندانی دشمن جو هت آھی.“
”انهن پنهی پائرن کانسوا
اسان جي خاندان جو کو به پاتی جیشرو
ن آھی!“

”ایا! تنهنجی پی، یه چاچی
جي مرڻ کانپو، یا هی، زمین توکی
ملشی آھی؟ منهنجو، مطلب آھی تنهنجی
مڙس کی؟“

”منهنجو مڙس وڏو امیر ماٹھه
آھی، پنهنجی علاقئی جو سینی کان وڏو
رئیس آھی یه پنی به سینی کان وڌيڪ
هی، وادی صنا اجزی وئی آھی. ڪرمی

کی به هن شکارگهر جی ڏاڪھین تی
گولی هشی قتل کیو ویو هو.“
”اڙی!“ حیرت وجان منهنجی
واتان نکری ویو.

”اسان جو چاچو جھنگل مان
شکار کری موٽیو پئی یه شکارگهر
جی ڏاڪن تی چڙھیو پئی ته پویان
کنهن گولی هنیس، بس وڃارو اتی ئی
کری پیو.“
مون تی سکتو طاري تی ویو.
ریکا پنهنجا ڳوڙها اگھی چون
لڳی：“پولیس ته مهینن جا مهینا جانچ
کندی رھی، ڪیترا ئی ڪرمی به
ڦاسایائون، پر آخر یه سپئی یچتی وبا،
قاتل ڪدھن پڪڙجي ئی نه سگھیو
آھی!

”پولیس جو ڪھڑو خیال
آھی؟“

”پولیس بس ایترو ئی ثابت
کری سگھی آھی ته پنهی پائرن کی
ھڪڙی ئی بندوق جی گولی، سان ماریو
ویو آھی، انهن جو خیال آھی ته پنهی
پائرن کی مارڻ وارو به هڪڑو ئی آھی،
پر اهو کیر هو؛ ان جي خبر کان پئجي
سگھی آھی؛ جنهن بندوق سان یا جنهن
قسرا جی گولی، سان انهن کی قتل کیو
ویو آھی، اھی به چون تا ته حاویلی، جي
اسلحی خانی یه موجود هیون، انهن
پنهی حادشن کانپو، هن سموری وادی،
جي سموری رونق ختم ٿي وئی آھی،
ھی، وادی صنا اجزی وئی آھی. ڪرمی

اتس. راجپوت ذات ۾ به اسان کان متی
آهي!“ لالچ بري بلا آهي!“ مون
چيو.

”جن ڏينهن ۾ منهنجي بابا
جو قتل ٿيو هو، ان وقت تائين تـ
منهنجي شادي به ڪانه ٿي هئي! پوءِ هن
جي ڇا جي لالچ هئي؟“ رিকا مون کان
پيچيو.

هي عمارت به دهندي، دل ۾
عجیب خیالن ۽ وسوسن ۾ قاتل هئي.
کجهه سمجھه ۾ ڪونه ٿي آيو.
”عجیب پراسرار معاملو
آهي!“

ریکا ڳالهه جو رخ بدلا ٿيندي
چيو: ”هاثي چڏ انهن درد پيرين ڳالهين
کي، ڇا رکيو آهي انهن ۾، اچ ته مان تو
کي پنهنجي انبن جو باع ڏيكاريان.“
اسان پهاڙي سلسلي کان منهن
قيري، اولهه جي طرف هلڻ لڳاسين.
جنهن پاسي زمين جو متأجرو ڪافي
هموار هو، هيٺ متانهين گهت هئي.
اسان گهورن کي تيز دوڙائيندي اولهه
جي پاسي هليا وياسين ۽ هڪ پکي
ديوار جي پرسان پهجي اسان رکجي
وياسين.

ديوار جي وج ۾ بانس جو
هڪڙو دروازو هو، جيڪو کولي اسان
اندر وياسين، باع جي حالت نهايت
خراب هئي، انڀ، ڄمون ۽ ليچي جي
وڻن کان علاوه رڳو پُورن جو جهنگل هو.

مون پیچيو: "تون مون کي هي
 کتل قتل باع چو ڏیکارڻ آئي آهين؟"
 چوڻ لڳي: "مان اصل ۾ توکي
 باع ڏیکارڻ نه آئي هئش، اج ته پهاڙ تي
 چڙهي ڏسون! مٿان کان منظر ڏاڍو سهڻو
 لڳندو آهي." ريكا چيو.
 اسان پئي ان اونچي پهاڙ تي
 چڙهن لڳاسين، هڪ پئي کي سهارو
 ڏيندي، هڪ پئي جو هٿ وشي. هڪ پيري
 ته مون پنههي هٿن سان هن جي چيلاهه
 کي پڪري کيس ڪرڻ کان بچائي ورتو.
 پهاڙ تي چڙهي اسان پئي بيهي
 رهياسين ۽ اولهه طرف ڏسڻ لڳاسين، پهاڙ
 جو هي حصو هڪدر هيٺاهين، ڏانهن تي
 ويو ان هيٺاهين، کانپوءِ دور دور تائين
 رڳو ميداني علاتقو هو، ميلن تائين
 وارياسو يا جهنگ ئي جهنگ. ڪتي ڪتي
 چپر ۽ جهويا هئا، تمام پوري کان شهپارا
 ڳوڻ نظر اچي رهيو هو. ڏکڻ ۾ ڪواڙي،
 جو قلعو هو، جنهن جي نندين تکرين مان
 ندي لهني ميدانن ۾ هلي تي وئي. مان
 واقعي غلط رستي سان آيو هوں.
 جيڪڏهن ڪواڙي قلعي جي پاسي ڏکڻ
 جي بجا اولهه کان اچان ها. جيڪڏهن
 شهپارا کان هن پهاڙي علاتقي طرف ستو
 رستو نظر اچي ها ته جلدی پهچي وجان ها.
 سچ بادلن ۾ لکي پيو هو.
 ڪربه گڏ تيندا تي ويا ۽ هوا ۾ به
 ٿڌكار تي وئي هي.

ريكا هوا کي سنگھندي چيو
 "جلدي واپس هل، بررات تيڻ واري آهي
 "اسان گھوڙا ته ڏاڍا تيز دوزايا
 پر شڪارگهر تائين پهچندي پهچندي
 بررات اچي مٿان ڪرڻي. هڪدر طوفار
 ۽ بررات سان سچو نظارو ئي بدلجي ويو
 هوا جي طوفاني آوازن سان چڻ سچو
 جهنگل لڏ لڳو هو. کنو ۽ گنجگو ائير
 وڌي ويا چڻ جهنگل ۾ هاتي رُي رهيو
 هئا. شڪارگهر تائين پهچندي پهچندي
 اسان پئي ڀجي آلاتي ويا هئاسين. گھوڙا
 جو صحتمند جسم ائين پئي چمڪيو چو
 ڪنهن انهن جي جسم تي تيل سان مالش
 ڪئي هجي. ريكا جا سمورا ڪپڻا سندس
 جسم سان چهتي پيا هئا. هن جي پيل بدنه
 جي سونهن، سندس جسم جو انگ انگ
 منهنجي اکين ۾ انڊلڪ جي رنگن جياده
 روشنی ڪري رهيو هو. وڌي مشڪل سار
 مون پنهنجون نگاهون هن جي جسم تار
 ٿيرائي ڇڏيون.

حسين چوڪرين کي بررات ۾
 گھوڙي تي سفر ڪرڻ نه گهرجي صاحب
 ورنے اسان ڏميدار نه آهيوون.

ڪمري ۾ اچي مون ۽ ريك
 وڌي مشڪل سان آتشدان پاري، جنهن جو
 باهه جي تپيش سان واري واري سان اسا
 پنهنجا آلا ڪپڻا پئي سڪايا ڇاڪاڻ ته او
 کانسواءِ ٻيو ڪوچارو ٻونه هو. جڏهو
 ريكا پنهنجا ڪپڻا پئي سڪايا ته ماڻ
 شڪارگهر جي ورانبي ۾ بيهي هن جي

جسم جو تصور ڪري پري رهيو هوس. پري کان ڪو مور تھوکي رهيو هو، وڻن جي پنن تان پاڻي، جي ڳڙڻ جو آواز اچي رهيو هو ۽ اڃايل زمين مان متئي، جي مهڪار اٿي رهي هئي، ڇڻ زمين جا جذبا جاڳي رهيا هجن، مان پيرن کان نهن جي چوٽيءِ تائين ڏکي ويس، مرد هجڻ به ڪيڏونه خطرناڪ آهي، خاص ڪري جڏهن اڪيلاڻي، هر عورت قريپ هجي، مرد هت وڌائي تهذيب جو سهارو وٺڻ چاهيندو آهي، پر تهذيب ڪنهن نازك تاوي، وانگر هڪدم تئي ڀوندي آهي. مون ڏند ڀيڪوڻي، اکيون بند ڪري پاڻ کي لعنت ملامت ڪرڻ لڳس، پر پئي لمحي جڏهن اکيون ڪوليمر ته ريكا کي پنهنجي سامهون وراندي هر ڏثر.

چوڻ لڳي: " وج وجي پنهنجي ڪپڻا سڪا، مان هتي بيهاڻ تي، الئي چو ڪريارام اجا تائين ماني ڪشي ڪون آيو آهي." مون چيو: "هن تيز برسات ۽ طوفان هر ويچارو ڪيئن اچي سگهندو."

پوءِ مان هن جي ۾ مان گذريس ته ريكا پاڻ بچائڻ لاءِ ٿورو پاسيرو ٿي وئي، مان اندر ڪمري ۾ هليو ويس ۽ دروازو اندران بند ڪري ڇڏيمه. اتكل هڪ ڪلاڪ ڪانپو، مون دروازو ڪولي،

ريكا اندر آئي.

هن جي پويان ڪريا رام به ڪيءِ ڪي اندر آيو، پنهنجي يڳل ڪپڙن مان

چيني، جو گلدان، دري، كان ايندر گولي
 جي لڳن سبب چڪناچور تي ويو.
 مون جلد تي ريكا كي چكي
 پاڻ سان گڏ فرش تي ليتائي چڏيو، او
 دوران هك بي گولي منهنجي ڪلهي وتار
 زوزات ڪندي گذرني وئي. پوءِ وري سناتو
 چانجي ويو.
 برسات جي باوجود هك عجيب
 قسم جي خوف ڏياريندر ڄاموشي
 اونداهي. اسان پئي فرش تي اونتا ليتيل
 هئاسين ۽ وڏا وڏا ساهه ڪي رهي
 هئاسين.

• • •

پوءِ ريكا جي بدن ۾ توري چري
 پيدا تي، هن اٿڻ پشي چاهيو، پر منهنج
 هت هن جي پشي تي رکيل هو، مون ان ئي
 هت سان کيس دٻائيندي ائين ئي چپ چاپ
 سمهيل رهن لاءِ چيو.
 ڪنهن وڌي مصيبة ۾ ماڻهو
 جو دماغ به بجي، جيان تيز ڊوڙڻ شرو
 ڪندو آهي. مون سوچيو، جنهن به گولي
 هلاڪي آهي، اهو هن ڪمري ۾ اه
 معلوم ڪرڻ ضرور ايندو تے اسا
 مئاسين يا اجا جيئرا آهيون، اهو ڪي
 به آهي! پر هن کي اها به خبر آهي تي
 اسان پئي هتھين خالي آهيون، ساڳو
 وقت هن وٽ بندوق به آهي! انكري هر
 کي هت اچڻ ۾ ڪوبه خترو ن آهي.

ڪريارام جي وجڻ ڪانيو، مون
 گرم گرم افراتو ڪيو، انبن جو آچار.
 ڀڪل ڪڪ، پتانا متري مانا مانا پيهون.
 مون مذاق ڪندي ريكا كان
 پڃيو: هي پيهون ڪير ڪائيندو آهي؟“
 چوڻ لڳي: ”مان ڪائيندي آهيان.
 مون کي ڏاڍا پسند آهن.“
 مون ڪڪر جي تنگ ڪلي
 ماني تي رکي ريكا كي چيو: ”يلي يلي
 ڪاءُ پتانا متري پيهون.“

• • •

هاثي اسان ماني مان واندا تي.
 آتشدان جي وڃهو، آرام ڪرسيون رکي
 باهه سڀڪ لڳاسين. سچي بدن ۾ هلكي
 هلكي غنودگي پيدا تي رهي هئي، برسات
 وري تيز تي وئي هئي، اونداهي وري وڌي
 وئي هئي، ڪليل دريءُ مان جهنگل ۾
 ڦهيل اونداهي به اندر هلي آئي هئي ۽
 آتشدان جي روشنيءُ تي قبضو ڪرڻ جي
 ڪوشش ڪري رهي هئي.
 مون ريكا ڏانهن معني اخيز نظرن
 سان نهاري چيو: ”هاثي اسان ڇا
 ڪنداسين؟“

ريكا انتهائي معصوميت سان
 چوڻ لڳي: ”مون کي ته نند پئي اچي، مان
 ته وڃي پئي ڪمري ۾ تي سمهان، تون به
 توري دير آرام ڪر، تن پهرن جو چانهن
 پي، پوءِ..“ چوندي هڪدم چپ تي وئي.
 هڪ زوردار ڪڙڪو ٿيو ته آتشدان تي رکيل

اسان پئي گڏ گڏ ستل هئاسين.
مان آهستي آهستي رিকا جي تریب سري
ويس ۽ بلڪل سپسپس واري انداز ۾ کيس
جيڪير: "ائين ئي ليٽي پئي هج، پنهنجو پاڻ
کي مئل ظاهر ڪر، هو جيڪوبه آهي،
ٿوري، دير ۾ اندر بـ ايندو، پرجانه
برجانه، بلڪل به نه ... اسان پنهنجي جي جان
خطري ۾ آهي."

ريكا منهنجي ڳالهه سمجھي
رئي ۽ پنهنجون اکيون کولي مون ڏانهن
رهاري وري بند ڪري ڇڌيائين.

مان آهستي آهستي هن کان
دري کسڪندي اڳتي وجڻ لڳس. اك تيت
ڪري مون ڏٺو ته پئي دريون ڪليل هيون،
ڊروازو بيڪريل هو. مون ڏٺو ته دروازي
هي، کاپي پاسي کان هڪڙو ڪبات رکيو
هي، جنهن جي اوٽ ۾ لکي بيهي
ڪجهجي تو. مون اندازو لڳائي ڏٺو ته اهو
ڪبات مون کان اتکل تن والن جي
مناصلي تي رکيل هو، مان بلڪل آهستي
آواز ڪرڻ کانسوءَ ئي ان ڪبات جي
طرف کسڪڻ لڳس. هڪڙو پيو ڪند
لي مون کي رিকا ڏٺو ته مون کيس چير
ڪرڻ کان روکيو. آهستي آهستي ۽
تهائي احتياط ڪندي مان ان ڪبات جي
سي کسڪندو ويس. ليٽيل حالت ۾
ي مون انهن تن والن جو مناصلو
سايد تن صدين ۾ طئي ڪيو هوندو.
الاتڪ مان اهو سڀجهه ڏاڍي تيزيءَ
مان ڪرڻ ٿي چاهيو. ان ڪبات جي اوٽ

هر پهچي وجڻ جو دڏو مقصد اهو هو ته
اسان پنهنجي جي جان بچي وجڃي.
آخرڪار آهستي گءَ سان ۽ بنا
آوز ڪرڻ جي مان، ڪبات تائين پهچي
ويس، ڪجهه لمعا ته مان دم بند ڪيو
ليٽيل ئي رهيس، پوءِ ڪنهن چيتني وانگر
گهات وجهي ائي ويٺش، منهنجي هڪ
پاسي ڪبات هو، پئي طرف آرام ڪرڻ
وارو تخت، وچ هر تمام ٿوري جاءِ هئي،
جنهن هر مان پلنگ جي ڪنهن اسپرنگ
وانگر قاتل هوس، ساهه البت روڪيل هو.
برسات گهنجي چڪي هئي،
طوفان بـ هلكو تي چڪو هو برسات جي
مسلسل وسڻ ۽ هوا جي شور کانسوءَ ٻيو
ڪوبه آواز ڪونه هو. رিকا بدستور
آتشدان جي ويجهو ساهه منجهابو اونڌي
ليٽيل هئي، بلڪل بي جان مڙدي جيان،
اوختو منهنجي ڪنن تي پاھران،
ڪاينين جي وراندي ۾ ڪاڻي جي ڪنهن
تحتي جي هلكي چيڪات جو آواز آيو،
آواز بلڪل هلكو هو، ڄڻ ڪو پير پير ۾
پائي اچي رهيو هو، مان به هوشيار ٿي
ويٺش.
پوءِ دروازي جي ڪلڻ جو آواز
تيو.
يءَ ڪوئي شخص پير پير ۾
پائي نهايت آهستي گءَ سان اندر آيو!
هن جي اندر اچڻ کان اڳ ۾
بندوچ جي نالي اندر آئي، پوءِ ان بندوچ
کي جهلهڻ وارا ٻه هت نظر آيا، پوءِ ان
شخص جو جسم اندر آيو، هو جهڪي هلي

بوء اچي رهي هئي، هاشي مون کي پ
يقيين اچي. ويو ته رات به مون تي حم
کرن وارو راوت کانسواء پيو کو به ن
تي سگکي.

وڙهندي هن جو هت وري بنا
ڏانهن وقت لڳو ته ریکا هڪدم وڌي بند
کٿي دريءَ کان باهر اچالهي چڏي. عير
وقت مون ڪراتي جوهڪ اهڙو ته زورو
هٿ هن جي ڪند تي وهائي ڪڍيو جو س
کان هن جي رڙ نکري وئي. مون تي به
جن سوار تي ويولڳو تي ته چڻ مون ۾
ماڻهن جي طاقت اچي وئي هئي، اصل لٿ
مڪن سان کيس بي حال ڪري چڏيم. م
جو دو جون ڦرکيون الڳ، ايسٽائين.
ڪراتي جي ڪجهه زوردار هتن سان سند
ٻانهن جي هڏي به ڀجي چڏيم.

هو بلڪل بيٺوش تي و
ئسندس پئي هٿ پڪو جي ويا، هو بلڪل
بي سڌ تي ويو. مون سهڪندي ریکا
چيو:

”هوش ۾ اچڻ کان اڳ ۾
کي ٻڌن گهرجي، ڪتان ڪا رسٽي م
ويندي؟“

ريکا چڻ وري هوش ۾ اچ
وئي، هوه ڊوڙندي پئي ڪمرى ۾ وئي
بستري جون چادرون ڪٿي آئي. م
چادرون ٿاڙي، انهن سان راوت کي تم
گهڻي مضبوطي سان ٻڌي، فرش تي
ڦتو ڪيو. پوءِ کيس چڱي طرح هڪ و
ڳوري تخت جي پائي سان ٻڌي چڏ
تڏهن وڃي جان ۾ ساه پيو.

وھيو هو، غور سان ریکا جي جسم ڏانهن
نهاريندي ٿي ويو، پوءِ هن جي پٺ منهنجي
پاسي ٿي وئي.

مون پنهنجي بدن جي پوري
طاقت گڏ ڪري هن جي مٿان ڄلاتگ ڏنو.
شاید اچڻ واري کي به خطري جو احساس
ٿي ويو هو، پر هو منهنجي پاسي مڙن وارو
ئي هو ته منهنجي بدن جو سورو بار هن
جي مٿان اچي پيو ۽ منهنجي هٿ جي
هڪڙي ئي جهتكى سان هن جي هشن مان
بندوق ڪري پئي ۽ هو به منهنجي هيٺان
اچي ويو. بندوق ریکا جي بلڪل وڃهو
وڃي ڪري هئي، مون رڙ ڪري ریکا کي
چيو: ”ريکا! بندوق ڪٿي وٺ.“

پر خوف کان ریکا جا عضوا
بلڪل ڊرا ٿي ويا هئا، هوه اٿي بيهمي
رهي، پوءِ ديوار کي تيڪ ڏئي، ڏنل نگاهن
سان اسان پنهنجي ڏانهن ڏسڻ لڳي!

ڪريل شخص اڻ جي ڪوشش
کئي، هو واقعي انتهاي تيز ۽ ڦرت
ماڻهو هو، وتيل ستيل بدن وارو، منهنجي
هزار ڪوششن جي باوجود هو مون کان
چڏائڻ ۾ ڪامياب ٿي ويو ۽ مون سان
پڪجي ويو. اسان پئي هڪ پئي سان
وڀهجي وياسين، ان ئي لمحي مون ڏٺو ته
aho راوت هو.

هن جي بدن مان ڀنگ جي بوء
اچي رهي هئي، شاید اها ڀنگ جي نه پر
سندس بدن جي خاص بوء هئي، ان ئي
وقت مون کي رات جو حملو ڪندڙ ياد
اچي ويو، جنهن جي به بدن مان اها خاص

ورتو. پئي لمحى مون هن کي پاڻ کان جدا
 چکري پنهنجي پويان لڪائي ورتو.
 هي ڪير پيو اچي؟
 مان مقابللي جي لاٽ تيار تي ويس!
 چانئه تي چانهن جي ڪوين جو
 گرڪو تيو، منهنجي جسم جي تاڻ ٿوري
 گهٽ تي وئي. اهو ڪريارام هو، جيڪو
 چانهن ڪلٽي اندر پئي آيو.
 مون رياكا ڏانهن نهاري، هوءَ زور
 زور سان ڪلٽ لڳي، پوءِ مان به ڪلٽ لڳس.
 ائين سچو ماحملو بدلجي ويو.
 پر ڪريارام جي سمجھه ۾
 ڪجهه به نه آيو. هو راوت کي ائين بيٺوش ۽
 پٽل ڏسي، چڪرائجي ويو. پهرين ته هن کي
 همت ئي ڪانه تي جو مون کان ڪجهه پيحي
 سگهي. پر پوءِ چلنهن هن چانهن ميز تي رکي
 ۽ اسان کي اطميانان سان چانهن پيئندی ڏٺو
 ته اجا به وڌيڪ حيران تي ويو. گردن لوڏائي،
 راوت جي طرف اشارو ڪري چوڻ لڳو:
 ”هي ... هي ... راوت آهي ز؟“
 ”ها آهي ته اهوئي!“ رياكا کيس
 چيو.

ڪريارام ڏڪندي پيحيو: ”هن کي
 ڪنهن ٻڌو آهي؟“
 ”اسان.“
 ڪريارام سبب معلوم ڪرڻ تي
 چاهيو، مگر سوال هن جي چين تي ئي رهجي
 ويو. رياكا جو سنجيدو ۽ باوقار چھرو ڏسي
 هو ڪجهه به چئي نه سگهيyo. پوءِ هن جي
 چھري تي خوشيه جي لهر ڊوڙحي وئي، چوڻ
 لڳو:
 ”چڱو ڪيو..؟ سالو اسان سڀني
 تي رعب ڄمائندو هو.“

مان تخت جي ويجهو. پٽل راوت
 کي ڏسي رهيو هوس ته رياكا هڪدم مون
 ڏانهن ڊوڙندي اچي مون کي چنبرئي پئي ۽
 منهنجي سيني ۾ منهن لڪائي روئڻ لڳي.
 مان هن کي دلداري ڏيڻ لڳس:
 ”زو نه رياكا، بس سڀ ڪجهه نيك تي ويو
 آهي، هائي ڪو خوف نه ڪر.“
 پوءِ منهنجي رومال سان پنهنجي
 جيدين مان وهنڌ رت اڳڻ لڳس. مان ڪنهن
 به صورت ۾ وڃهاڪ يا بهادر ماڻهو ن آهيان
 ۽ هائي چلن سڀ ڪجهه ختم تي چڪو هو:
 خطرو تري ويو هو ته منهنجو جسم ڏڪي
 رهيو هو. سوچيمير پئي ته مون ۾ ايتري طاقت
 ڪتان ايجي وئي هئي. مان ته هڪ امن پسند
 ۽ ڇھطرو ماڻهو آهيان ۽ لِزائي چهجڙي کان
 سوين ميل دور رهندو آهيان. انڪري ئي مان
 نه ڪلڪتي کان به پيحي هت آيو هو، ۽ هن
 بدبوخت راوت مون کي مكون هشي منهنجو
 هڏ گڏ ڀجي چڏيو هو. اها ته منهنجي
 خوشقسمتی هئي جو مون کي جودو ڪراتي
 حون فن آيو پئي. نه ته منهنجو ڪھڙو حال
 هجي ها ۽ ويچاري رياكا جي حالت ڇا هجي
 ما!

رياكا منهنجي سيني تي متور کي
 سڏڪا پري رهي هئي. مون کي اهو لمحو
 صالح وارو لمحو لڳي رهيو هو، ميلاپ جي
 وقت به ته عورت ائين آهستي سڏڪا
 ريندي آهي، پر جلدئي اهو ماڪيءَ کان به
 شنو لمحو، وقت جي ذارا تي وهندي، قوتي
 رانگر ڦسي پيو. باهر وراندي مان ڪنهن جي
 ڪورن قدمن جو گرڪو پٽڻ ۾ آيو ته مون
 رياكا کي مضبوطي، سان ڀاڪر ۾ جھeli
 رتو. مون هن کي پنهنجي ٻانهن ۾ جڪري

اسان پئي کلٹ لڳايسين.

جڙهن چانهن يسي ووريسيں ته
ڪريارام سامان کلني وجڻ لڳو ته مون کيس
هٿ جي اشاري سان روکيندي چيو:
”في الحال تون هتي ئي ترس، مان
بن منتن ۾ واپس ٿو اڃان.“
ريكا مون کي سواليه نگاهن سان
نهار لڳي.

مون هن ڏانهن ڌيان نه ڏنو پير
ڪريارام کي چيو: ”دس جيڪڙهن راوت
تورو به چري پيري ته هيء ڪرسي وهائي
ڪيجانس تورو به خيال نه ڪجانس،
سمجهيء.“

”ها صاحب سمجھيء.“ هن
ڪجهه نه سمجھندي چيو.
مون ريكا کي چيو: ”مان بن منتن
ير واپس ٿو اڃان.“

مينهن لڳيگ هلكو ٿي ويو هو.
مان ڪمري جي دريء مان تپو ڏئي ٻاهر
آيس. توري دير ته ان بندوق کي گولهيندو
رهيس جيڪا ڊپ کان ريكا ٻاهر اڃائي چڏي
هئي. اڃانڪ اها بندوق هڪ ٻوڙي جي پاسي
ير پيل ملي وئي. مان اها بندوق ڪمري ۾
کلني آيس ۽ اندر اچي ڪريارام کي چيم:
”هائڻي تون وڃي سگهين تو.“

ڪريارام وجڻ لڳو ته ريكا چيس:
”ڪريارام! سامان بڌي وٺ.
توريء دير ۾ اسان به واپس هلندايسين لڳي
ٿو ته ڪلاڪ ٻن ۾ برسات صفا بندشي
ويندي. بس برسات جيئن ئي بند ٿيندي اسان
هتان هلندايسين.“

ڪريارام باسڻ ڪلي ڪند
جهڪائي ٻاهر هليو ويو.

جڙهن ڪريارام هليو ويو ته راوت ڏانهن اشارو ڪندي چيو: ”هن جو
ڪريون؟“
”ٻڌيانه ٿو تورو هو ش
آٿيونس.“

ائين چئي مون بندوق سان هن
ڪلهي کي ٿيلهو ڏنو. هڪ به پيرا
ڪائڻ ڪانپو هن جي جسم ۾ توري چرپا
آهستي آهستي هو ش ۾ اچڻ لڳي پوه
مڪمل طور تي هو ش ۾ اچڻ لڳي پوه
ڪچو ڪائي ڇڏڻ واريں نظرن سان نهارڻ
ٻه چار پيرا هن ڪوشش ڪري هڪ به پنه
ڇنائي به ووريون پر پاڻ ڇڏاڻ ۾ ڪامياء
ٿيو.

مون هن کي چيو: ”مضبوطيء
ٻڌل آن پجا!“ هو خاموش رهيو. بس ن
ڪاوڻ مان مون ڏانهن نهاريندو رهيو. مار
جي پاسراتيءَ تي لت هشندي چيو:

”ڪلهه رات به تو مون تي
کيو هو! ... نه؟“
هو تمام گهشي نفرت سان
لڳو: ”مان نه ٿو چاهيان ته اسان جي ز
ڪنهن ڏاري وٽ وڃي.“

”هي تنهنجي زمين ڪندهن
تي وئي، زمين ته مالڪياتيءَ جي آهي.“
هو خاموش رهيو. مون کيس

چار پيون لتون وهائي ڪڍيون ۽ پڃيو:
”ٻڌاءِ ناڪر صاحب جو قتل به
کيو هو؟“

هن زور سان ڪند ڏوشي انه
ڪيو، پر مون کي هن جي اکين ۾
وحشت مان معلوم پئي ٿيو ته هو

لهائي رهيو آهي. مون بندوق تاطي سندس
تي رکي ۽ ڏاڍي خار مان چيم: .
”سيچ بڌاء نه ت هي، گولي
نهنجي سينو چلي ڄڏيندي.“

هو منهنجي طرف گھوري ڈسنلو
ميو، پوءِ جلنہن هن کي اها پك تي وئي ته
ن جيڪا به ڳالهه ڪندو آهيائ، ان تي عمل
ڻ جو ارادو به رکنلو آهيائ، تدھن هن جي
ماهن جي گھور گھتجي وئي، هن جون
ييون جهڪي ويون، ۽ وڏو گھرو ساه کطي
ڻ لڳو:

“ها!”

جواب

هن ڪچ

هن ڪجهه نه ڳالهایو.

توري وقفي کانپوء مون هن کي
و: "مان ته چوان تو ته زرگو تو وذی شاکر
قتل کيو آهي پران جي نندی پاء کي به
ئي ماريو آهي."

”نه نه“ هو زور سان حوت لگو.

“ ۱ ”

بیو اسی:

س... س... هن جي ادين جون
 ٹکيون تيزيء سان هلڻ لڳيون. مون بنڌو
 لي ڏئي ته ان ۾ مون کي گولي پريل نظر
 انه آئي تلهن مون هن جي ڪلهي تي
 نداخ جا ٻه ڏڪ وهايي ڪڍيا ته هو زور زور
 ن جو ڏلگو :

بتابانیه بتابانیه هنر

بِهِ مَيْدَنٌ سُوْپَهَيْنٌ تُوْسٌ

مان هت کي روکي ورتوي غصي
ان چون لگس: "جيڪڏهن نه پڏائيندين ته
ئين ٿو بنڌو جا رڳا به ڪنداخ ڏيندوسانه
يوه، ماں سڀچجهه بو بدایاين."

253

”ممکن آهي هن پنهنجي ج
بچائڻ لاءِ ائين چيو هجي.“
”نه ڪڙو پيو ثبوت به آهي.“
”اهو وري ڪڙو؟“

”ان رات جنهن مون تي حملو ٿ
هو ۽ جڏهن مان ساڻس وڙهي رهيو هوس
مون کي هن جي بدن مان ڀنگ جي بوء پا
ائي.“

ريكا هڪڊم پنهنجو گھمو
بيهاري چيو: ”رس ته مون کي لهٽه ته ڏي!
هو گھوڙي تان لئي، پئي گھمو

جي پرسان وجي، هن ٻـ تـ پـ يـ رـ اـ وـ جـ
سنگھيو، پـ سـ وـ جـ يـ نـ دـ يـ پـ يـ قـ يـ سـ انـ چـ
لـ ڳـ ڳـ يـ:

”هـ اـ شـ مـ مـونـ کـ يـ پـ ڪـ ٿـ وـ ئـ آـ
تـ هـ نـ ئـ مـ نـ هـ نـ جـ يـ بـ ئـ جـوـ قـ تـ لـ ڪـ يـ آـ هيـ“
”اهـ وـ رـ يـ ڪـ يـ ئـ“
”گـ ولـ ڦـ ڳـ ڻـ ڪـ اـ نـ پـ وـ مـانـ جـ ڏـ
دوـ ڙـ نـ دـ يـ شـ ڪـ اـ گـ هـ جـ يـ وـ رـ اـ بـ يـ هـ
تهـ اـ نـ وـ قـ مـونـ کـ يـ بـ ڀـنـگـ جـيـ تـ يـ زـ تـ يـ
آـئـيـ هـ ئـ، پـ اـ نـ وـ قـ مـونـ انـ ڳـ الـ هـ جـوـ خـ
نـ ڪـ يـ هوـ.“

”هـ تـ يـ رـ ڪـ ڻـ بـ ٺـ ڦـ ڪـ نـاهـيـ!...
ممـ کـ نـ آـ هيـ هـ نـ جـوـ ڪـ وـ سـ اـ ٿـ يـ جـ هـ نـ گـ لـ ۾ـ
مـ وـ جـ دـ هـ جـ يـ ۽ـ اـ سـ انـ جـيـ وـ جـ ڻـ کـ اـ نـ پـ وـ هـ نـ کـ يـ
کـ وـ لـ ۽ـ وـ جـ يـ!“

مون چيو: ”شـ اـ يـ دـ اـ ئـ نـ هـ جـ يـ،
جيـ ڪـ لـ ڦـ هـ نـ جـوـ ڪـ وـ سـ اـ ٿـ يـ هـ جـ يـ هـاـ تـ هـ نـ
مـ هـ لـ تـ اـ ئـ اـ سـ انـ تـيـ حـ مـ لـ ٿـ يـ چـ ڪـ هـ جـ يـ هـاـ!
... پـ رـ تـ وـ نـ بـ ٺـ ڦـ ٿـ يـ چـ ڻـ، منـ هـ نـ جـوـ خـ يـ الـ
آـ هيـ هـ نـ کـ يـ گـ هـ وـ ڙـ يـ جـيـ پـ ئـ يـ سـ انـ پـ ڏـ يـ تـاـ
هـ لـ وـ نـ.“

• • •

هـ اـ شـ هـ اـ سـ اـ جـوـ قـ اـ فـ لـ وـ اـ پـ مـ وـ تـ يـ
رـ هـ يـوـ هوـ.

ريـ ڪـ پـ نـ هـ نـ جـ يـ گـ هـ وـ ڙـ يـ تـيـ سـ وـارـ
هـ ئـ، پـ ئـ گـ هـ وـ ڙـ يـ تـيـ رـ اوـتـ پـ ٿـ لـ هوـ جـ نـ هـ نـ
جـ وـ نـ وـ اـ ڳـ ڳـ مـانـ جـ هـ لـ يـ هـ لـ يـ رـ هـ يـوـ هوـ. پـ نـ هـ يـ
گـ هـ وـ ڙـ يـ جـيـ پـ وـ بـانـ ڪـ بـارـامـ کـاـ ڙـ يـ جـاـ تـانـوـ
کـ نـ يـوـ پـ ئـ هـ لـ يـوـ.

ريـ ڪـ ڪـ نـ هـ نـ گـ هـ يـ سـ وـ جـ يـ مـ بـ تـ لـاـ
هـ ئـ.

”چـاـ پـ ئـ سـ وـ جـ يـ؟“ مـونـ هـ نـ کـ انـ
پـ چـ يـوـ.

”توـ مـونـ کـ يـ رـ اـ وـارـيـ حـ مـ لـ يـ جـيـ
بارـيـ يـ ڪـ جـهـ بـ نـ پـ ڌـايـ!“

”وقـتـ ئـ يـ ڪـ ٿـ يـ مـ لـ يـوـ، هـ اـ شـ
پـ ڌـايـانـ، توـ.“ اـ ئـينـ چـ ئـيـ مـونـ رـ اـ وـارـوـ سـ چـوـ
قـصـوـ کـ يـسـ پـ ڌـائـيـ ڇـ ڏـيـوـ.

”پـ رـ تـ وـ نـ ڪـ يـ ئـ توـ سـ مـ جـهـيـنـ تـ اـ هـوـ
راـ وـ اـ ئـ هوـ?“

”هـ نـ پـ ڦـ بـ مـ جـ يـوـ آـ هيـ.“

• • • •

راتـ جـيـ جـهـ مرـ ڪـ نـ ڏـ رـ وـ شـ
يـرـ اـ سـ انـ تـئـ ڇـ ٿـاـ، حـاوـيلـيـ جـيـ وـ ڏـيـ ۽~ وـ سـ
بـيـંـ ڪـ ۾ـ موجودـ هـ ئـاسـينـ. مـانـ رـيـ ڪـاـ ۽~ رـ
جيـ مـاءـ سـ روـ جـاـ دـيـوـيـ. سـ چـوـ قـصـوـ بـ ڏـيـ بـ
ڪـ جـهـ نـ ڳـ الـ هـايـوـ، بـ ٿـيـ دـفعـاـ زـورـ زـورـ
سـاـهـ ڇـ ڪـيـ كـنـيـائـينـ، پـوـ اـهـائـيـ خـامـوشـ
مونـ کـيـ اـ ئـينـ مـحـسـوسـ ٿـيوـتـ هـنـ جـيـ پـ رـاـسـ
نيـشنـ ۾ـ سـماـيلـ درـدـ وـيـترـ وـ ڏـيـ وـيوـ آـ هيـ.

اوندهي وڌيڪ گهري تي وئي آهي، هن
صورت جو پنوچمڪڻ لڳو هو، ڪاري
سازاهي، جي پلو مان هن جو چند جهزو
نهرو... ريكا سندس ڀر ۾ وينل هئي، هوءَ
ريكا جي ماءَ نه پر پيڻ پاسي رهي هئي.

پوءِ هن خاموشيءَ کي تورپندى
: ”ريكا! تون وج، وڃي پنهنجي ڪمري
آرام ڪر، مان هن سان تنهائي، ۾
لهائڻ چاهيان تي!“

ريكا ڪجهه چون ڪانسواءَ ئي
هر هلي وئي.

ريكا جي وڃن ڪانپو به ڪافي
ير تائين هن ڪجهه به نه ڳالهایو، رڳو
نهنجي ڪاري سازاهي، جي پلو کي اڳرين ۾
وڙپندى رهي.

آخر مون ڳالهایو: ”مون کي اين
لڳي ته ان راز جي ڪنجي توهان وٽ
کي؟“

”ڪهڙي راز جي؟“ هن آهستگي،
ان پيچيو.

گذريل چهن سالن کان، هن مهل
ئين جيڪو ڪجهه به ٿيو آهي، . وڌي
ڪر جو قتل، نندي ٺاڪر جو خون، راوت
ومون تي فائز ڪرن، ريكا تي گولي
ٿئي، مون کي ته اهو سڀڪجهه ڪنهن هڪ
سلسلی جون ڪريون ٿيون معلوم تين،
جي ڪنجي اوهان وٽ آهي!“

پوءِ چڻ هن دل ۾ ڪوفيلو
خري ورتو، سازاهي، جي پلو مان هت ڪيدي
نهي ويشي ۽ نهايت اعتماد سان چون

”تو منهنجي ذي، جي جان بچائي
ي، ان لا، توکي سڀڪجهه معلوم ڪڻ جو

حق آهي، پچ ... چا تو پيڻ چاهين؟ مان
سيڪجهه ٻڌائي چڏينديس ... جيڪو به مون
کي معلوم آهي اهو سڀ ٻڌائي چڏينديس، اڄ
رات ... ممڪن آهي، اڄ ڪانپو، وري اهتي
رات نه اڄي!“

مون هن جو آخرى جملونه
سمجهيو، اصل ۾ مون ان تي پورو ڏيان به
ڪون ڏنو، پيا ئي ڪيترا اهڙا منجها را هئا،
جن کي سلجهائڻ مون لاءِ ضروري هو،
انڪري مون ڳالهائڻ شروع ڪيو:

”چا اوهان کي معلوم هو ته وڌي
ٺاڪر جو قتل ڪنهن ڪيو؟“
هو وڌي شدت سان چون لڳي:
”جيڪڻهن مون کي معلوم هجي ها ته مان
راوت جي پٽ کي جيئو چڏي ڏيان ها؟“
”ته اوهان کي راوت تي ڪلنهن
شك ٿيو؟“

”اڄ کان پهرين ڪلنهن به نه! بس
اجھو توکان ئي خبر پئي اتم.“
مون غور سان سندس اکين ۾
نهاري چيو: ”سچ تا چئو؟“
”ها!“

هن، ها ته ڪئي پزا مون کي ائين
لڳو چڻ ان هاڪار جي پويان ڪا ڳالهه ضرور
آهي، جيڪا هوءِ ٻڌائي نه تي چاهي.
”ئه جڏهن نندي ٺاڪر جو قتل ٿيو
ئه ان ئي شڪارگاه ۾، ته به اوهان کي
ڪنهن تي شڪ نه ٿيو؟“

”ان وقت شڪ نه پريڪ ٿي وئي
هئي!“

”ڪنهن جي متعلق؟“
”مون کي راوت تي ئي شڪ ٿيو
هو.“

”اوہن کی معلوم ھیو تے نندی
ثارکر جو خون راوت کیو آهي؟“
”ھا!“

”ے اهو معلوم ھوندی بے اوہن
پولیس کی کون پتايو؟“
”نے!“
”چو؟“

چاکان تے راوت کی مون ئی
مجبور کیو ھو تے نندی ٹاکر کی گولی ھی
ماری چڈی!“
مان ھن جی گالھ پڑی چنکائجی
ویس. کیتري دیر تے مان سکتی یہ اچی
ویس.

رات جی وگوی جو ساہ گھٹجندي
محسوس ٹی رھیو ھو ے شمعدان جا شعلا
مدمر ٹین لگا هئا. مان ھن جی چھری ڈاھن
نھاری رھیو ھوس. اھوچھرو جیکو ھر قسم
جی جذبات کان خالی ھو. خاموش ے
پرسکون چھرو!

”ائين چو کیو اوہن؟“

”چاکان تے ان وقت مون سمجھیو
پئی تے نندی ٹاکر یعنی منهنچی ڈیر ئی
منهنچی ڪانڈ جو قتل کیو آھی.“
”جیڪلھن اوہن کی نندی ٹاکر
یعنی پنهنجی ڈیر تی بے شک ھو تے به تے
پولیس کی چئی ٹی سکھیا؟“
”کیئن چوان ھا! مون ون ڪو
ثبوت بے تے کون ھو.“

”ان وقت اوہن پنهنجی مرس جو
قاتل پنهنجی ڈیر کی ئی چو سمجھیو! چا
کو جائیداد جی متعلق معاملو ھو؟“

”نے جائیداد ھر ھو پئی هڪ جیتراء
حصیدار ھئا. ظاهر آھی تے وڌي ٹاکر جي

مرڻ کانپو، ان جي جائیداد منهنچي ۽ ره
جي حصي ۾ اچھي هئي، مون کي نند
ٹاکر تي ان ڪري ڪن ٿيو هو!“
”ٿه پو، ڪھڙو سبب هو؟“

ھو چپ ٿي وئي، وري به سازه
جي پلو ڪي مروڙيندي رهي، آخر ڪار ٿ
ساھ ڪنچي هلكي آواز ۾ چون لڳي:
”تنديو ٹاکر مون سان پيار ڪ
هو.“

مان چرڪي ويس. ٿوري د
خاموشي، کانپو، پيچير: ”اوہن به ان س
پيار ڪندا هئا؟“

”نے مان ن، رڳو ھو ... وڌي ٺاه
جي جيئري ئي. مان ھن کي سمجھائين
ھئس، پر ھونه سمجھنبو ھو، مڃيندو
کونه ھن پو، به مان ھن کي سمجھائين
ھئس ے ٹاکر صاحب کي ڪجهه به نه پتايو
جيڪلھن مان وڌي ٹاکر کي پتايان ھا ته
ان کي ماري چڏي ھا، ان ڊپ کان چ
رهيس، اھو سوچي به ته نادان آھي، آھس
آھستي سمجھي ويندو.“

مون پيچيو: ”جيڪلھن تنديو ٺاه
اوہن سان پيار ڪندو ھو تے اوہن ھن ک
پري پري رهو ھا هن کي مارائي چو چڏيو؟“
”چئي ته وڃي آھيان ته مون ک
شك ٿي پيو ھو ته منهنچي ڈير منهنچ
محبت ۾ جذباتي تي منهنچي مرس کي ف
کيو آھي، پر مون کي ان گالھ جوب ره
شك ھو پر اھو پو، یقين ۾ بدلاجي وئي
جلهن ... جلن...!“
”چوندي ھو، هڪدم چپ ٿي وئي
تلنھن چا ٿيو هو؟“

”جڏهن منهنجي ڏس، منهنجي
مرڙس جي مرڻ کان اتكل ڇھن ستن مهين
کانپو، مون تي هت کنيو هو!“

”هت کنيو هو يعني ماريو هو؟“
”نه مون کي بي آبرو ڪيو هو.

هڪ رات هڪ طوفاني رات جو هو منهنجي
ڪمري ۾ گهڙي آيو هن انتها درجي جي
بي حيائى ڪري منهنجا گل ڦل لاهي ورتا،
ڀاچائي جي رشتى جي نافرمانى ڪري هن
منهنجي عزت ... مان رئيون ڪندي رهيس
پير ان طوفان جي شور ۽ گاج جي آوازن سبب
ڪنهن کي به تو ڪونه پيو، ڪوب منهنجي
مدد ڪرن لاءِ نه پهتو ... ۽ مان پنهنجي
ظern ۾ بي آبرو ٿي ويس....“

ضبط ڪرڻ جي باوجوده ٻه ڳوڙها
هن جي اکين مان ڳڙي ڳلن تي ايجي بيهى
رهيا. هڪ گھرو ساهه ڪئي چوڻ لڳي: ”ان
رات مون فيصلو ڪيو ته مان آپگهات ڪري
پنهنجي جان ڏئي ڇڏينديس پر منهنجي
سامهون منهنجي نندڙي ڏئي ريڪا هئي، مون
هن لاءِ زندھ رهڻ ٿي چاهيو، تڏهن مون
فيصلو ڪيو ته ندي ٺاڪر کي قتل ڪرڻ
گهڙي، يا هو زندھ رهڻو يا مان...“

جھئي هو، وري چپ ٿي وئي.
”ته ائين ندي ٺاڪر جان وجائي
ويٺو!“ مون آهستي چيو پيو هن کان پيچيو:
”نه ڇا اوهان ان قتل تي ايجان به پشيمان
آهي؟“

”نه.. بلڪل به نه...“ هن وڌي
رubb سان چيو، ”مان ڀو، به ائين ئي ڪريان
ها، جيئن مون ڪيو، اڄ به جيڪڏهن مون
سان ائين ئي ها، جيئن ان ڏينهن ٿيو، ته اڄ
به مان ائين ئي ڪريان ها!

مان پنهنجي جاءِ تان اٿي، بيشك
جي خالي حصي ۾ هلڻ لڳس، ڳجهارت ڀجي
پئي هئي، ان معاملي ۾ وڌيڪ ڦورا ڦولڻ جي
ضرورت ڪانه هئي پر پوءِ به مون سوال ڪيو:
”ندي ٺاڪر جي موت ڪان پوءِ
ڀاٿيو؟“

”آهستي آهستي راهڪ ۽ ڪرمي
به ڪسڪڻ لڳا، جڏهن پوليڪ به قتل جو سرو
هت ڪري نه سگهي ۽ پئي قتل هڪ پراسرار
معمو بُنجي ويا ته هارين نارين مشهور ڪري
ڇڏيو ته هن وادي، تي جن پيونت جو پايجو آهي.
۽ ڪنهن جن پنهنجي ٺاڪرن کي ماريو آهي.
بس ائين ڪم وارا سڀئي هاري، ڪم ڇڏي
هليا ويا، هاڻي اهي ست اٺ نوڪر ۽ ڪرمي
پچا آهن، جيڪي راوت جي تحويل ۾، آهن،
زمين جا تي حصا ته غير آباد تي ويا آهن،
تون پاڻ پنهنجي اکين سان ڏسي آيو آهين.
اهي ست اٺ ماڻهو به انهيءِ راوت جي ڪري
بيثا آهن، راوت شروع کان اڄ تائين وڌي دل
سان نوڪري ڪئي آهي، اهوئي اسان جو
پراٺو ملازم آهي.“

”سو اوهان کي ان تي پورو پروسو
اهي؟“

”هيو، مان ئي نه وڌو ٺاڪر به هن
تي پورو اعتماد ڪندو هو، اڄ کان پهرين
ڪوبه هن تي شڪ ڪري ڪونه پيو
سگهي.“

”اوهان سان هن جو وهنوار ڪيئن
اهي؟“ ائين چئي مان سروجا دييو، جي
ويجهو ٿي، سندس اکين ۾ نهارن لڳس.
پوءِ هو، وري پنهنجي ساراهيءِ جي
پلوٽي نوڙيءِ، وانگر وتن لڳي.

مان صرف ایترو تو پیچنچا هیان ته هن و
ثاکر جو خون چو گیو؟ کئی ائین ته
آهي ته هن انهن پنهی پائرن کی قتل کرڻ
منصوبو اگوات ئی ناهی چڏيو هجي ته جي
زمینن تي هن جوئي اختيار هجي!
”پر اهي زمینون هن جون ڪي
تیون تي سگهن؟ جلنن ته وڌي ثاکر کان
نندیو ثاکر يا مان ئی ته ان جا وارث آهي
يا جيئن مون کان پوءِ منهنجي ذي، وا
ٿيندي، منهنجي ذي، کانپوءِ منهنجي ذي،
مڙس ان جو وارث هجي ها، يا ان کانپوءِ
جو پار، چا هن اهو سڀڪجهه ڪونه
چاتو؟ هن ڪجهه وڌي آواز سان ۽ رعب
انداز ۾ چيو.

”معاملو اجا ان کان به مختلف
آهي!“ مون چيو هن اهو سڀڪجهه سمجھ
پئي ته پوءِ هن اهو سڀڪجهه آخر چي
کيو؟... چا ان ڪري نه ته هن انهن زمي
جو واحد مالک ٿيئن تي چاهيو؟ مالک ک
ڪير به هجي، پر اها ڳالله جا وڌي ثاکر
موخود گي، ۾ پوري کان پئي تي سگهه
پراوهان جلنن نندی ثاکر کي مارڻ
منصوبو هن جي اڳيان رکيو ته جيئن ته ندا
ثاکر کي ماري چلن سان هن جو رستو ص
پئي ٿيو ته هن خوش، سان ان جو قتل ک
چڏيو، چوکري، جي شادي تي وئي، ها
 اووهان بيواه، بنا ڪنهن آسري جي اڪي
رهجي ويا... هن جيڪو چاهيو ئي اهو پوءِ
تي ويو، يعني جيڪڏهن مان ن اچان ها
... اووهان جو ڪهڙو خيال آهي ان باري
”

مون چيو: ”سيچنچو، اچ اووهان
جي امتحان جو ڏينهن آهي، سامهون ديوارن
تي لڳل تصويرون اووهان کان زندگي، ۽ موت
جو حساب وٺڻ تيون چاهين!“

هو، چوڻ لڳي: ”ڌير جي موت
کانپوءِ اتكل اٿ دهه مهينا ته ڏاڍي سکون
سان گنري، پوءِ جلنن ڪرمي ڪاسي ڀچن
لڳا ته آهستي آهستي راوت به چالاکيون
ڏيڪارڻ شروع ڪري ڏنيون، ۽ ائين ڪندي،
هن زمين جا اختيار پنهنجي هت ۾ ڪري
چڏيا، مان اكيلي هئس ۽ پيا سمورا ڪرمي
وغيره سڀ هن جا پنهنجا هئا، منهنجي ذي،
جي به شادي تي چڪي هئي، ظاهر ۾ ته هو
منهنجي عزت ڪندو هو پر ڪندو اهوئي هو
جيڪو هو چاهيندو هو، ائين ته منهنجو
حڪر به تاري چڏيندو هو ۽ پنهنجي من ماني
ڪرڻ لڳندو هو، آهستي آهستي هو اهو ظاهر
ڪرڻ لڳو، چڻ زمين جو جي متعلق فيصللي
ڪرڻ وارو اصل مالک هوئي هجي، مان ته
نالي ۾ مالکيائي رهجي ويس، انڪري
جلهن هن بدتو تون اها زمين وٺڻ آيو آهين
ته هن توکي به رستي تا هنائڻ جي ڪوشش
ڪئي هوندي!“

”رڳو مون کي ن پر هن ريكاتي
به گولي هلاتي هئي، هن ان تي چو هلاتي؟“
”هن ريكاتي گولي الاهي چو
هلاتي؟“
”اووهان چاٺو تا ته هن ريكاتي..!“

”نه مون کي خبر ناهي!“
”ٻٿو!“ مون هن کي چيو، ”هي
قصواج کان ئي شروع ن ٿيو آهي، پر اچ کان
گهڻو اڳ ۾ شروع تي چڪو آهي، بهر حال

چوڻ لڳي: "هائي ته جيئن تون تو پڏائين، مون کي ته منهنجي ئي ڳالهه درست تي لڳي."

"نه منهنجي ڳالهه به درست ناهي!" مون سروجا ديويءَ کي ذري گهت دڙڪو ڏيندي چيو، " منهنجو اندازو اجا ئي ڪو بيو آهي!"

" منهنجو اندازو ڪهڙو آهي؟" هن مون کي ڏجندي ۽ ڏيمى آواز ۾ پيچيو. " منهنجو خيال آهي ته هو توهان سان محبت تو ڪري."

هن ڪجهه به نه ڪيچيو، بس سازهيءَ جي ڀلوُکي ويرهيندي رهي، پوءِ آهستي آهستي سڏڪ لڳي، پوءِ هو جنهن تخت تي ويٺي هئي ان تي ڪري پئي، هن پنهني هتن سان پنهنجو منهن لڪائي ڇڏيو ۽ هن جو سچو بدن سڏڪن سبب ڏڏي رهيو هو.

مون هن کي وڌيڪ ڪجهه نه چيو، مان اٿي ان بيشك ۾ تهلڻ لڳس، توري دير ڪانيپوءِ مان بيشك مان پاهاز آگڻ ۾ نڪري آيس، منهنجو اندازو غلط نه هو، سروجا ديويءَ زيان سان ڪجهه به نه چيو پر هن جا سڏڪا هن جي دل جي سموري وارتا بيان ڪري رهيا هئا.

اتڪل اڌ ڪلاڪ ڪانيپوءِ جڏهن مون ڀانيو ته هن جا ڳوڙها سکي ويا هوندا ته مان وري اندر بيشك ۾ گهڙي آيس، هو تخت تي خاموش ويٺي هئي، هن پنهنجي ڳوڙها اگهي ڇڏيا هئا ۽ پنهنجي اندر جي ڪيفيت کي وس ۾ ڪري ورتو هو.

مان جڏهن اندر آيس ته هن مون ڏانهن شرمسار نگاهن سان نهاريندي چيو:

" منهنجو اندازو بلڪل صحيح"

آهي پر مان توکي پڏائڻ چاهيان تي ته اڄ تائين مان هن کي پنهنجي ويجهو اچڻ نه ڏنو آهي، هو وڏو هوشيار ۽ چالاڪ هو، جيستائين ريكما جي شادي ڪان تي هئي ته هن مون کي ڪجهه به نه چيو، پر جيئن ئي چوڪري، جي شادي تي وئي هن آهستي آهستي مون تي پنهنجي دلي مراد ظاهر ڪرڻ شروع ڪري ڏني، مون چاهيو ته هن کي ڪڍي ڇڏيان پر هن کي ڪڍي ڇڏيان ها ته زمين جي سنپال ڪير ڪري ها، سيني ڪرمين تي ته هن جو ئي رعب هلندو هو ۽ اهي به هن جو ئي حڪم مجيئندا هئا، مان هن کي ڪڍي به ڇڏيان ها ته به ته مان هن جهنگ ۾ اڪيليءَ رهجي وڃان ها! انكري مان هن کي تاريڪي رهيو ۽ هو به آسري ۾ وينو رهيو، پوءِ جيڪو زمين وٺڻ ايندو هو ته ڪنهن نه ڪنهن بهاني ان جي دل ڪائي ڇڏيندو هو، اڄ مان اهو چائي ورتا آهي، پرسچ چيچين ته ان کان اڳ نه! هائي مان اندازو ڪري سگهان تي ته هو مون کي ڪيترو تو چاهي، هن منهنجي ڪري وڌي ٺاڪر جو، جنهن جي لاڳ ڪيس مان نه به چوان ها ته به هو ان کي قتل ڪري ڇڏي ها! شايد هو اهو ئي چاهي ڀيو ته هو هجي ۽ مان، بس، مٿان مٿان مان مالڪ هجان ها، پر انڊرونمي طور تي هو ئي مالڪ بٽجي ويٺي ها! منهنجو به ته زمين جو بـ."

" ته ڇا اهو اوهان کي قبول نه هجي ها؟"

" شروع ۾ ته مان هن سان سخت نفرت ڪندي هئس، مان ته هن تي لعنت ملامت به ڪندي هئس، گاريون به ڏيندي

هئس، شرم ڏياريندي هئس پر هن تي ڪنهن به ڳاللهه جو ٿورو به اثر ڪونه ٽيندو هو. هو ڏايو سخت دل جو مالڪ آهي، هن مون کي اچ تائين، ڪڏهن هت نه لڳایو آهي. حالاتک هو لڳائي پئي سگھيو، پر شايد هو ان گھريءَ جو انتظار ڪري رهيو هو، جا گھري پاڻ ئي ڪنهن وٺ پکي ڦل جيان سندس جهوليءَ ۾ ڪري پوي ها! هن انتظار ڪيو، هو انتظار ڪندو رهيو ۽ واقعي مان هن جي براشت ۽ همت جي قائل ٿي وئي هئس. هاشي جي ڪڏهن تون نه اچين ها ۽ مون کي پنهنجي ٺاڪر جيقاتل جي خبر نه پوي ها ته اهو ٿي پئي سگھيو ... مان هن جي جهوليءَ ۾ واقعي ڪرنجي پوان ها! مان تو سان ڪوڙ نه ٿي ڳالهاڻ چاهيان؛ دل جي ڪابه ڳاللهه هاشي تو كان نه لڪائي نديس، اهو سچ آهي ته گذريل ڪجهه مهينن كان مون کي هن تي ترس اچن لڳو هو.”

سروجا دیوی ...؟ پولیس ہر توجی کونہ تا
ے هاشی؟ هاشی یا کڑو پوندو؟
سگھونا!“

هوءَ آهستي چون لڳي: "هاثي هي
معاملو پوليـس وـت نـه وـيندو! هـاثـي اـهـوـ هـنـ
جوـءـ مـنـهـجـوـ معـاـمـلـوـآـهـيـ،ـ"

”تە اوھان چا كىندە؟“

او جتو هن پنهنجي پاسي مان
خنجر ڪڍيو، چوڻ لڳي:
”هائي هن خنجر سان مان هن کي
پورو ڪري ڇڏينديس. هن مون کان منهنجو
سهاڳ ڪسيو، مان هن جو خون ڪري
ڇڏينديس. بس ان کان پهرين توکي، منهنجي
ڌيءَ کي هتان وئي وجڻو پوندو. هونئن ئي بن
ڏينهن کانپيو، هن کي ساهري گهر و جڻو هو.

پر ہائی ہن کی گنہن نوکر جی حوال
کری کانز تی سگھاں، تون ہن کی شہپر
تائین خناڑت سان وئی وج، اگیان ہو پاٹ
ھلی ویندی۔ سیاٹی صبح جوئی تون ہن ک
ھسان وئی وج ... مان نہ تی چاھیاں تے
منہنجی ذی، یا توکی کا ذکیائی ڈسٹ
پسوی کا پیجا گایا ٹئی، منہنجی ذی،
پنهنجی ساہری گھر پہچی ویندی تے مان ہ
بودی، کی ماری چکی ہوندیں.

اوهان جو؟
”پولیس ون کی پیش کر
کان اگ ہر باٹ وڃی پولیس جی اگیان پیس
پوندیس، مان ائین کری سنگھان تی، مو
کی ینهنجی جان جی کابه پرواه ن آهي،
معاملی جی پولیس ہر وچن سان ناکر خاند
جی جیکا بیعتی ٹیندی یا منهنجی ڈی
سان جیکا حالت ٹیندی، ان کانپو تو هن ج
مرس بے هن کی ینهنجی گھر ہر رہن ن
ڈیندو، نہ ہی معاملو پولیس جو نہ آهي، ه
صرف ے صرف منهنجی ے هن جی وج ج
معاملو آهي، پر تون منهنجی ڈی، ک
ھکدم هتان ونی وج، بس سیاٹی ئی، ما
توکی قسم تی وچھان نہ تے مان الائچ
چاکری وینهندیس!“

”قسم ڏيٺ جي ضرورت نه آهي“
 ”مون کيس نرميء سان پر وڌي ڏک وار
 انداز ۾ چيو، ڄاڪاڻ ته مون کي هن جو جو
 مناسب پئي لڳو.

”مان اوہان جي ذي“ کی سیاٹ
ئی هتان وثی ویندس یے جیکلہن ہر
چاہیندی تے کیس ساہری گھر تائین بے رسائی

ایندس، پر پوءه هنن زمینن جو چا تیندو؟ مان
تة اها خريد کرن آيو هوں؟“

”نه هاشی هی زمین توکی نے
ڈیندیس، هاشی هن زمین تی منهنجو کوہ
حق نه آهي، هاشی شاید کنهن جو به حق هن
زمین تی نه آهي، پر تون هاشی هن خون یے
نحوست ہر بدل زمین کی خريد کري چا
کندین؟ هتي کوہ رهی خوش رهی کونه
سگھندو! جنهن سکون جی تلاش ہر تون هتي
آيو آهين، اهو سکون توکی هتي کدھن به نہ
ملی سگھندو، هاشی هی زمین سدائیں لاء
سنی هجی، ویران سنسان هجی، بی واہی
هجی ته ودیک بھتر آهي.

هن جی دلیلن ہر ڪافی وزن
هو، مان کند جھکائی هن جی ان وسیع
بیٹھ مان پاہر نکری آیس.

• • •

پئی ڈینهن پرهه قتی، کان اڳ ہر
منهن انداري ہر اسان پئی ان گھر مان
موکلاهي هلیاسین، سروجا دیوی، نہ پئی
چاهیو تے کنهن کی بے اسان جی وجی چی خبر
پوی، هن تے اسان کی گھوڑن تی چڑھی وجی
کان بے منع کري چدیو هو، چاکاڻ تے اسان
سان گھوڑا هلن ها ته انهن سان پن ڪم وارن
کی بے گدھلشو پوی ها! یه جیکڏهن انهن کی
اسان جی وجی جی کڑک پئجي وجي ها تے
اسان لاء خطرے بے وڌي وجي ها! حالانک راوت
جي باري ہر رات کان ئی سسپس شروع تی
وئی هئی، پر مالکیاشی، اهو مشهور کري
چدیو هو تے کنهن پهاڙ تان کري پوڻ سبب
هو ڏاڍو زخمی تی پيو آهي یه مالکیاشی پاڻ

• • •

ستدس تیمارداری ڪري رهی آهي، انکري
کنهن به ڪمي ڪرمي کی ڏسڻ جي اجازت
کانه هئي، ان ڳالهه مان ڪمي ڪرمي
مطمئن تے کونه تیا هئا پر چپ ضرور تی ویا
ھئا.

وڃڻ وقت داھلي بوئا، ماني چو
سامان ڏئي چدیو، باھرین دروازي جي چانئ
تی بیهی ریکا چيو:
”امان اوھان کی هاشی هتي ودیک
رهڻ نه گھرجي، جلدی زمین وکڻي مون وٽ
ھلي اچي رهو.“
”ائين ئي کندیس.“ ماش
جواب ڏنو.

”امان تون اهي زمینون هن کي چو
نه تی ڏئي چدین؟“ ریکا منهنجي طرف
اشارو کندی ماء کي چيو.

”مون هن کي چئي چدیو آهي،
توکي چدی ستن اشن ڏینهن کانپو، اچي،
جیستائين مان بے چگئي، ریت سوچي وٺان.“
”هاشی سوچن جو وقت گذري ويو
آهي امان!“ ریکا ماء جو هت جھلی چيو.
ریکا جي ماء جي پلڪن مان
گوڙها ڳڙي پيا، پنهي ماء ڏئي هنک پئي سان
ياکر پائي مليون یه سُدکندي هنک پئي کان
 جدا ٿيون، چڻ سندن اها آخری ملاقات هجی.

اوو صبح ڪون سان پريل هو.
وادي، مان وجڻ وارو رستو به رات جي چادر
ویزهي ستل هو، اسان جي بي آواز قدمن جي
ھیٺاهن ڪڏهن ڪڏهن کا سکل تاري يا
کي سکل پن اچي پئي ویا ته انهن جي

چتحجڻ سب انهن مان چرچو جو آواز پئي آيو.
کلڻهن پير جي وڻن مان ڪا جهرکي. پرن
کي ٿرڪائي وري پنهنجي چنهنب پرن ۾
وجهى سمهى تي پئي. اسان جا قدم وادىءَ
جي بلندى، کان هيٺانهين، طرف وڌي رهيا
هئا. جاء، جاء، تي ماڪ ۾ پيل وڻ ۽ پوتا، رات
جي خمارن ۾ خاموش بیتل نظر پئي آهي.

اڳيان اڳيان ريكا هلي رهي هئي.
مان هن جي پويان پويان. رستي ۾ ڪيتريون
پهاڙي لاهيون هيون جن تان لهڻ نه رگو
مشڪل هو پر خطناڪ به هو. پرسريكا
کنهن ٻڪري، وانگر تپ ڏيندي پئي هلي.

مون چيو: "مون کي سمجھه ۾ نه
تو اچي ته توجھري نازڪ بدن اهڙن مشڪل
رستن تي پيدل ڪيئن تي هلي سگهي؟"

"واه واه چو؟ ريكا بهڪندي
چيو." هي سارا چارا منهنجا پيٽيل آهن.
شادي، کان اڳ ۾ مان ڪنهن رولو ٻڪريءَ
وانگر هنن رستن تي اڪيلي سر گهندى
وتندي هئس."

مون چيو: "هي ته سچورستو
ڏکيو آهي. اسان ڪوازي قلعي کان چونه
هلياسين، اهو اسان به هو؟"

"اهو رستو اسان ضرور آهي پر
الهي ڏگهواهئي، جنهن رستي تي مان تي وٺي
هلان، ان رسلي سان اسان ٻن پهرين تائين
شهيارا ڳوڻ تائين جي وجهو پچي
وينداسين." ريكا چيو.

• • •

رات هڪڙو آخرى ساهه ڪشي
وادىءَ مان ڪر موڙي ائي ۽ ڪارن ڪرلن

حاصل ڪجهه به نه آهي!

هلندى هلندى ريكا بيهمي، مڙي
پورب پاسي نهاري، جتاف سريني پهاڙن جو

سلسلو گهاتن ڪڪرن سان ۾ ڪجي ويو هو،
جتي ڪڏهن ڪڏهن کنوڻ به ڪجهڪا ڪري
رهي هئي. جيئن ته صبح تي ويو هو پرسچ
ايجا ڪونه ايريو هو، يا شايد پهاڙن جي پويان
ايريو هجي ۽ ڪڪرن جي گهونگهٽ هر
هجي.

ريكا هوا جي خوشبو، کي
ساياجي چون لڳي:
”سريني، جي پهاڙن هر بارش پئي
ٿئي.“

مون چيو، ”مون کي هي، صبح جي
خنكى سٺي تي لڳي. سفر سهانو ڪتجي
ويندو.“

اوختورিকا چرڪ ڀريو ۽ ڏڪڻ
لڳي.

مون پيچيو: ”چا تيو؟“
هوء ڏڪاري لهجي هر چون لڳي:
”الائي ڪهڙي ڳالهه آهي، الائي چو امان جي
جدائي، جو ڏڪ ڏنگي رهيو آهي.“
مون چيو: ”گهبراء ن، هوء پنهنجي
حافظت پاڻ ڪرڻ چائيندي آهي.“
”اهوت مان به چاثان تي!“
ريكا کي قدر فطمئن تي اڳتي
قدم وڌايو.

هاڻي ته رستوصفا مشڪل تي
ويو هو. متانهين پهاڙين تان هلشو تي پيو.
جن هر ڪتي ڪتي جهنگلي ٻوڙا بيٺل هئا،
ڪتي ڪتي ندييون ندييون چuron هيون. ريكا
مون کي چيو: ”بس هي رستو گنري ويندو،
پيو، اڌ ميل جي آخري لاهي آهي، جنهن
کانپو، ڏوليا ندي، جنهن جي پئي پاسي ڏوليا
بستي ۽ پوءِ ميداني علاقتو آهي. ندي پار

ڪڙن ڪانپو، شهپارا ڳوڻ تائين پهچڻ هر
صرف تي ڪلاڪ لڳندا.“
مون چيو: ”شڪر آهي اڄ سچ
ڪڪرن جي اوٽ هر آهي، نه ته گرمي،
سبب هن سفر هر منهنجو حال ڏاڍو خراب هجي
ها!“

ريكا هڪدم بيهمي، مرڻي منهنجي
چپن تي اڳر رکي، ۽ آهستي سسپس واري
انداز هر چون لڳي:
”چپ ڪرا!
مان حيرت وحان بيهمي رهيس،
هوء چڻ هوا هر گهلنڊ آوازن کي ڪائڻ
لڳي.
گهون جي ڏڪڻ جو آواز پويان
اچي رهيو هو.

ريكا ڪجهه چوندي مون کي پاڻ
ڏانهن چڪي ورتو: ”هيدانهن اڄ!
هوء تيزيء وحان هڪري موز وتان
مرڻي، مون کي هڪ چر هر گهلي وئي. اسان
پئي دم پوساتيو هڪ پئي جي وڃهو. بيٺي
بيٺي انتظار ڪري رهيا هئاسين. ان وقت
تائين مون کي ڪنهن به خطري جو احساس
كونه هو، بس رڳو هن جي بدن جي قريب
هجڻ جو احساس هو ۽ تڪڙن تڪڙن ساهن
سبب هن جي چاتين جو هيٺ متى ٿيڻ.
اچانگ اسان جي پيرمان، اصل
بلڪل هر مان، بن اڀين پهاڙين جي وچ مان به
گهڙي سوار گنريا. اهي عقاب وارين نگاهن
سان هيدانهن هودانهن نهاريندا تي ويا. پنههي
جي ڪلهن تي بندوقون هيون ۽ گهون جي
پئي پکھر هر ٻڌل هئي، لڳو تي ته هو واديء
كان هيستائين جو مناصو ڏاڍو جلدی طئي
ڪري آيا آهن.

مون انهن کی ڪونه سجاتو، پر
ریکا کین سجاتو.

"هي ته اسان جا راهک هئا!"
جلهن اهي گھڻو اڳتني نکري ويا ته ریکا
مون کي چيو.. "ٻڳهپلو ۽ پرسو، پر هي هتي
ڄا ڪري رهيا آهن؟"

هن جي جملی پوري ٿيڻ سان ئي
مون کي خطري جو احساس ٿيو ته منهنجي
لونه ڪاندارجي وئي.

"ٿي سگهي تو هي اسان جي
ڳولها ۾ نكتا هجن! "مون ریکا کي چيو.
"پر چو؟"

"ٿي سگهي تو انهن کي راوت جي
معاملی جي سُند پئنجي وئي هجي؟"
ناممکن! اهو ممکن نه آهي!
منهنجي ماء ڪجهه بدائي نه ٿي سگهي!"

"پر اهو به ته ممکن آهي ته هنن
کي شڪ پئنجي ويو هجي، ڄاڪڻ ته راوت ته
اسان جي پيشان شڪارگهر آيو هو!"

ريکا چپ ٿي وئي.
مون چيو: "ائين به ٿي تو انهن
راوت کي آزاد ڪرائي ورتو هجي ۽ هن ئي
انهن کي اسان جي ڪيموكليو هجي!"

ريکا سوچي چوڻ لڳي: "ڪجهه به
هجي، مون کي انهن پنهي ماڻهن جي نيت
ٺيك ڪان پئي لڳي!"
"هائي ڄا ڪريون؟" مون ریکا
کان پيچيو.

ريکا ڪجهه سوچي چوڻ لڳي:
"هائي ته گھڻو اڳتني نکري ويا هوندا، اچ ته
پيهرين انهن کي ڏسون ته هو چا بيا ڪن!"
پُر مان نکري، ثورو اڳتني هلن
کانپو، جڏهن پهاڙ واري لاهي ختم تي ته

”نیک صلاح آهي، خاص ڪري

نيرن جي باري ۾ ته تنهنجي صلاح ته ڏاڍي
نيک آهي، هن وقت مون کي ايتري بک لڳي
آهي جو مان نيرن سان گند توکي به کائي
سگهان تو.“

”ته سارو رستو ڄا ڪندو آيو

آهين؟“ ريكا ڪنهن گل جيان ٿوندي چيو.
”منهنجي پويا پويان هلندي تنهنجون نظرو
يڪوئي ته مون کي ڪائينديون رهيو آهن.“
”ڪيئن يلا؟“

”منهنجي پئي، هر مسلسل سيون

پئي چيوون.“ هن تنگ ڪرڻ وارين نگاهن
سان مون ڏانهن نهاريو.

مون چيو: ”مان ڄا ڪريان.

تنهنجي هلهي ئي ڏاڍي پياري آهي، هڪ
خوبصورت عورت جي انتهاي وشدر لود،
ايتري عدمي هلهي مون گهٽ دڻي آهي. گهٽو
ڪري ته عورتون بدک وانگر هلنديون آهن.“

چوڻ لڳي: ”ي گهٽا مردوري
ڪتي وانگر سهڪندي هلندا آهن.“

مون هت متري ڪري چيو:

”منهنجي تويمهن.“

اسان پئي ڪلن لڳاسيں.

پوءِ نيرن جو سامان کولي نيرن

ڪرڻ لڳاسيں. هڪ ئي ثانه مان گنجي ڪائڻ
سبب ڪلڻهن اسان جون ڳڳيون ٿي هڪ پئي
هر اتكى ٿي پيون ته ڪلڻهن ماني، جواڻ
گراه منهنجي هت ۾ پئي آيو ته اڌ هن جي
هت ۾، پوءِ، ماني، احساس، جذبات،
نگاهون، ڄهاء، ڏائقو، سڀ هڪ پئي سان
رمل ٿي رهيا هئا. وقت هڪ نيرن جي
ڪتوري وانگر اسان جي وڃ ۾ هو ۽ ان جو
ڏائقو ڏاڍو لذيد هو. پوءِ جڙهن اسان پنهنجو

مون ڳالهه کي ٺاهيندي چيو:

ون هن کي چيو، راوت کي پوليس ۾ ڏيڻ
هي، هو، چوڻ لڳي، جيستائين تون
ڏيءِ کي ساهري گهر تائين ڇڏي،
ت تي شهپارا جي پوليس کي نه آئيندين
ئين مان ڪجهه به نه ڪنديس.“

ريكا چيو: ”صحيق ئي ته چيو
امان.“

پوءِ هو تورو منهنجي ويجمهو ايجي
ڻ لڳي.

”يءِ پيو ڄا چيو هن؟“

”يءِ زمينن جي باري ۾ ڳالههين
ن، پئي، جي اگهه پار متعلق.“ وري مون
وڙ ڳالههيندي چيو.

لڳو ته ريكا کي منهنجي ان ڳالهه
ڪا دلچسيبي ڪانه هئي، هو، رينگستاني
دادان مان گذرندڙ انهن پنهي گهڙي سوارن
نهن ڏسي رهي هئي.

چوڻ لڳي: ”اهي ته ستو شهپارا
پيا وڃن، ڏاڍي تيزيءِ سان گهڙا ڊوڙائيند
وڃن! انهن جو ارادو ڪجهه ائين ٿولڳي
هو اسان کي شهپارا پيهچڻ کان اڳ ئي
ڪري وٺندا.“

وري پيهچڻ لڳي: ”تنهنجو ڄا خيال
ئي؛ منهنجي جواب جو انتظار ڪرڻ کانسوءَ
چوڻ لڳي:

”منهنجو خيال آهي ته سڀ کان
ڦ ۾ نيرن ڪرڻ گهڙجي، پوءِ ندي پار
ڪري، آهستي آهستي پنهنجي سفر تي
يءِ منهنجو خيال آهي ته تورا چڪر
ڪائيندا، ڪنهن پئي رستي سان هلون، ڀلي
ٻن پهرين بجاء، رات جو شهپارا پيهچون،
نهنجي ڄا صلاح آهي؟“

پنهنجون آگریون چتیندا، مسورو نگاهن سان
 هک پئی ڈانهن پئی ڈبوسین ته انهن نهارن یہ
 چمین جو مزو یہ سواد محسوس تی رہبیو ہو
 یہ منهنجی ذہن تی اها خوابناک رات تری
 آئی، جدھن ہن روئی گھر یہ مون سان گذ
 مانی پئی کاڑی، خبر نہ آهي ته اهو لمحو
 حقیقت ہو یا ہی لمحو خواب ہو؟
 اوختو ریکا پنهنجی نندیزی زبان
 سان آگریون چتن لگی، یہ چوٹ لگی:
 ”هاشی ته ندی، تی هلی پاشی
 پیئنداسین.“

”یہ ہی کتو رو؟“

ریکا کتو رو کلی، ان کی ہوا یہ
 گھمائی پری قتو کیو۔ کتو رو پھاڑی لاهی
 تان رڑھندو، ترندو تاپڑھندو، زخمی ٹیندو،
 روئندو رنندو ٹکھن کڈ یہ وجی ٹکریو یہ چپ
 ٹی ویو، ان ئی وقت منهنجی یہ ریکا جی وج
 وا رو پیارو لمحو بچن مری ئی ویو.
 هاشی ہو ریکا، مون کان الگ
 هک ریکا ہئی، مان ہن کا الگ ... نہ تی
 چانفر تے اگتی هلی، زندگی، جی ٹکھن موڑ
 تی اسان وری هک پئی سان ملی
 سکھنداں!“

ریکا اٹی بیشی، ہن بیھی پنهنجی
 گاڑھی یہ پوری پڑی تان متی چنبدی، انبلث
 جی رنگن جیان ھکڑو ارس یکگو یہ پنهنجی
 چوتی کی لوڈائیندی چوٹ لگی:

”ھلو سائین! اسان جی خاندانی
 زمینن جا ٹیٹھ وارا مالک، هاشی اگتی ھلو.“
 مون چیو: ”زمینن جی مالک تی
 وجٹ سان چا تو ٹئی! پر جیکڈھن مان توہان
 جی خاندان یہ شامل نہ ٹیس ته؟“

اوختو آخری موڑ مڑیاسین ته ن
 اسان جی سامھون اچھی وئی، پر ہن جی تار
 تار پاشی، کی ڈسی، ریکا ھکدم متی
 ہت ڈئی کناری تی ئی ویھی رہی.

• • • •

اویر پاسی جیکو مینهن وسیو
 یہ اجان بہ وسی رہیو ہو ان جی ٹکری ڈو
 ندی ڈایدی گوڑ شور سان یہ ڈی یوہ یہ پا
 وڑھی، پھاڑن تان مینهن جی پاشی، سان
 متی، جی رڑھی اچھ سان ندی، جو پاشی ڈ
 گدلو گدلو تی ویو ہو، اھڑی گدلی پاشی، س
 اج اجهائٹ جو ته سوال ئی پیدا کونے پا
 ٹیو، پر جنھن تک تار وچان وڑھی پئی،
 مان تری پار وجٹ جوبہ سوال ئی پیدا ک
 پئی تیو!

ریکا ما یوس ٹیندی چوٹ لگ
 ”هاشی چا کریو؟“
 مان خاموش رہیں،
 ریکا توری دیر سوچھ کانپو، و
 پیھیو: ”پتا نے! ... هاشی چا کریو؟“

چاتو ته هوءاهي گيت مون کي بڈائي رهي
ھئي يا پنهنجو پاڻ کي. شايد کا به عبورت
کنهن پئي کي گيت نه بڈائيندي آهي.
پنهنجي اندر جي احساس کي زيان ڏيڻ لاءِ
ڳائيندي آهي.

ڳائيندي ڳائيندي هن جڏهن به
نظرن کئي مون ڏانهن ٿي نهاري وڌ سندس
اکيون بٽڃين وانگر چنهبياريون پئي ٿي
ويون، چڻ سڀن جا تسل ڪنارا هجن ۽
سندس نيڻ ۾ ڪا چڻ ڀڻ ڏسي مون کي
لڳو ته شايد مان سندس سڀن جي انهن
ڪنارن کي چهندي ئي، پنهنجون ڳريون
زخمي ڪري وجهندس جن مان خون نڪري
ڳڙن لڳندو. ڪيريون شڪايتون هيون هن
جي نيشن ۾ ... منهنجي سمجھه ۾ ڪجهه به
كونه ٿي آيو ته ريكا ڪنهن سان ڪنهن جي
شڪايت ڪري رهي هئي؛ ان وقت ريكا
ھڪري گهایيل پکي، جيان لڳي رهي هئي.

انکل ڏيءِ ڪلاڪ ڪانپو وري
ندي، جو حال معلوم ڪيوسين، ندي، جي تار
پاڻي گھڻو لهي ويو هن، پر منهنجي خيال ۾
سندس تک جھڪي ڪانه ٿي هئي، جنهن
مان تري پار وڃڻ اجا به ڏکيو تي لڳو. ريكا
ندي پار ڪري هڻ لاءِ ڏاڍي اتاولي هئي.
چوڻ لڳي: "پاڻي گھڻو لهي ويو
آهي، تري پار اڪري وينداسين."

مون ٿورو گھبرائيندي چيو:

"منهنجي خيال ۾ ته اڃان به تري
پار اڪري وڃڻ جي ڪوشش ڪرڻ خطري
کان خالي نه آهي، ٿورو انتظار وڌيڪ ڪري
تا وnoon."

مون چيو: "هائي ته ڪواڙيءِ جي
واري رستي سان به ن تو هلي سگهجي!
ـ ته ميلن جا ميل پند ڪري واپس هاشو
ـ ندو، پوءِ به ممڪن آهي ته ڪواڙيءِ جي
واري ندي به هن وانگر تارون تار
ـ ۽ اهو رستو به ڏاڍو دڳو آهي، اچ ته
ـ به حالت ۾ شهپارا پچي نـ
ـ اسین."

ريكا چيو: "ھڪري صورت
ـ هتي ندي، جي ڪناري ويهي تا آرام
ـ ريون، جڏهن پاڻي لهي ويندو تـ
ـ نداسين."

پير ۾ ڪجين جي وڻ جا جهڪتا
ـ ٿل هئا، اسان اوڏانهن هليا وياسين. اتي
ـ ڪري جهنگلي ول تي گل ٿري هئا. ريكا ان
ـ ن گل ڇني نتيرو گلستو ٿاهي پنهنجي
ـ رون ۾ اتكايو ۽ مون ڏانهن عجیب نگاهن
ـ ن ڏسڻ لڳي.

مان سندس وڃھو وڃي چيو:
ـ جڏهن جذبن جي ندي چرھيل هجي ته ماڻههء
ـ چا ڪرڻ گهرجي؟"
ـ هوءِ ڪلن لڳي:

"ان وقت جو انتظار ڪرڻ گهرجي،
ـ مستائين ندي لهي ن وجي." ائين چئي هوءِ
ـ منهنجي پير مان پاڻ بچائي پري وڃي هڪ
ـ سدرري ڏڙي تي ويهي رهي، ۽ ٿوري دير
ـ نپو، جهونگارڻ لڳي. شايد کولو گيت
ـ جنهن جا بول مان سمجھي نه سگهيس،
ـ البت ان جو سوز منهنجي دل کي ڏاڍو پئي
ـ نيو. جڏهن هڪڻو گيت ختم ٿيو ته هن پيو
ـ ٿڻ شروع ڪيو، پئي ڪانپو ٿيون. اھريء
ـ ائي ورتا. بهر حال مون اهو ته ڪونه پئي

ریکا منهنجی کانئرتا ڈسی
کاؤز وجان چیو: "توکی ترڻ نه تو اچھی چا؟"
"

مون چیو: "سچ ته اهو آهي ته مون
اچ تائين ڪنهن دریاہ یا ندی کی تری پار نه
کیو آهي، البت تلاه جی بیتل پاٹی، یہ وھنتو
ضرور آهیان، توری توری مشق به ڪئی هئمر
پر اها بی گالله هئی."
"

ریکا چون لگکی: "کا گالله ناهی.
مان سهارو ڏئی توکی پار پچائی چدیندیس."
"

مون پیچیو: "تون ترڻ چھاتین ٿي؟"
"

چون لگکی: "بدک وانگر ... ی
هي، ندی ته مان نندي لاکر سوين پیرا پار
کری چکی آهیان. هتان پاٹی گھٹو اونھونه
آهي، تیز ضرور آهي، زیاده دیر ڪنداسین ته
ممکن آهي ته رات هتی ئی پئچی وچی یا
وری پهارن تی ایتری برسات پئچی وچی جو
ندی پیٹی ٿي وچی."
"

ریکا جی گالله یہ وزن ہو. مون
کپڑا لاهی متی تی پتی ورتا، ریگو هکڑو
کیچو چدی ڏنو. ریکا پنهنجی کپڑا ته
کونے لاتا یہ پنهنجی پئی کی لنگوت وانگر
متی ڪري پتو یہ سان آندر ڪپڑن جی هر
متی سان پتی ورتی. مان هن جی ایخن، گول
یہ پریل شنگن جی تعریف ڪرڻ لکس پر ریکا
پاٹی، یہ تپو ڏئی چدیو. ان کانپو، مان به ٿپی
پیس، حالاتک دل یہ ڏاڍو پئی ڏنس.

پاٹی، جو وھکرو ڏاڍو تیز ہو یہ
اسان جی ڪوشش جی باوجود اسان کی
پنهنجی تک سان چکیندو پئی ویو.
ریکا پئی ڪناری تائین رسو جی
وڈی ڪوشش ڪري رهی هئی، پر شاید اسان

ن وٹ پکڑ ۾ هن جي چولي جاء جاء تان
ساتي وئي هئي. خاص طور سندس پئشيءَ
اري پاسي کان. متى ڪناري تي ڪدي مون
هن کي چڏي ڏنو. هو نستي ۽ نبل حالت ۾
رنڌي ليتني پئي ۽ چبر ۾ منهن وجھيو
ڪارا ڏئي رهي هئي ۽ هن جي چولي پويان
ٻرڙون ليرون ٿي وئي هئي.

اوجتو مون ڏٺو ته ريكا جي پئيءَ
ي نيل پيل هئا. ڇڻ ڪنهن چهبك سان
يس ماريوب هجي. يا نهن سان رايوتا ڏنا
جن، يا شايد ڪتان گذرندني کيس کي
هزرون آيون هجن. زخم پيل هئس پر ڪٿي
ڪٿي ڊپٽ تيل هئس. جن ۾ رت جي ڳاڙهائڻ
نظر پئي آئي.

سندس نيل ڏسي مان ته صفا
کي ويس پر مون ان وقت کانئش ڪجهه به
پيجيو. هو پاڻ ئي نزيءَ ۾ اگر وجهي پيت
پيرجي ويل پاڻي ڪڍ جي ڪوشش ڪرڻ
لڳي. پوءِ جڏهن سندس ساه منجهن لڳو ته
ي سُد ٿي سمهي پئي.

ایتری ۾ سچ وري نکري آيو.
ادل به نزيءَ پکڻي ويا هئا.

اسان ڪيتري دير تائين سنج جي
ڙڪي ۾ هيٺا ٿيو ڪريا پيا هئاسين ۽ سچ
هو اسان جي بدن تي پيل آلن ڪپڙن کي
ڪاڪائيندا رهيا. پوءِ جڏهن سچ جا ساڙيندر
ڪرڻا اسان جي جسمن ۾ چيڻ لڳا ته اسان
دعيه جي ڪناري تان اتي. تورا قدم اڳتني
ڻن جي جنهگئني ۾ اڃي ويناسين. ريكا
نهنجو رئو سڪائڻ لاءِ ٿهلاڪي رکيو ۽
نهنجو پڙو بـ. هن جي جسم تي صرف
نهنجي ٿاڻ چولي ۽ پيٽي ڪوت پچيو ۽
جان تائين ڏڪي رهي هئي. نهايت معصوم

۽ بيوس لڳي رهي هئي. هن کي ائين
ڏڪندي ڏسي مون کي ڏايو ڏك پئي ٿيو.

اسان پئي هڪري وڌ جي هيٺان
تيڪ ڏيو وينا هئاسين. هن پنهنجون نظرؤن
منهنجي پاسي کان ڦيرائي ڇڏيون هيون. ڇڻ
انهن ڦيريل نظرن کي هن پنهنجي او گهڙ لاءِ
اوٽ بٺائي ڇڏيو هو.

مون هن کان پيجيو: ”نهنجي پئيءَ“
تي اهي نيل ڇا جا آهن؟ ڇڻ ڪنهن چهبك
سان توکي ڪتيو هجي.“

هڪدم سندس هٿ پويان هليو
ويو، جتان چولي جي پويان جاء جاء تان ٿايل
محسوس ڪري هن اکيون جهمائي ڇڏيون.
۽ پئي هٿ منهن تي رکي روئڻ لڳي.

مون کي متس ترس اچي ويو، مون
اڳتني وڌي کيس پنهنجي ياكري ۾ پيري ورتو
يءِ سيني سان لڳائي ڇڏيو. منهنجي سيني
سان لڳدي ئي هو سڏڪڻ لڳي.
”ٻڌاءِ ن ريكا، ڇا ڳالهه آهي، هي
زخمن جا نشان ڇا جا آهن؟“

هن پنهنجا سڏڪا روکي، اکيون
اڳهيون ۽ پيريل ڳلني سان چون لڳي:
” هو مون کي ماريندا آهن؟“
”اهي ڪير؟ ڇا تنهنجو مرس؟“
مون پيجيو.

هن هاڪار ۾ متولو ڏيو.
”نهنجو مرس توکي ماريندو
آهي؟ هن گل جهڙي بدن تي چهبك
وهائيندو آهي؟“ مان حيرت ۾ پئجي ويس.
”ها!“ هن جون اکيون وري ڳوڙهن
سان پيرجي ويون.

”چو ڀلا؟“

هن ڪجهه به نه چيو، ويتر پاڻ کي
ويڙهو تو ڪري پنهنجو منهنجي سيني
ير لکائي ڇڏيو ۽ سڏکڻ لڳي.
چورپا؟ هو ائين چو ڪندو
آهي؟“

روئندي چوڻ لڳي: ”جيڪلن هو
ائين نه ڪري ته مون سان سمهي ئي نه
سگهي.“

مان سکتي ۾ اچي ويس، پهرين
ست ۾ ته مون کي ڀقين ئي نه آيو ته هوء ڇا
چئي رهي آهي.

” يعني، يعني، تـ...“ مان
پنهنجوشڪ دور ڪرڻ لاءِ هن کان پيهـ
پـچـيو، ”هو توکي چهـبـڪ سـانـ مـارـينـدوـ آـهـيـ؟“
”ها!“ هـوءـ چـوـنـ لـڳـيـ، ”ـڪـلـهـنـ
ڪـلـهـنـ تـهـ مـارـيـ مـارـيـ منـهـنجـيـ پـئـيـ چـلـيـ
چـدـينـدوـ آـهـيـ ۽ـ جـيـتـرـوـ مـارـينـدوـ آـهـيـ اوـتـروـ ئـيـ
هنـ ۾ـ جـوشـ پـيدـاـ ٿـينـدوـ آـهـيـ.“

” هوءَ زور زور سان روئڻ لڳي.
” وڏو ڪوببي رحم انسان آهي.
” مون چيو.

” هوءَ روئندي رهي.
” ۽ تون ان کي برداشت ڪندي
آهـينـ؟“

” هوءَ روئندي رهي.
” اهـريـ ظـالـمـ اـنـسانـ کـيـ تـهـ گـولـيـ
هـشـيـ مـارـيـ چـدـجيـ؟“
” هوءَ زور زور سان روئڻ لڳي.
” مون به کـيـسـ زـورـ زـورـ سـانـ ڀـاـڪـرـ
۾ـ ڀـڪـوـڙـيوـ.

” توکي اهـريـ غـلـيـظـ ڪـمـينـيـ،
بيـمارـ ۽ـ ظـالـمـ شـخـصـ وـتـ هـڪـڙـوـ منتـ بهـ رـهـنـ
نهـ گـهـرجـيـ! ... مـانـ توـکـيـ تـهـنجـيـ سـاهـريـ

چگو آهي، ۽ اسان جي توه هر اڳيان ويندڙ
گھوڙي سوارن جي ڪري مون به ائين ئي
مناسب سمجھيو.

اتان هڪڙو وارياسو علاقتو پئي
شروع ٿيو.. رينيلو ۽ غيرآباد، هلندي هلندي
ڏينهن جو ٿيون پهرو به ختم ٿي ويو. سچ او لهه
جي ڪڪ هر لهڻ لڳو.

هن وقت تائين رستي هر ڪٿي به
پيئڻ جو پاڻي نه مليو هو، سو جدھن هڪڙو
کوه نظر آيو ته اسان بنھي چڻن سک جو
ساه ڪيو. اج کان نزيء هر ڪندڻا تي چيما.
خوش قسمتيء سان کوه جي ڪنجڙاڻ هر
ٻتل ڏاند وهى رهيو هو. کوه جي پير هر ويهي
اسان ساه پتيوسين ۽ دل ڀري پاڻي
پيتوسين.

ريكا کوه هلاڻ واري چوڪري
كان پييو:
”تو ڪي گھوڙي سوار هتان
لنگهندي ڏنا؟“
”ها ڪجهه ڪلاڪ تيا، هتان
لنگهيا هئا.“

”چا پيا پيچن؟“

چوڪرو پهرين ت، خاموش رهيو.
غور سان اسان بنھي کي ڏسڻ لڳو، پوءِ چوڻ
لڳو:

”شاید تو هان بنھي جي لا، پئي
پيچائون، چون پيا ته کو نوحوان مرد ۽
چوڪري ته هتان نه لنگهيا؟ مون ته نهڪر
ڪئي چو جو تو هان ته هائي آيا آهي.“

ريكا مون ڏانهن، مون رিকا ڏانهن
غور سان نهاريو، چڻ بنھي جي دل هر هڪڙو
ئي خيال آيو هجي. پوءِ ريكا چوڻ لڳي:

مون کان دور رهي بد شايد هوءِ مون کي
ساروي نه سگنهندي. ڪنهن مهر ڀري جذبي
اري ڪنهن گھاتي وڌ اسان پنهي کي
نهنجي چانه هر ويهاريو هو. پنهنجانچ جو
جي احساس ڏاڍي مشڪل سان پيدا ٿيندو
هي ۽ جڏهن پيدا ٿيندو آهي ته ويندو به وڌي
مشڪل سان آهي.

هاثي تون ڪيلو به ڏور هلي وجين
ريكا! هي لمحو تنهنجو به پيچو ڪندو...
نهنجو به پيچو ڪندو رهندو ريكا! ۽ دل هر
ڪنهن گھند جيان پيو وڃندو رهندو.

ايندڙ ادائی ڪلاڪن تائين اسان
هي جي وچ هر ڪا به ڳالهه ٻولهه ڪانه تي.
ان پنهنجا ڪپڑا اس هر سڪائيندو رهيس.
وءَ به پنهنجي ڪپڙن جي هر ڪولي، ان مان به
وزڙا جيڪي ان هر ٻتل هئا، انهن جو اڳ پوءِ
رائي ورائي، سڪائي رهي هي.
پوءِ هڪ تاري، جي پويان وجي
ون کي چوڻ لڳي:
”هيدا نهنهن نه ڏسجان، مان ڪپڑا
ي مٿيان.“

ٿوري، دير هر هن پنهنجا ڪپڑا
دلائي ورتا، قاتل چولي، جي جاءه تي هن
ڻين قميص ۽ پڙي جي جاءه تي چوڙيدار
جامو ۽ ان رئي جي جاءه تي نئين چادر، پوءِ
ون سان اکيون ملاتي چوڻ لڳي:
”هل ته هاثي هلون نه ته ته رستي هر
رات پئجي ويندي.“

اسان بنھي پند ڪرڻ شروع ڪيو.
گياني هلي اسان ڏوليا ڳوٹ هر اندر وڃن بجاءِ
اسو ڪري ۽ پئي پاسي کان گھمي اڳتني
ڌي وياسين، چاڪان ته ريكا چيو هو ته
ستي هر جيترا گهٽ ماڻهو تڪراچن اوترو

ریکا منهنجی شکل یه غور
 ڈسندی چيو.
 ”کیئن تون هن وقت تے
 برداشت کندي رهي آهين؟“
 ”ته پیو چا کريان ها؟“
 کاوچي چوٹ لگي.
 ”هن کي گولي هشي ماري چ
 ها!“
 ”اهو چو ٿو وسارين ته مون
 هن مان هڪ بار به آهي. مان پنهنجي بار
 پيء جي قاتل کيئن ٿي تي سگهان!“
 ”اها هڪ غير انساني حرم
 آهي توکي هڪدر هن کان جدا ٿي و
 کيبي.“
 ”الڳ ٿي ڪتني وجان؟“
 ”جا تنهنجي ماء کي معلوم آ
 “
 ”نه، مون ان کي ڪجهه به نه پ
 آهي، توکي به نه ٻڌایان ها! جيڪڏهن
 جيڪڏهن ..“ هو، چپ ٿي وئي.
 ”جا پهرين ڏينهن کان ئي ائين
 هو؟“
 ”ها! پهرين ڏينهن کان ئي.“
 لگي، ”مان سمجھندي هئس ته شايد س
 مرد ائين ڪندا هوندا! آهستي آهستي ج
 جيرآباد جي پين ساهيزيں سان ڳالهه
 بولهيون ٿيون ته مون کي معلوم ٿيو ته
 ئي ان معاملي ۾ بدقتسمت آهيان، ورنہ
 چوڪريں جا مرس ته انهن کي پيار ڪ
 هئا.“
 ڏڪ کان هن جو آواز ڀرجي و
 هو، چپ ٿي وئي.
 ووري چون لگي:

”ڏس جيڪڏهن اهي پيهر تو وت
 موتي اچن ته انهن کي اسان جي باري ۾
 ڪجهه به نه ٻڌائجان،“
 مون چوڪري کي هڪ ريسو ڏنو.
 چون لڳو:

”نيڪ آهي نه ٻڌائيندس.“
 هلندي هلندي اسان ڏايو ٿڪجي
 پيا هئاسين، انكري کوهه جي پاسي ۾ وشن
 جي چانه ۾ کي گھڙيون آرام ڪڻ ضروري
 ڄاتوسيين. مان ت چيلهه ستي ڪري زمين تي
 ئي سمهي پيس. هونه به منهنجي پير ۾ پئي
 پاسي منهن کي سمهي پئي.
 مان هن جي مرس جي باري ۾
 سوچن لڳس. انهيء نفسياتي حالت جي باري
 ۾ ته اڪثر مون ڪتابن ۾ پڙھيو هو، جنهن
 کي انگريزي ۾ Masochism چوندا
 آهن، هن نفسياتي بيماري سبب ماشهو
 جسماني غلط ڪاري، مان لطف اندو ڙيندو
 آهي، ۽ جسماني يا جذباتي اذيت مان مزو
 وئي جنسى بيداري پيدا ڪندو آهي ۽ هن
 حالت جي باري ۾ اهو به پتوهه ته ڪنهن
 پئي کي تڪليف ۽ اذيت ڏئي به ماشهو
 پنهنجا جذبات اڀاريندا آهن، هي به
 Sadism يعني پين کي جسماني يا ذهني
 اذيت ڏئي جنسى تسكين ماڻ جو قسم
 آهي ۽ جنسى بيجڑائي، جو انتهائي مثال آهي.
 پر پڙھ، لکڻ يا ڏسڻ ۾ وڌو فرق آهي. ریکا
 جي پئي، تي نيرا نيرا نشان الٰي ڪيري
 دير تائين منهنجي پئي، تي چهٻڪن جيان
 وسى رهيا، گهٻائجي مون اکيون پوتى
 ڇڏيون.

”جا ٿيو؟“

مان آهستي آهستي هن جي
وينجهو وڃڻ لڳس.
هن هڪدر پنهنجو هت منهنجي
هت مان چڏائي ورتو. ڏکويل لهجي ۾ چوڻ
لڳي:
”مون کي تکونه لائجان! بابو.“

مان پنهنجي جاءه تي ڄمي ويس.
aho لمحوه ڪ سڌکو بشجي فضا
۾ قمبلجي ويو.

• • • •

پوياري جا پاچا ڏگها ٿيندا پئي
ويا ئاسان تڪرا تڪرا قدم کشي شهپارا جي
طرف وڃي رهيا هئاسين.
اوحتو اسان سامهون دز اذامندي
ڏئي. گمان ائين ٽيو ڄڻ ڪوريدار پنهنجو
ڏئي ڪاهيندو پئي آيو، يا کي ماڻهو گھروڙن
تي سوار هيڏانهن اچي رهيا هئا. اسان
هڪدم وٺن جي آڙ ۾ لکني پياسين. توري
دير ۾ ئي به گھروڙي سوار اسان جي ڀرسان
گذریا.

مون ۽ ريكا انهن بنهي کي
سچاتو، اهي آهي ئي راههک هئا. راوت جا
ماڻهو، جيڪي شايد اسان جو ڏس پتونه ملڻ
سبب مايوس ٿي وايس وڃي رهيا هئا.
جڏهن هو گھلوپري نڪري ويا ت
اسان بنهي هڪ پئي ڏانهن نهاريو.
پوءِ ريكا اطمینان وارو ساهه کشي
چوڻ لڳي:

”پهرين ته مون کي سچي دنيا جي
مردن سان نفترت تي وئي هئي. پوءِ جڏهن مون
پنهنجي بین ساهيرين کي پنهنجي بدقتسمتی
جي باري ۾ ٻڌائڻ کانسواءٰ ئي احتياط سان
بيعا ڳاچا ڪئي ته معلوم ٽيو ته سڀئي مرد
اهڙا ن ٿيندا آهن. بس ڪو ڪو اهڙو ٿيندو
اهفي.“

مون چيو: ”اهري ماڻهو کي ڄڏي
ڏجان، اهري مرد کي ڄڏي ڏيئن دنيا ڏرم
توري قانون جي نظرن ۾ به گناهه نه آهي.
توکي اهري انسان سان هڪو پل به گڏ رهئ
نه گهرجي، هي گل جھڙو بدن. گل جيان تڙن
لاءِ پيدا ٿيو آهي، چهٻڪ کائڻ لاءِ نا!
هو، آهستگي سان چوڻ لڳي:
”ڪهري خبر تون به اهڙو ئي
نڪري!“

مان ڄرڪي ويس. هن جو جملو
انتهائي گھرو هو، عورت جي دل جيان الاهه
گھرو ۽ هزارين تهن ۾ لکل. نڇان تون ڇا
چئي وئين، ريكا، ان جملو جون ته الئي
ڪيتريون ئي معنانوں آهن، الئي ته ڪيترا
ئي رنگ آهن، منهنجي اڳيان انبلث جي
رنگن جيان ڪلندا تا وڃن. مون شرير نگاهن
سان هن ڏانهن تڪ شروع ڪيو:
”چا سچ ڀچ مون کي به تون ائين
ئي سمجھئين؟“
هن جو هت آهستي آهستي
منهنجي هت ڏانهن سرڪي آيو منهنجي هتن
جون آگريون هن جي هتن جي آگريون سان
کيڏن لڳيون. ڏاڍو منڙو ۽ من موھشو لمھو
هو اهو. مان هن جي هت جي ريكائين کي
ڳولهڻ لڳس ته شايد انهن ۾ ڪئي منهنجي
جيون جي ريكا هجي.

جیرا آباد جون به تکیتون وئی واپس سراء
هليو آيس.

ٿڪ سبب ریکا کي نند اچي وئي

هئي. مون هن کي آهستگي، سان جاگاي،
سراء جي تنور تي مانيون پچائڻ واري
نانوائي، کان کاڙو تيار ڪرائي کاڻوسيين ۽
گاڏي، ۾ صرف ڏهه منت بچيا هئا جو اسان
اچي گاڏي، تي چڑھايسين.

ريکا ته نند جي خمارن ۾ هئي،

سراء کان استيشن تائين جو سورو رستو
متهنجو هت پڪري هلي رهي هئي. هن کي ته
شайд اهو به پوري، ريت معلوم ڪونه ٿيوهه
هوءَ ڪيڏي، مهل ريلوي استيشن تي پهتي.
هوءَ چوتي لائين جي ريل ۾ وئي.

ڪلڻهن گاڏي هلي! هوءَ ته بس. فربت
ڪلاس جي دٻي ۾ ايندي ئي برٽ تي پير
پساري سمهي پئي!
هي ڄهن برٽن وارو ڊبو هو، تي
هيث تي متى. چارماڻهو اسان کان اڳ ۾ ئي
هن ڊبي ۾ موجود هئا، به ڪ برٽ تي ته به
بيءَ برٽ تي.

هڪري برٽ تي به هبي وينا هئا،
هڪڙو انهن مان تڪڙو توانو هو پر ٻيو
ڪمزور ۽ نازڪ بدن وارو. هن جا وار گهڻا
وڌيل هئا جنهن مان هن عورتن وانگر چوتو
ڪري ڇڏيو هو. ممڪن هو ته مان کيس
عورت سمجھان ها، جي ڪڏهن هن جي منهن
تي سنڌري ڏاڙهي نه هجي ها. شڪل توري
دگهي هئس، يالکون گهاٽيون هئس، هتن
جون اگريون به ڏگهيون هئس ۽ آواز به سنڌرو
هئس. مون کي ڪجهه ائين لڳو، ڇڻ قدرت
هن کي عورت بنائيندي ادا ۾ ڇڏي ڏنو هجي.

”چڱو ٿيو اهي واپس موتي ويا،
هاثي شهپارا ۾ اسان جي لا، ڪو خطرون
اهي.“

هاثي ڪتي ڪتي روشنيون نظر
اچن لڳيون. شهپارا جو ڳوٺ ويجهو اچي
رهيو هو.

• • •

شهپارا تائين پهچندي پهچندي
ريکا ڏاڍيو تڪجي پئي هئي، چوڻ لڳي:
”اچ رات هتي، شهپارا ڳوٺ جي
سراء ۾ آرام ڪنداسين. صبح جو به اٺ
كري جيرآباد ھلندايسين.
”جيرآباد تائين ڀا اثن جو رستو
اهي؟“

”ها!“ ریکا چيو ”مان ته سدائين
اڻن تي چڙهي ويندي آهيان، اهورستو هتان
کان ويجهو آهي.“
پر منهنجو خيال هو ته ممڪن
اهي شهپارا جنكشن کان جيرآباد تائين
گاڏي ويندي هجي. ریکا کي سراء ۾ ويهاري
مان استيشن تي وس. معلوم ٿيو ته ڪلاڪ
کن ۾ چوتي لائين تي هڪري گاڏي ايندي.
جيڪا سڀائي صبح جو جيرآباد جي استيشن
تائين پهچي ويندي.

رستو ته ريل گاڏي، جي لحاظ
کان ڏگهو ڪونه هو، پر چوتي لائين واري
گاڏي، اڻن جي رفتار کان به آهستي هلندي
اهي. پوءِ به مون شهپارا کان جيرآباد تائين
واري ببابان کي اڻن تي پار ڪرڻ کان ريل
گاڏي، ۾ سفر ڪرڻ بهتر سمجھيو، ان ڪري

برت جي هيستان ركيل نقش نگار وارو
توكدان کنيو ۽ وڌي نفاست سان ان ۾ تڪ
اچلن لاءِ استعمال کيو. پوءِ اهو فرش تي
ركي، شيرواڻي جي کيسى مان هڪڙو رومال
ڪديو، جنهن سان واڃون اڳيون. پوءِ برٽ
تان هڪڙو رسالو کٺي پڙهڻ ۾ مصروف تي
ويو.

ٻئي هپي ڪنهن غيرملکي زيان
هر ڳالهائي رهيا هئا. مون دنبي هپيءَ کان
ڀڃيو:

”اوهان ڪهڙي ملڪ کان آيا
آهيو؟“

هن نهايت شائستگي سان چيو:
”آسٽريا کان.“

مون ڀڃيو: ”کيڏانهن وڃي رهيا
آهيو؟“

چون لڳو: ”ڪلو آپور جو پراشو
قلعو ڏسڻ.“

مون سنھري هپيءَ طرف اشارو
کندڻي ڀڃيو: ”هي اوهان جو دوست آهي.“
اهو دنبو هپيءَ ڪلي وينو، چون
لڳو: ”هي، منهنجي زال آهي.“
”زال!“ مان حيرت وڃان ڏانهننس
ڏسڻ لڳس. ”هي ته مرد آهي!“

”ها مرد ئي ته آهي، پر اچڪلهه
جي ترقى يافته ملڪن ۾ به مرد به شادي
ڪري سگهن ٿا.“

مون کي ان وقت آمريڪي اخبارن
۾ شایع تيل اهڙا ڪجهه مثال ياد اچي ويا.
اخبارن ۾ اهڙن جوڙن جون تصويرون به چڀون
هيون. مان خاموش ٿي وس. اڄ ڪلهه یورپ
۽ آمريڪا ۾ لوطي ذوق رکنڊ هم جنس

ٻئي هپيءَ جي ويڪري شڪل تي
تي ۽ ڀوري رنگ جي ڏاڙهي هئي ۽
هپين جي مقابللي ۾ گهڻو هتو ڪتو
هن کي ڀوري سائي ۽ پيللي ڏارين واري
پاتل هئي ۽ هڪ گيرڙو رنگ جو ميرو
، جنهن جي سيني وارا تسي بتڻ ڪليل
جنهن مان سندس ويڪري سيني جا ڀورا
اچي رهيا هئا. هو وڌي چوچ وڃان
هي سنھري سائي سان ڳالهائي رهيو هو
لڏهن ڪڏهن پنهنجي بانهن هن جي
۾ درائي تي ورتائين.

سنھري هپيءَ هڪڙو رومال کوليو
مان ڊبل روتى ڪڍي ان جا حسا ڪڻ
۽ چاقوءَ سان تمانن ۽ ڪيري جا ڳترا ڳترا
، انهن کي ڊبل روتى تي مڪڻ لڳائي
ڃيج ناهي، ان دنبي هپيءَ کي ڏين لڳو.
ٻئي هپيءَ آهستي آهستي ڳالهيون
ري رهيا هئا ته سينبلوج به کائي رهيا

هي، برٽ تي هڪ اڌڙوٽ عمر جو
س وينو هو، جيڪو ڳچيءَ ۾ پاندان
يو، ڪاڌيءَ جو ڪرتو پاجامو پايو، هندى
جي ڪا اخبار پڙهڻ ۾ مشغول هو.
من ڪڏهن دري کولي وات ۾ گڏتيل پان
ڪ اڃائي تي چڏيائين. ان جي سامهون
برٽ جي ٻئي چيڙي تي شيرواڻي ۽
”ه جو پاجامو پاتل، ڏاڙهي مج چت،
ان اکين وارو شخص نيرن ڪري رهيو
ورق وارا اٿراتا، شامي ڪباب، پيگل
، مترن ۽ گوگزن جو آچار ڪائڻ ڪانيپوءَ
، عانديه جي هڪڙي دبيءَ ڪڍي، جنهن
اعليٰ نسل جي مگهڻي ڀان جي هڪ
ي ڪڍي وات ۾ وڌي، توري دير ڪانيپوءَ

پوستي، جو رجحان وتندو تووجي، پزجا
چئجي! مشرق ېر ته اها ويا ڈايدى آگاتي آهي.
مون ٿوري دير کابن پوه پيچيو: "چا
اوھان شادي، کان اڳ ۾ ئي طئي ڪري
ڇڏيندا آهي، ته ڪير مرد ٿيندو ڪير زال
 بشبو چاڪانه ته توھان ته پئي مرد آهي."

چون لڳو: "عامر طور تي مان ئي
هن جو مرس هوندو آهي، هن يه زال، پر
ڪنهن ڪنهن هي مرس هوندو آهي، هن مان
هن جي زال، ظاهر آهي اها ته گذيل
وضامندي، جي ڳالله آهي."

مون چيو: "پر اوھان پئي جوان
آهي، ڏسڻ ېر به ٺيک ٺاك آهي، گهر کان
ونيا جو سُر ڪرن نكتا آهي، ضرور جگي
مالدار خاندان جا فرد به هوند، مان سمجھان
توهان پئي ڈايدى آساني، سان ڪن به بن
عورتن سان شادي ڪري تي سگھيا."

هن منهنجي ڳالله وڃ ېر
ڪاتيندي چيو: "عورت ۽ مرد جي شادي،
جي رسم هاڻي پراڻي تي چڪي آهي، هاڻي
ان ېر ڪوئه مزو نه رهيو آهي، پر بن مردن جي
شادي، جو خيال دل ۾ ڪتكائي پيدا ڪندڙ
آهي، ان جو مزو ئي پنهنجو آهي، لڳي تو چٺ
اسان ڙندگي، جي نت نون تجريبن جي وادين
۾ داخل تي رهيا آهيون، اصل ېر اسان جو
نسل نت نوان تجريبا ڪرڻ توحاهي."

"پر اخلاق؟"

"اسان جي اخلاق جا ماشا ۽ مابا
ٻيا آهن، اسان پراڻي ڀورپ جي سماج جا
سمورا پنڌن ٿوڙي ڇڏيا آهن، نه ته اسان
پنهنجي گهرن کان سوين ڪوهد پري ههڙين
ڪتارا گاڏين ېر ڀلاچو وينا هجون ها!"

مون چيو: "انساني سماج جا
يء مابا اوھان ٿوڙي سگھو تا، پر فطرت
قانون کي ٿوڙن ناممکن آهي، ان شادي،
بار پيدا نه ٿا ئي سگھن، گھرن نه ٿو،
سگھي، خاندان جوبنياد نه ٿو،"
سگھي!"

گھرن ڪير ٿو شاهن چاهي!"
نازك بدن هبي چون لڳو، "بار ڪنهن
گھرجن، هن جهان ۾ اڳ ئي انساني آبا
وڌي وئي آهي، دوزخ ۾ ٻوي خاندان، اس
کي اسان جي جنسي آزادي گھرجي."

دبوب هبي چون لڳو: "گھرن
چودبواري ماڻهو، کي معنور ڪري ڇڏن
آهي، هو هڪ زنجير سان پتجي ويندو آهي
هڪ اهڙي ڏوري، سان جيڪا نظر نه ايند
آهي، گھرن جي چودبواري، ۾ رهڻ و
شخص، جيل جي چئن ديوارن اندر رهڻ وا
کان ڪنهن به حالت ېر بهتر نه هوندو آهي
ايجان به خراب حالت ېر هوندو آهي، فرق ر
ايترو هوندو آهي ته هو پنهنجي پيرن ېر پ
پيرن ڪرئن کي ڏاسي نه سگھي
آهي، سوچيندو آهي ته هو آزاد آهي، حالات
هن جي پيرن ېر هڪ مضبوط رسی پتل آمد
جيڪا کيس گھر کان بازار، دفتر، کارخان
يا پئي، ڏانهن گھلي ويندي آهي، ش
تیندي ئي گھر ڏانهن چڪي ايندي آهي، ا
ماڻهو، ماڻهو ڪتي رهيو! اھو ته هڪ وہ
ٿيو، هڪ مزدوري، ۾ ڪم ايندڙ جانو

اسان وھت تين نه ٿا چاهيون، اسان گھر نا
نه ٿا چاهيون! اسان ان نظر نه ايندڙ رسی،
چني ڇڏيو آهي، اسان زال مرس جي زنجير
کي ٿوڙي ڇڏيو آهي، اچ مان هن جو مرس
آهي، هئي منهنجي زال آهي ته سڀائي

اسان کی ا atan مدد نه ملندي آهي ته اسان پني
پورت کري وشندا آهیون. ڪلڻهن ڪلڻهن
اسان ڪم به ڪري وشندا آهیون پر انتهائي
مجبووريه جي حالت ۾.“

”پين لفظن ۾ توهان پين جي
محنت تي زنده رهڻ تا چاهيو!“

”اسان جي خواهشون تمام
توريون آهن. صرف هڪ ڀونت، باقي نو
ڀونت اوهان ڪلي ونوپر اسان کي اکيلو
ڇڏي ڏيو. ڇا اوهان اسان کي هڪ ڀونت به نه
ڏئي سگهندما؛ اسان جون خواهشون تمام
محدود آهن. اسان رڳو اهو تا چاهيون ته اسان
کي اکيلو ڇڏي ڏنو ويچي.“

دنبي هبي، پانهن وڌائي، ڪمزور
هبي، جي چيلهه ۾ قيرائي ورتني. دنبي هبي،
جي چولي جي هڪري پانهن قاتل هي. جنهن
مان سندس ڀورن وارن واري مضبوط پانهن
نظر اچي رهي هي. ڪمزور هبي ان جي
انهي، اگهازي جاء تي پنهنجي کاڌي رکي
پنهنجي سنھري ڏاڙهي کهڻ لڳو.

سامهون واري برت تي ليٽيل
هرماهه جيڪو هندی اخبار پڙهي رهيو هو.
اٿي وڃو، ۽ پر هر وينل شخص کان پيڻ لڳو:
”جناب هي، غريبی آخر ڪلڻهن
ختم ٿيندي؟ هي غربت هتايو نعروهه بلڪل
ئي فراد آهي.“

شيراوائي، واري شخص چيو:
”هڪ پن سالن ۾ ته هي، غربت ختم ڪانه
ليٽيندي جناب. آخر صدين کان هلندي پئي
اچي، اها غربت با!“

. هندی اخبار کي ويءِ هي، پنهنجي
اڳر ۾ پيل سوني منبدي، کي قيرائيندي هن
جلهه ڪندی چيو: ”چو ڀلا جي ڪلڻهن غربت

منهنجو مڙس هوندو ۽ مان هن جي زال
هوندنس. اڄ اسان هتي آهیون ته سياڻ ڪتی.
پئي هند. اسان ڪنهن گهر جي اڳر ۾.

ڪنهن وڻ جي چانه ۾، ڪنهن ندي، جي
ڪناري سمهي ڀوندا آهیون ۽ پئي ڏينهن
وري اڳتی هڻ لڳندا آهیون. اسان گهڻين.
سرڪن، عمارتن، لفتن ۽ دروازن وارن گهرن
جي گهٽيل ماحول کان مكتي حاصل ڪئي
آهي ۽ ريج يا چيتني جهري آزادي حاصل
ڪري ورتني آهي.“

مون چيو: ”رج جي به هڪ چر
هوندي آهي، اهو به سارو ڏينهن ڪم ڪندو
آهي، سارو ڏينهن کاڌي جي ڳولها ڪندو
آهي، ماڻهو به اهوئي ڪم ڪندو آهي پر
شاید توري ڏکيائي، سان.. شهر جي پوسانيل
زندگي، کان ته مان به بizar تي پيو آهيان پر
ڪم ڪرڻ کا ڪيٻائڻ نه توهاهيان. هر
شخص کي صبح کان شام تائين ضرور ڪم
ڪرڻ گهڙجي.“

”چو؟“ ڪمزور هبي توري ڪاوڙ
ڪندی چوڻ لڳو. سڀئي ڪم بيكار ۽
فضول آهن. مون ته ڏٺو آهي ته هر ڪم ۾
پئي جوئي فائدو ڦيندو آهي، ماڻهو جو
پنهنجو ڀلو ته گهٽئي هوندو آهي. جي ڪلڻهن
تهان ڏينهن ۾ ڏنهه ڪم ڪريوتا ته توهان
جي حصي ۾ هڪري ڪم جو فائدو تو اچي.
اها نالنصافي آهي، ان بيمودي وياج خوريءَ
مان اسان بizar تي پيا آهيو، ان ڪري اسان
ڪم ڪرڻ ڇڏي ڏنو آهي.“

”يو، روتني پاڻي توهان کي ڪير
ڦيندو آهي؟“

”اسان جا والدين اسان جي مدد
ڪندا آهن، جي ڪلڻهن ڪنهن مهيني ماس

هڪ بن سالن ۾ ختم ڪانه ٿي تي سگهي ته
اندرا گانديءَ اهو نعرو جو هنيو هو؟“
شيرواشيءَ واري چيو: ”اهو نعرو نه
آهي، هڪ نظري جو اعلان آهي، مان انдра
گانديءَ جي هر ڳالهه سان سهمت نه آهيان، نه
ئي انهن جي حمايت تو ڪريان پر ايتسرو
ضرور تو سمجھان ته اهو نعرو اندرا گاندي نه
هڻي ها ته ڪو بيو هڻي ها! پر جيڪڏهن
سياشي انдра گاندي حڪومتي گاديءَ تان لهي
ٿي وڃي ته ب اهو نعرو ڪنهن نه ڪنهن کي
ته هشتو ڀوندو، ان ڪري ته اهو نعرو ان ڳالهه
جي نشاندهي ”تو ڪري ته اسان جي ملڪ ۾
غريت ڪيري قدر آهي، ان کي ختم ڪرڻ
جي ضرورت آهي، غريت جي دائري کي
سوڙهو ڪڻهو آهي ۽ اهو ڪم آهستي
آهستي ئي ٿيڻهو آهي، ڀورپ کي پنهنجي
غريت جي خاتمي ۾ چار سوسال لڳا هئا.
آمريڪا کي هڪ سوسال، سوٽ ڀونين پورا
پنجاه سال ورتا، جيئن ته هائي سائنس ترقى
ڪري چڪي آهي، ان حوالي سان هندوستان
جهڙي وڌي آباديءَ واري ملڪ کي گهٽ
۾ گهٽ تيه چاليه سال ته لڳدا ئي، پوءِ به
جيڪڏهن سائنسي طريق سن ڪم ڪيو
وڃي، جيئن پنج سالا منصوبابندی ڪبي
اهي.“

سوني منديءَ واري وري جلهه
ڪندي چيو: ”ابا سمورا پنج سالا منصوبا
ناڪام تي چڪا آهن، پيداوار جي شرح تي
فيصد يا چار فيصد کان به وڌي نه سگهي
آهي، ان شرح جي حوالي سان هر سال انساني
آباديءَ وڌندي ٿي وڃي، نتيجو ٻڙي... ها
جيڪڏهن شرح پيداوار چهن کان نو فيصد
وڌي وڃي ته ...!“

مون چيو: ”چپان ۾ شرح ڀ
ڏهه فيصد آهي، ان ڪري وڌنديءَ ان
آباديءَ جي باوجود اهو امير ملڪ بچو
آهي، اسان کي ان حساب سان ترقى
پوندي.“

”اهي سڀئي، رڳو ڳالهيوون
جناب، اسان ماڻهو ڪم چور آهيون
کي ٻد ديش جي ڳشتني ڪانه آهي، هر
کي پنهنجي گهر پڙ کان واندڪائي مه
ڪوئي ديش جو پيلو به سوچي نه! بيط
مهانگائي، اقيا پوري، رشوتخوري اس
سماج کي بنیادن کي ئي کوکلو ڪري
آهي، هائي ته هن ديش جو ڀڳوان ئي
اهي.“

شيرواشيءَ وارو شخص ڪلي
لڳو: ”جناب! ائين سوچن سان ته ڪجهه
ورنبو! ايٽري مايوسي به ٺيڪ نه آهي
البت سندرو ٻڌي ڪم ڪرڻ جي ض
آهي، آخر پوين پنجويهن ورهين ۾ اسان
هٿ تي هٿ رکي ته نه ويناهائسين.
پنهنجي ملڪ ۾ پنهنجو هڪ صنعتي
وڌو آهي، فولاد، ٿيل، موٽس، پ
ڪيميڪل، دوائون، بجل، الٽرانخ
مشين ناهئ جا ڪارخانا قائم ڪيا
اهو ته سوچيو ته انگريز جي وقت ۾ هن
۾ هڪري سئي به تيار ڪانه ٿيندي
هائي ته هڪتو تمام وڌو انڊسٽريٽ بيس
تي چڪو آهي، ان کي به ذهن ۾ رکو ۽
سان اڳتي وڌن جو سليقو ڀدا ڪريو.“
پر منديءَ واري شخص کي
ڪانه وشي، هو منهن چبو ڪنديءَ
گھمائيندو رهيو، اوچتو چون لڳو: ”اوھ
ڪهڙو رسالو پيا پڙهو؟“

”هي اڙڊو جو رسالو آهي.“

”پر جناب اڙڊو ته پاڪستان جي زيان آهي، ان جو هن ديش سان ڪهڙو واسطو؟“

پنهنجي شيرواڻي، جا ٿي بٽنگو، چاند جي ڏٻيءَ کي بند ڪري کيسى ۾ رکي توکدان کٿي ان ۾ تک اچاڻي، انهن سمو ڪمن ۾ دير ٿي وڃڻ سبب هن جو غصو تورو گهنجي ويو، پر اهو ته ظاهر هو سامهون وارو شخص جهڙي ڪرڻ لاءِ بلڪٽ تيار هو. ساڳيءَ ريت شيرواڻي، واري جواب ڏيڻ کان مڙن ن ٿي چاهيو ۽ پنهنج ڳاللهه تان ڦڻ به ڪونه ٿي چاهيو، هن نهائ سنجیدگي، ۾ جان کيس مخاطب ڪيو: ”جناب اعليٰ تازي مردم شمار جي اعتبار سان هن ملڪ ۾ ڄهه ڪر مسلمان آهن، جن مان صرف ايائى ڪر ماڻهو اڙڊو ڳالهائيندا آهن، ان ڪري ا سڀني مسلمان جي زيان ن آهي. تازي مردم شماريءَ تحت اڙڊو ڳالهائيندڙن جو تعداد ڦ ڪروڙ آهي، ان جو مطلب اهو ٿيو ته ايائى ڪروڙ مسلمانن کان علاوه اڻه ڪروڙ جو ويجهو هندو، سک ۽ عيسائي به اها زين ڳلهائيندا آهن، ان لحاظ کان به هيءَ زين صرف مسلمانن جي زيان قرار نه ٿي ڏئي سگهجي، هن کي سڀني جي سفر جي سا زيان سمجھڻ گهرجي. اصل حقائقت اها آه ته زيان جو ڪوبه مذهب ن ٿيندو آهي، هند گجراتي، تامل، آزيا، آسامي، بنگالي، سمورين زيان جي ڳالهائڻ وارن ۾ هر فر ۽ هر مذهب وارا ماڻهو هوندا آهن، دنيا ڪنهن به زيان کي ڪنهن به هڪ مذهب سوابستا ن تو ڪري سگهجي، ان ڪري

شيرواڻي واري جو ڄهرو ون ون ڪڻ لڳو، وات سان چاپا ڏيندي هن چانديءَ جي ڏٻيءَ کولي ان مان مگھئي پان ڪي وات ۾ وڌو ۽ وڌي وقار وڃان چيو: ”جناب اعليٰ، اڙڊو ته هن ديش ۾ پيدا ٿي، هتي وڌي ويجهي، هن جي تاريخ تي سو سال پراڻي آهي، جدڻهن پاڪستان جو وجود ئي ڪونه هو، هن زيان وڌا شاعر ۽ نشنگار پيدا ڪيا آهن، هيءَ زيان اسان جي سورنهن قومي زيان مان هڪ ۽ انتهائي سٺي ۽ وڌي زيان اهي.“

”پر اوهان ڇا هن ڳاللهه کان انڪار ڪري سگھنهٽه ته پاڪستان ان کي قومي زيان جو درجو ڏئي چڏيو آهي ۽ پاڪستان ۾ تمام گھڻي حد تائين اها ئي ٻولي ڳالهائ تي وڃي؟“

”پاڪستان ان کي قومي زيان قرار ڏنو آهي ته ان سان ته اڙڊو جي طاقت ۽ خويصورتيءَ جو ثبوت تو ملي، سري لنڪا جي هڪ حصي جي زيان خلاف ڪيئن ٿي؟ هن دنيا ۾ ماڻهن، نسلن، قومن، قبيلن ۽ منهبن جو اچڻ وڃڻ ٿيندو تو رهيو انهيءَ ڳاللهه سان ڪهڙو فرق تو پوي! اسان کي ته خوش ٿيڻ گهرجي ته اسان جي ملڪ جي زيان پنهنجي ملڪ کان پاھر به ايتری قدر پسند ڪئي ٿي وڃي.“

”جناب اوهان بلڪل غلط تا چئو!“ سوني مندي، وارو چوڻ لڳو، ”اها

جو رسم الخط ته بدلائي چڏيو!، هي ته غير
هندوستانی رسم الخط آهي صاحب.“

“بيشڪ اسان هن جو رسم الخط

فارسي، جو کنيو آهي، پر اسان پنهنجي

هندوستانی ضرورت آهر ان ۾ ڪيتريون

تبديليون به ڪيون آهن، ان ۾ پ، ڦ، ٿ،

ڻ، ڄ، ڏ، ڦ، ڪ، ۽ ڳههه جا مختلف آواز ۾

انهن سان مطابقت رکنڊ حرف ٺاهيا آهن.

جيڪي فارسي زيان ۾ موجود نه آهن، او

ڪري هاڻي هن کي فارسي رسم الخط نه تو

چئي سگهجي، هن کي اڙڊو جو رسم الخط

سدڻ گھرجي، هاڻي ته ڪشميري زيان جو

رسم الخط به اهوئي آهي ۽ سنتي زيان جو

رسم الخط به ان جھڙوئي آهي، ان کان علاوو

اسان وٽ گرمکي، جو رسم الخط به آهي

جيڪو ديوناگري، کان گھڻو مختلف آهي

بنگالي، جو به ڪافي مختلف آهي، ڏڪڻ هند

جي زيان جو رسم الخط آهي، تامل

مليالمي، ڪنترري يا تيلڪو زيان جو رسم

الخط ديوناگري، کان مختلف آهي، ان ڪري

مان رسم الخط جي تبديلي، تي ضد نه تو

ڪڙ چاهيان، اهو ته ملڪ جي ڪلچر ۽ مزا

جي رنگيني آهي، جتي گھڻيون قومون، گھڻ

ئي نسل، ڪيٽريه، ئي زيان، ڪيرا ئي

منهنجي ۽ تهذيبون آباد آهن اتي هڪ کار

وقيڪ رسم الخط به آهن ۽ مان ته هاڻي انهن

سيني کي هندوستانی رسم الخط چوندس.“

مندي، وارو حضرت چون لڳو

”منهنجي خيال ۾ توهان مسلمان آهي تو تهـ

تا اهڙيون ڳالهيوں ڪريو.“

ـ شيرواشي، واري صاحب مرڪـ

مندي، واري شخص ڏاڻهن نهاريو، چوڻ لڳو

”جناب منهنجو نالو شيمام ڪشن نگر آهي ـ

زيان کي ديش نيكالي نه ته ڏئي سگهجي.
جيئن ته هي، زيان ياكستان مان هتي نه آئي
آهي پر ياكستان وارن هن کي پاڻ هتان
درآمد ڪيو آهي، هندوستان جا تي ڪروڙ
ماڻهو هن کي پنهنجي مادری زيان سمجھندا
آهن.“

”انهن تن ڪروڙ ماڻهن ۾ جاڻ ۽
اٿپڙهيل جو تعداد ڪيٽرو ٿيندو؟“
مندي، واري تُوك واري انداز ۾
مشڪندي چيو.

”جي! جي تمام گھڻي تعداد ۾
جاڻ ۽ اٿپڙهيل هوندا پر انهن کي رڳو اڙڊو
تائين محدود ۾ سمجھون، هندوستان ۾
اٿپڙهيل ماڻهن يا گهٽ پڙهيل ماڻهن جو
تعداد به تمام گھڻو آهي، پر انهن جي صرف
اڙڊو واري حساب ۾ ئي چو گھڻيون، ائين ته
هر زيان ۾ اٿپڙهيل يا گهٽ پڙهيل لکيل
ماڻهن جو تعداد به تمام گھڻو آهي ۽
جيڪڏهن ائين سوچجي ته پڙهيل لکيل
ماڻهن جو عدد هر زيان ۾ هڪ چيترو ئي
ملندو، يعني جيڪڏهن تي ڪروڙ اڙڊو
ڳالهائيندڙن ۾ رڳو تي لک پڙهيل لکيل
هوندا ته ائين پندرهن ڪروڙ هندي
ڳالهائيندڙن ۾ پندرهن يا ويه لک اعليٰ
تعليم ڀافت به هوندا، اهوئي حال ٻين زيان
جو هوندو، ان لحاظ کان تعداد جي برابري ته
اهائي نڪرندي ۽ اوهان جو دليل غلط ثابت
ٿي ويندو.“

”منهنجو دليل غلط نه آهي،
ـ چاڪان ته هن زيان جو رسم الخط به
اميورتيد آهي، هن جو خط فارسي آهي،
اوهان جيڪڏهن زيان بدلائي نه تا سگھو ته ان

خاڪسار دهليء جو رواسي آهي." توري
وقني کانپو وري چون لڳو " اوهان جي
تعريف؟"

منديء وارو صاحب تهڪ ذئي
کللي پيو ۽ دير دير تائين ڪلندو رهيو، جنهن
تي نگر صاحب ثورو شڪجڻ لڳو:
" مون ڪو اهڙو سوال ته ڪون
کيو جو اوهان کي ايتری قدر كل پئي اچي؟ "

منديء واري صاحب وڌي مشڪل
سان پنهنجي کل روکي چيو: " معاف ڪجو
صاحب مون اوهان کي مسلمان سمجھيو هو
ان ڪري اڙڊو جي مسئلي تي اوهان کي
جي ڦائڻ جي ڪوشش ڪري هن بي مزي سفر
هر دلچسي پيدا ڪرڻ پئي چاهيو، پر اوهان
جي سنجيدگيء ۽ برباري سان پيش ڪيل
ليلن سبب پنهنجي اسڪيم ناڪام ٿي
ئي." ائين چئي هو وري ڪل لڳو.

نگر صاحب چيو: " پر اوهان ته
جان تائين پنهنجو نالو ڪون ٻڌايو؟ "

منديء وارو صاحب چون لڳو:
خاڪسار کي ضياء الدين برني چوندا آهن."
هن جونالو ٻڌي نگر صاحب ۽
برني صاحب گڏجي تهڪ ذئي کلي وينا.

مان وينو ته انهن کان پري هوس
انهن جو بحث غير سان ٻڌي رهيو هوس.
هو مان بد کل روکي نـ سگھيس.

نگر صاحب پنهنجي کيسى مان
ندى، جي ڊبي ٿلي، کولي برني صاحب
سامهون جهلي چيو:

" اجي پاڙ وٺو."
" شڪريه،" چئي برني صاحب
سي وانگر تهه ٿيل پان ڪشي وات ۾ وڌو.

اوچتو گاڏي هڪري جهتکي سان
بيهي رهي.
اسان سڀئي باهر ڏستن لڳاسين ته
ماجراء چاهي؟

پر پاهايتری ته اونداهي چانئجي
وئي هئي جو ڪجهه به نظر ڪونه ٿي آيو.
چند منشن کانپو، گولي چتن جو آواز آيو، پوءِ
خاڪي لباس ۾ به ڏاڙيل رائينلن سميت اسان
جي ڊبي ۾ گهڙي آيا.

فائز جو آواز ٻڌي ريكابه ڇرك
ڀري جاڳي پئي. ڏاڙيل اندر اچي غور سان
هيدانهن هودانهن ڏٺو.

هڪڙو ڏاڙيل پيڻ لڳو: "ناڪر
شـوـچـنـ سنـگـهـ جـيـ زـالـ رـيـكاـ ڪـيرـ آـهـيـ؟"
ريـكاـ پـنهـنجـوـ نـالـوـ ٻـڌـيـ هـڪـمـرـ
چـيوـ: "مانـ آـهـيـ."

" هيـثـ لـهـيـ اـجـ؟" بـيوـ ڏـاـڙـيلـ چـونـ
لـڳـوـ.

سارـيـ ڊـبيـ کـيـ مـاـنـ وـيـرهـيـ وـئـيـ.
مونـ ڏـاـڙـيلـنـ کـيـ چـيوـ: " هوـ
جيـراـآـبـادـ پـنهـنجـيـ سـاهـريـ گـهـرـ ڏـانـهـنـ پـئـيـ
وـجيـ،ـ هـتـيـ چـوـ لـهـيـ؟"
" تـونـ ڪـيرـ آـهـيـ؟"

مونـ چـيوـ: "مانـ هـنـ کـيـ پـهـچـائـئـ
لاـ،ـ جـيـراـآـبـادـ پـيوـ وـجاـنـ.
هـڪـريـ ڏـاـڙـيلـ مـونـ کـيـ رـائـيـقـلـ جـوـ
ڌـڪـوـ.

سـڀـئـيـ سـهـ سـكـيـ وـيوـ،ـ ڪـنهـنـ بهـ
ڪـونـ لـيـ ڳـالـهـاـيوـ.
سموري ڊـبيـ ۾ خـامـوشـ هـئـيـ
" لـهـيـ اـجـ هـيـثـ!" هـڪـريـ ڏـاـڙـيلـ
ريـكاـ کـيـ بـانـهـنـ کـانـ پـڪـريـ بـرـتـ تـانـ لـاهـيـ
ورـتوـ.

ریکا جهتکو ڈئی کائنس پانهن
چڏائيندي چيو: "چڏ مون کي، مان پاڻ ئي تي
هلان." *

اڳيان اڳيان ریکا هلڻ لڳي پويان
پويان مان، اسان جي پويان اهي پئي ڏاڙيل به
گاڏي، مان لهي آيا.

پوءِ اسان چارئي ريل جون پيڙيون
پار ڪري پني، جي وڃهو گنرنڌ هڪ
اونداهين پيچري تي پهتاسين ۽ ڏاڙيلن جي
ٻڌايل رستي تي هلڻ لڳاسين، ٿوري دير
کانپو، ريل جي هلڻ جو آواز به آيو، هلندي
هلندي هو، به اسان کان دور تي وئي، جنهن
کانپو، چپ چاپ تي وئي.

• • • •

اونداهي ايترى هئي جو هت نه
ڏسي هت کي، اسان به چپ چاپ هلندا پئي
رهيسين، آهستي ميداني رستو ختم
ٿيڻ لڳو ۽ ندييون ندييون دٻون ۽ انهن جي
پويان ندييون ندييون تكريون نظر اچڻ
لڳيون، جن جون چنهنبياريون چوتيون،
ڪنهن آري، جي ڏندن جيان افق جي سيني ۾
کپيل هيون ۽ ڪئي ڪئي ڪنهن وٺ جو
خاڪو، ڪنهن خاموش ۽ بالادب چويدار جيان
بيتل نظر پئي آيو، رستو سوڙهن پيچرن جي
شكل ۾ هو، ڪڏهن واري، جي دڙن، ڪڏهن
پهاڙن، ڪڏهن ڪندن وارن بُڙن جي وج مان
نانگ جيان وروڪر.

هلندي هلندي مون ریکا جو هت
کي جهيليو، هن جو بدن ڏڪي رهيو هو
آهستي آهستي هن جي ڏڪي بند تي وئي ۽
منهنجي هت جي گرمي، سبب هن جو هت به

ريکا به هلكي آواز ۾ چ
اسان جي اڳيان پويان پنهن پاسين
اچن."

مون چيو: "هي ڏاڙيل اڳي
ضرور آهن، ساڄي کابي نه آهن ۽
جابلو ٿيندو پيو وجي، ان ڪري ڪ
وت اهي اسان کي ڏسي نه سگهenda،
ئي موقعو آهي."

ريکا خاموش تي وئي، ا
چپ چاپ هلندا رهيسين، اتكل ا

ڪانپو، باقاعدوي جابلو رستو شروع
جهنگل گهاٽو ٿيندو ويو.

آهستي آهستي اونداهي، جون عادي
هيون ۽ مان هر لمحي، موقعي جي
هوس، پر پهاڙي رستو شروع ٿيندي
ڏاڙيلن پنهنجو مناصلو وڌائي چڏيو
به اسان ۾ ئي کڀائي هلڻ لڳا،

رستو اختیار کیو پر پوءِ به هنن ۽ اسان جو
وچ ۾ هڪ ڏيڍ منت جیترو مفاصلو ته هي
ئي.

پوءِ به مون اندازو لڳایو ته اسان

جي لاٽ هي جهنگ نئون آهي ۽ هنن لاٽ سال
کان ڏنل. هو جلدئي اسان کي جهلي وندنا
ڇا ڪرڻ گهرجي؟ دماغ ڏاڍو تيزيءَ سان ڪم
ڪرڻ لڳو. اڳيان پويان ڏسي آخرڪار مو
وڻن جي جهڳتي کي ڏسي ورتوا ته مون رين
کي چيو:

”تون وڻ تي چڙهي سگهين تي“

ريكا آهستگي، سان چيو: ”ها!“

”ته هن وڻ تي چڙهي وچ.“ مو

هڪ گهاتي وڻ ڏانهن اشارو ڪندي چيو.
هوءَ ڪنهن ٻلي، وانگر وڻ تي
چڙهي وئي ۽ متى گهاتين شاخن ۾ گر تي
وئي.

مان به ان وڻ تي چڙهن لڳس
پانهون به چلجي ويون ته تنگون به چاڪان ته
مان وڻ تي چڙهن جو عادي ڪون هوس. پو
به ڪوشش ڪري وڻ تي چڙهي وجڻ ۽
ڪامياب ٿي ويس ۽ ريكا جي وڃهو هڪ
ٿاريءَ تي وڃي وينس. دل ڌڪ ڌڪ ڪري
رهي هئي ۽ ساه بچڙهي ويو هو.

بس ائين سمجھوته مشڪل سار
اڌ ڪلاڪ مس گنريو هوندو جو ڏاڙيل وٺڻ
جي انهيءَ جهڳتي جي آسپاس روشنی ڪندي
گنري ويا، پر وڻ جو اهو جهڳتو ايترو ته
گهاتو ۽ پن سان جهنجهبل هو جو انهن جي
روشنی اسان تي پئجي نه سگهي. توري دير
هو هيدانهن هودانهن نهاريندا رهيا ڀو اجشي
وڌي ويا. چند گهررين کانپو جهنگل ۾ سنڌان

شайд اسان جي هن رستي کان اٺو اتفقيت جي
ڪري اسان کان پري پري تي هليا يا شайд
اهي پان ان علاقئي کي پنهنجو علاقئو
سمجهي وڌي اعتماد سان پئي هلينا.

آخرڪار انهن جي اهائي ضرورت
کان وڌيڪ خود اعتمادي اسان جي ڪر اچي
وئي. اسان جي اڳيان هڪ اهڙو موڙ آيو جو
اڳيان پويان وارا چارئي ڏاڙيل نظر ڪونه تي
آيا، پر اهو صرف چند گهررين لاٽ هو ۽ انهن
چند گهررين ۾ ئي مون کي فيصلو ڪڻهو.
موڙ کانپو، مثانهين هئي ۽ ان کي هڪدم
طئي ڪري نه پيو سگهجي، هيٺ وري بلڪل
لاهي هئي، ممڪن آهي کا اوئني ڪڏ هجي!
ڪيتري اوئني، ان جو اندازو رات جي ان
اونداهي، ۾ ڪرڻ مشڪل هو. مون هڪدم
ريكا جو هٿ دٻايو، ريكا هڪدم چوڪس
تي وئي. اسان پئي ساڄي پاسي واري ڪند
كان هيٺ ڪڏ ۾ تپي پياسين.

پهرين چند لمحن ۾ ته اسان ائين
سمجهيو چڻ اسان هوا ۾ لڪي پيا آهيون.
پر پوءِ خوش قسمتيءَ سان اسان پئي زمين تي
وڃايل هڪ نرم ۽ گهاتي ول تي وڃي
كرياسين، هڪڙو سيهڙ جيڪو اتي لڪل هو
سو گهبرائي جهنجل جي پاسي هليو ويو.

اسان جي پويان پويان آواز ايجڻ
لڳا، گوڙ وڌندو ويو. اسان ان گوڙ کان پري
تئي پئي چاهيوسين ان ڪري لڳيڳ ڊوڙندا
تي وياسين. پوءِ پويان روشنی نظر ايجڻ لڳي.
جا وڻ ۽ انهن جي پن تي پون لڳي.

ايترى ۾ شايد ڏاڙيلن کي خبر
پئجي وئي هئي ته اسان موڙ جي متين حصي
تان نه ڀيگا آهيون پر هيٺ لاهيءَ ۾ تپي ويا
آهيون. هنن به اسان کي ڳولهنڻ جو اهو وئي

چانجی ویو یه هن جی روشنی، کانپو، ته چن
تاریکی و دیک گھری تی وئی.
”بچی ویاسین.“ ریکا اطمینان
جو ساه کنیو.

”بچی ته ویاسین، پر هن اندیری یه
وینداسین گیدانهن؟ رستو ته معلوم ئی نه
آهي!“

ریکا چون لگی: ”جنھن رستی
سان آیاھناسین، ان ئی رستی سان واپس
هلنداسین.“

مون چیو: ”ذازیل ایترا چریا نه
آهن! انھن هڪری ساتی، کی ضرور پویان
موکلیو هوندو.“

ریکا چیو: ”ته رات هن وٺ تی ئی
تا گذاري وشون، صبح ٿیندي ئی هيٺ لهی
رستو ڳولهی وشنداسین.“

مون چیو: ”صبح جو، اسان کی
ڳولهڻ جی هن کی به آسانی ٿیندي.“

ریکا خاموش تی وئی، توري
وقفي کانپو، چون لگی: ”ته تون ڄا تو
چاهین؟“

اسان بئی وٺ تی ویشی آهستی
آهستی گتکو ڪري رهيا هئاسین، هن جو
سوال ٻڌي مان سوچی چون لگس: ”هائی ته
مان اهو سوچي رهيو آهيان ته هن ذاڙیل کی
کیئن خبر پئی ته اسان بئی هن گاڏی، یه
سفر ڪري رهيا آهیون؟ هن کی ٻڌائڻ وارو
کير توتی سکھی؟“

ریکا چیو: ”هجي نه هجي، اها
سچی ڪارستانی انھن پنهني راهکن جي
آهي. ممکن آهي انھن جو ڪو جاسوس
شهپارا واري سراء یه موجود هجي، جنهن
اسان کي ڏسي ورتو هجي یه اسان جو پیچو

کيو هجي یه ممکن آهي ته ذاڙیل کي ب
ئي ٻڌايو هجي، نه ته پيو ڪير تي س
تو؟“

”پر هن ائين ڄو ڪيو؟“

”تی سکھي ته راوت آزاد تي
هجي، تي سکھي ته راوت جي چوڻ تي
تیو هجي! يا تي سکھي ته راوت اجا
هجي پر هن جي نظر ٻيندي انھن کي بري ل
هجي یه انھن انتقام وٺ لاءِ ائين ک
هجي!“

مان سوچيندو رهيس. ریکا
دليل یه وزن هو. ان کانسواءِ مون کي پيو
معقول سبب نظر ڪونه تي آيو، پر جيئر
هجي معاملو انتهائي پيچيلو هو. پوري
سرپني جي وادي یه چاٿي رهيو ه
منهنجي دل یه عجيب وسوسا پيدا تي ر
هئا. اسان کي ايترو جلدی ا atan نڪرن
ها! لڳو یئي ته سروجا ديوی خطري یه آهي
مون جڏهن پنهنجي وسوسن
اظهار ریکا سان ڪيو ته هوءَ اداش تي وئي
چون لگي: ”تون چاهين ها ته اتي ترسی
سکھين! پر منهنجي لا، وڌيک ترسن مدد
نه هو، تون منهنجي خاوند کي ته ٿو سڃاڻي
ان مون کي موٿن جي جا تاريخ ڏنی هئي.
تي مون لا، پهچڻ ضروري هو ورنے
منهنجي کل لاهي ڇڏي ها!“
”ته ڄا ٿيو منهنجي کل ئي ته لا
ها نا! پيو ڄا ڪري ها؟“

هڪڙو ڪڪو ٿيو، هيٺ هڪ
جهنگللي جانور ڊوڙندي گذريو پوءِ
خاموشي چانجي وئي. پر وري ان خامو
دوران ڪنهن اڪيري مان ڪنهن پکي.
پرن ڦڙڪائڻ جو آواز آيو یه ان ئي وقت

ریکا پانچ چداڻ جي ڪوشش ڪري رهي
اهي.
مان لتس ته پئي ڏاڙيل منهنجي
سیني تي پنهنجي رائينفل تائي ورتني.

• • •

هن جي سخت ۽ نفترت ڏياريندڙ
چهري تي گهاٽيون پرون هيون، جن جي هيٺان
ڳاڙهين ڏونرن داريون اکيون. سوڙهي
پيشاني، تلهما چپ ۽ مضبوط ۽ ويڪرو
سينو. ڪنن جي هيٺان ڳلن تائين پڪريل
نوڙيءَ، وانگر وتيل گهاٽيون مڃون. هوپرين
كان نهن جي چوتيءَ تائين پڪو پڪو ڏاڙيل
نظر ايچي رهيو هو. سندس جسر کي ڏسي
لڳويئي ته ان اکيلي شخص ۾ گهٽ ۾
گهٽ پنجن ماڻهن جي طاقت هوندي. هن جي
ساڇجي ۽ کابي پاسي به باڍي گارڊ بيتا هئي.
جيڪي هن كان وڌيڪ ظالمر ۽ تيز مزاج جا
پئي لڳا.

هن مون کي چيو: "مون کي توسان
ن دلچسي آهي نه ئي منهنجو توسان ڪو
جهيزو جهجزو، تون وجي سگھين تو."
مون چيو: "مان هن ڇوڪريه کي
اکيلو چڏي نه ويندس."

هوچوڻ لڳو: "هيءَ ڇوڪري
پرثيل آهي، جيرا آباد جي شاڪر شوچون
سنگهه سان پرثيل آهي، شاڪر هن کي چڏائي
سگھي تو، تون هن وٽ منهنجو نياپو ڪشي
وجي سگھين تو."

"کهڙو نياپو؟" مون پچيو.
"مون کي پنجوئه هزار ربيا
گهرجن، انهن ربيين جي عيوض مان هن کي

کنهن گدر اوناز ڪئي، سان سان ڪنهن
پئي هندان. ڪجهه بين گدرن به اونازون
کيون، پوءِ خاموشي چانججي وئي. ان سناتي
ر بورن ۾ لحكل ڏيندرن جو آواز تيز تي ويو.
بر انهن جي ترتر خاموشي، جو هڪ حشو پئي
نجي، چٺڻ خاموشي انهن جي آواز تي آهستي
آهستي ساه ڪٿي رهي هئي.

سوچي مون ریکا کي چيو: "سچ
اڙن کان اڳ ۾ ئي اسان کي موتي شهبارا
پچي وڃڻ گهرجي هي علاقتو ڏينهن جي
بي، ان ڪري مان سمجھان لوٽهه ڏينهن جي
 بشني، ۾ نڪرڻ بدران رات جي اوندھيءَ
ان جي لاڳ زياده محفوظ رهندى. ان ڪري
مان کي جيٽو به سُر ڪرڻو آهي اهو رات
جي انديري ۾ ڪرڻوبوندو نه ته ڏينهن جي
سوچهري ۾ اسان جهلجي پوندايسين."

ريکا چوڻ لڳي: "جيڪر توکي
جي را آباد جي رستي جي سُد هجي ها! اشن جو
رسوتة مون کي به سعلم آهي، پر هن وقت
اسان ڪئي آهيو، ڪابه خبر ڪانه ٿي
پوي."

"نه پوءِ ته اهوئي بهتر آهي ته
واپس شهبارا موتي هلوٽ، آهستي آهستي.
ستيالي سنيالي، نڪري هلندايسين ریکا."

"جيئن منهنجي مرضي!"
"نه پوءِ هيٺ لهه ته واپس هلڻ جو
کورستو ڳولهي تا وٺون،"
ريکا احتياط سان وٺ تان هيٺ
لتئي، هيٺ ڏم جو آواز ٿيو، جنهن کانپوءِ مان
به وٺ تان لهي آيس.

هيٺ لهندى چا ڏسان ته هڪڙو
ڏاڙيل ریکا جي منهنجي تي هيٺ رکيو سندس
ٻنهي بانهن کي جهلجي جڪري بيٺو آهي ۽

آزاد ڪندس، تون منهنجو نیاپو ڪلی وڃي
سگھين تو.“

مون چيو: ”مون کي جира آباد جي
رستي جي خبر نه آهي.“

چون لڳو: ”منهنجو ماڻهو توسان
گڏ هلندو.“

مون چيو: ”ئي سگھي تو ٺاڪر
منهنجي ڳالهه تي ڀقين نه ڪري.“

چون لڳو: ”هن کي ڀقين ڪرڻو
پوندو، هو توسان بنا هتيار جي هتي اچي
سگھي تو ۽ پنجويه هزار ڏئي پنهنجي زال
کي چڏائي وڃي سگھي تو، انهن پنهني کي
جي را آباد تائين بنا تڪليف جي وڃڻ تو
ويندو پر جي ڪڏهن تون چاهين ته اچ ئي وايس
وڃي سگھين تو، ٺاڪر کي مان پاڻ به اطلاع
ڪري چڏيندنس.“

مون رياكا ڏاھن نهاري، هن جي
اکين پر هڪ پل لا، ڪون جو چمڪو ٿيو، پوءِ
هن اکيون جهڪائي چڏيون پر هن جوساه
ڀرجي آيو هو، هوءَ ودا ودا ساهه ڪلي رهي
هئي، لڳو ٿي چڻ ڪجهه چون چاهيندي
هجي.

مون هن کي چيو: ”مان اڪيلاهي،
هر رياكا سان ڳالهائڻ چاهيان تو.“

چڱو،“ هن نوميءَ سان
چيو ”مان ادا ڪلاڪ ڪانپو، ايندنس.“

ائين چئي هو ته غار مان باهر
نڪري ويو، پر مون کي معلوم هو ته اتان
اسان جي فرار ٿيڻ جي هر ڪوشش بيڪار
هوندي، غار جي پاھران به پهرو هو ۽ اسان
جي ڀرجي وڃڻ جي پهرين ڪوشش ڪانپو،
انهن جو اسان تي ٿورو به ڀروسونه رهيو هو.

جنهن اهي تئي ڏاڙيل باهر هليا
ويا ته مون رياكا کان پيڻ چاهيو پر منهنجي
پيڻ کان اڳ ۾ ئي هو، متولو ڏي سختي،
وچان چون لڳي:

”نهنجو وڃڻ بيڪار آهي
منهنجو مرس منهنجي لاءِ هڪري ڀائي به
خرج ڪرڻ لاءِ تيار نه ٿيندو.“
”چون ڪندو؟“

هوءَ دير تائين خاموش رهي، پوءِ
هڪندي چون لڳي: ”هڪ ٻي عورت آهي.“
”اها به چهٻڪ کائيندي هوندي.“
”الائي چهٻڪ کائيندي هوندي يا
هن کي هشتي هوندي، پر آهي هڪ خونخوار
نتشي ۽ منهنجو مرس ان جي چنبي ۾ آهي.
اها ننتي هن موقعي کي غنيمت چاٿي هن کي
روکي چڏيندي.“

”ڪوشش ڪرڻ ۾ ڪهڙو هرج
آهي.“

”ڪوشش بيڪار آهي.“ رياكا
افسوس وچان چون لڳي، ”هومون تي هڪري
پائي به خرج نه ڪندو، اتلو توتي شڪ
ڪندو، مان هن کان واقف آهيان نه!“

”پوءِ به هن سان تي رهين؟“
”مجبوسي آهي! پر هن وقت انهن
جي ذكر ڪرڻ مان ڪهڙو هر حاصل! هاشي
سيڪجهه ختم تي ويو.“ ائين چئي هوءَ روئڻ
لڳي.

”ڪجهه به ختر نه ٿيو آهي رياكا，“
مون هن دلجا، ڏيندي چيو، ”مان تنهنجي ماءِ
وت وڃي سگهان تو.“

چون لڳي: ”منهنجي ماءِ وت هاشي
ڇا رکيو آهي! هڪري پراشي حاويلي ۽ زمين،
ٿورا زبور، گهڙ ۾ مشڪل سان به چار ربيا

اکین سان نهاریو ان کانپو، هن جا گئرها
پلکن مان گئری گلن تائین و هي آیا.

پو، گھٹی دیر تائین اسان پنهی
مان کنهن ب نه گالهایو.

ریکا مون ڈانهن ڈس کانسواء

ئی، زمین تی نظرون کیائیندی ی پنهنجی
اگوئی سان زمین کی گریندی چیو:

پر مان تنهنجی لا، کجهه بـ
کری نه تی سکھان!“

”مان چاثان تو.“

مون اعتماد سان چیو.

پو، بد تون...؟ هن دبیل آواز ہر
کجهه چون چاھیو پر سندس زبان رکجی

وئی.

”ها، پو، بـ مان اھوئی کندس
جیکو توکی چئی چکو آهیان.“

هن ھک لمحی لا، مون ڈانهن
نهاریو، پو، دیر تائین پیر جی اگوئی سان
زمین جی متی کوتیندی رہی، چٹ کنهن
اٹچان جذبی جی ڈپ مان کنهن سوچھرو
کندڑ جنگ کی گولھیندی هجی، پر وات
سان کجهه بـ چئی نـ سکھندی هجی.
توري دیر کانپو، اھی تئی چٹا

اندر غار ہر آیا.

وڈی ڈاڑیل سوالیه نظرن سان مون
ڈانهن نهاریو.

مون چیو: ”مون سان گڈ کنهن بـ
شخص کی هلٹ جی ضرورت نـ آھی، مان
اکیلوئی کافی آهیان، رستو مون هن
چوکری، کان پیچی ورتو آھی، مان هن جی
مئس کان پنجویه هزار ونی تو اچان.“

”نیک آھی.“ وڈو ڈاڑیل متوا لوڈی
چون لگو.“ تون چاهین تـ هاٹی ئی ونچی تو

حود هوندا هن وـ ... پنجویه هزار کـتان
ا، ... نـ هاٹی کـجهه بـ نـ توـتـی
”ھو، هـث مـلـینـدـی چـونـ لـگـیـ.“

مون چـینـوـ: ”حاـوـیـلـیـ وـکـٹـیـ
لـئـیـ، زـیـوـ وـکـٹـیـ سـکـھـجـنـ تـاـ.“

مـینـوـنـ وـکـٹـیـ سـکـھـجـنـ چـیـوـ، چـاـ مـاءـ
”ڈـیـ، لـاءـ اـیـتـرـوـ بـ نـ کـنـدـیـ؟“

چـونـ لـگـیـ: ”زـیـوـ بـیـشـکـ وـکـٹـیـ
لـتاـ، انـهـنـ کـیـ شـہـپـارـاـ جـوـ کـوـ
ھـوـکـارـ بـ خـرـیدـ کـرـیـ وـنـدـوـ پـرـ اـھـیـ بـ
”سـانـ تـنـ چـئـنـ هـزـارـنـ جـاـ تـینـداـ، باـقـیـ

حاـوـیـلـیـ تـ جـہـنـگـ یـرـ نـھـیـلـ حـاوـیـلـیـ کـیرـ
شـنـدـوـ، ظـاـھـرـ آـھـیـ اـھـوـ خـرـیدـ کـنـدـوـ جـیـکـوـ
مـینـ وـنـ چـاـھـيـنـدـوـ، پـرـ انـ جـوـ گـراـھـکـ؟“

”ھـوـ مـیـ چـبـ تـیـ وـئـیـ.“

مون چـیـوـ: ”جـیـکـلـہـنـ تـنـهـجـوـ
سـ اـھـاـ رـقـمـ نـ یـرـینـدـوـ یـ تـنـهـجـیـ مـاءـ بـ نـ

”کـیـ سـکـھـنـدـیـ تـ اـھـاـ رـقـمـ مـانـ پـاـنـ یـرـینـدـسـ.“

”تـونـ کـتـانـ یـرـینـدـیـ؟“

”منـهـنـجـوـ سـوـتـ کـیـسـ شـہـپـارـاـ
تـیـشـنـ تـیـ بـیـلـ آـھـیـ، جـنـھـنـ یـرـ تـیـھـ هـزـارـ
سـیـاـ مـوـحـودـ آـھـنـ، اـنـ ئـیـ رـقـمـ سـانـ مـانـ فـارـمـ

مـدـ کـرـنـ لـاءـ آـیـوـھـوـسـ، اـھـاـ رـقـمـ کـلـیـ هـتـیـ
یـ چـلـیـنـدـسـ.“

”تـونـ اـئـینـ کـرـیـ سـکـھـنـدـیـ؟“

روـٹـھـارـکـیـ لـهـجـیـ یـرـ چـونـ لـگـیـ.
”ھـاـ جـونـ!“

جـھـیـٹـیـ آـواـزـ ہـرـ چـونـ لـگـیـ: ”تـونـ
اـئـینـ کـرـیـ سـکـھـنـدـیـ؟“ چـونـدـیـ هـنـ
اـکـیـوـنـ یـرـجـیـ آـیـوـنـ.“

مون حـسـرـتـ وـارـینـ نـظـرـنـ سـانـ هـنـ
نهـارـیـوـ، هـنـ بـ مـونـ کـیـ انـهـنـ نـمـائـشـنـ

سکھین. مان ستن ڈینهن تائن تنهنجو انتظار
کندس، تیستائین هی، چوکری اسان وت
رهندي.“

”پران گاله جو کھڑو پروسون
هن جي عزت محفوظ رهندي!“ مون بي ڈرک
چھئي ڏنو.

”اها گاله ڈاڙيلن جي شان وتن
بلڪل به نه آهي، اهو توسان شان سنگه جو
وحن آهي.“ وڌي ڈاڙيل سيني تي هٿ هشندى
چيو، ”هن جي جان ڀلي محفوظ نه هجي پر هن
جي عزت هر صورت پر محفوظ آهي.“

”چا مطلب؟“ مان پريشان تي چون
لڳس، ”جان محفوظ نه هجڻ جو چا مطلب؟“
”مطلب اهو ته..“ ڈاڙيل شان
سنگه مون کي سمجھائيندي چيو، ”جيڪڏهن
تون ستن ڈينهن جي اندر اندر رقر کلني نه
آئين ته مان ته ستن ڈينهن تائين تنهنجو
اوسيئڙو ڪري وٺندس، ستن ڈينهن کانپو، ته
اظاه آهي مان هن چوکري، کي گولي هشي
ماري چڏيندس.“

”نه تون ائين نه تو ڪري
سکھين!“ مون گهبرائي چيو.

شان سنگه کلني چون لڳو، ”ميغان
جيڪڏهن اسان ائين نه ڪريون ته ڪوبه
اسان کي هڪڙو آڌيلوبه نه ڏئي، اسان کي
پنهنجي ڏنتي پر ڪن اصولن تي پابند رهڻو
پوندو آهي.“

مان ڪجهه چون تي چاهيو جو
اوچتو هڪڙو شخص اندر گھري آيو، جنهن
کي ڏسي مان چرڪي ويس.

هي رونق سنگه هوا
ڏاڙهي وڌيل، ڈاڙيل وارا خاڪى
ڪپڻا، پر ميرا ۽ گھنجيل، شڪل انتهائي

پريشان ۽ چڻ گلتي، هر گريل، هن منهنجي
طرف نه ڏٺو، هو ايتو قدر ته پاڻ هر منجهيل
هو جو لوگو ته هو هن دنيا هر ئي موجود نه
آهي.

”کيئن؟“ شان سنگه هن کاما
پيچيو، ”تنهنجي گاله بوله جو چا نتيجو
نكتو؟“

”چوکري ته مجي ورتو آهي پر
ساوتري کانه تي مجي!“
”ته پوه؟“

”ته پوه جيئن تون چوين؟“ رونق
سنگه چيو.

”مان چا چوان，“ شان سنگه چون
لڳو، ”تو مون کان مدد گھري، مون انهر
ڳولهي تنهنجي حوالي ڪري چڏيو، هاڻي
تنهنجي مرضي جيئن وٺئي تيئن کر، انهر
جي زندگي، جو مالڪ ته هاڻي تون آهين.“

”ٻئي پنهنجي جان
گنوايندا، هڪدم ڪاڙو مان چيائين.
پوه هن جي نگاهه مون تي پئي
پوه هن ريكما ڏانهن نهارييء هڪدم حيراء

تي ويو، هن جي وات مان نكتو:
”اڙي..!“
مون چيو دل جاء ڪر، هي، تنهنجي
ساوتري نه آهي، ريكما آهي.“

رونق سنگه چون لڳو، ”جيڪڏهن
مان هن وقت ساوتري، سان ملي نه اڃان ها
مون کي پورو يقين اچي وڃي ها ته
چوکري ئي ساوتري آهي.“

”ها!“ مون چيو، ”پهرين
ير ته مان به شڪجي ويو هوس.“

”پر انهن پنهجي جون“
ڪيتريون نه ملن ٿيون پاڻ هر!“

”پر اها مشابهت سطحي آهي.“
”مون چيو.“

شان سنگهه رونق سنگهه کان
یعیو: ”تو ڪهڙو فيصلو ڪيو؟“
رونق سنگهه چون لڳو: ”چوکري
کي مون پاهر وڻ سان پڌي چڏيو آهي. هن کي
ساوتريءَ جي سامهون گولي هشي ماري
چڏيندس.“

”هلو ڏسون ٿا.“ ڀو، شان سنگهه
مون کي مخاطب ڪندي چيو. ”تون به هل ت
جيئن توکي به يڪ ٿي وڃي ته جيڪو اسان
چوندا آهيون اهو هر صورت ۾ ڪندا آهيون.
“

غار جي ڏڪن ۾ ٿورو هموار
علاقوه، وڻ به ڪي خال خال هئا، جن مان
هڪ وڻ سان هڪڙو نوحوان ٻتل هو. ڏگهي
ايسى ڳچي، وڏي ويڪري پيشانيءَ وارو
چهرو، ڳاڙهسرو رنگ، وارن ۾ سونهري رنگ
جي جھلڪ، هٿ پير صاف سترا، پر شهري
ڪنهن به صورت ۾ ڪونه ٿي لڳو، شڪل
تي اهائي ڳوڻائي معصوميت هئس ۽ اكين ۾
محبت واري وڌائي.
رونق سنگهه چيو: ”ساوتريءَ کي
سلٽيو.“

ڪنهن جي وڃڻ کان اڳ ۾ ئي به
ڏاڙيل ساوتريءَ کي جھللي اپهي رهيا هئا، هن
جو چھرو لشل هو، اكين اڳيان اونداهي
ڄانئجي وئي هئس، نظرون ڪنهن هڪ جاء
تي نه پئي تکيس.
ونڻ سان ٻتل نوحوان جي اكين تي
پئي ٻتل هئي.

رونق سنگهه رائيفل سڌي ڪندي
چيو: ”درشن سنگهه پنهنجي ڀگوان کي ياد
ڪري وٺ.“

درشن سنگهه چون لڳو: ”تون
گولي هلاء، وڌيڪ نه ڳالهاءَ.“
رونق سنگهه چيو: ”جيڪڏهن تون
ساوتريءَ تان هٿ کٿي توه مان تنهنجي جان
بخشي چڏيندس.“

درشن سنگهه چون لڳو: ”مان
ساوتريءَ تان ته هٿ کٿي به چڏيان پر هن جي
محبت تان نه، هوءَ ته آخرى پساهن تائين
منهنجي من ۾ رهندى.“
رونق سنگهه ڏند ڪرتيندي رائيفل
سڌي ڪندي چيو: ”ته ڀو، پتا مرڻ لاءِ تيار
تي وج.“

اوختو ساوتري هڪ ڏاڙيل کان پاڻ
چڏائي، ڀچندي اپهي ان نوحوان جي سيني
سان چنبڙي پئي ۽ هيابان، قازي روئڻ لڳي.
رونق سنگهه گاج وانگر گجندى
چيو: ”ساوتري سامهون کان هتي وج.“

رونق سنگهه جو ڏرڪو ٻڌي هو
ويتر ان نوحوان کي چهتي پئي، هن مڙي رونق
سنگهه ڏانهن ڏئو، هن جي نگاهن مان
چڻگون پئي نڪتنيون، چون لڳي:

”مارٺو اٿئي ته اسان پنهي کي گڏ
ماري چڏ، هلاءَ گولي.“

رونق سنگهه چست ٻڌي.
ڪيترا ائي لمعا گنري ويا.
”هلا، گولي ڏسین ڄا ٿو؟“
ساوتريءَ رُو ڪندي چيو.

رونق سنگهه نهايت ٿدائيءَ سان
چيو: ”جيڪڏهن توهان پئي هڪ پئي کي

چڏي ڏيو ته مان توهان پنهي جي جان بخشي
چڏيندنس.“

اهري جيئڻ کان موت ڀلو آهي.
تون گولي هله، ساوترى جي لهجي ۾ نفرت
۽ حقارت هئي.

آخرى ڀيرو تو توهان کان پيچان ته
ڃا تون هن چوکري کي چڏي مون سان شادي
ڪندڻ؟“

”کڏهن به نه! کڏهن به نه.“
ساوترى وڌي شدت وڃان چيو.

اسان پئي ساه روکي اهو تماشو
ڏسي رهيا هئاسين، رونق سنگهه جي چهرى
تي پکھر اچي ويا هئا، ائين تي لڳو ڄڻ هن
جي اندر ۾ ڪا لِزائي ٽيندي هجي، پوءِ اوچتو
هن جا چپ پيڪو ڄجي وسا، ۽ ڏند
پيڪو ڙيندي تورو ڏکاري لهجي ۾ چوڻ لڳو:
”ٿئڪ آهي، پئي تيار تي وجو
مزڻ لا.“

”بس مرڻ کان اڳ ۾ مون تي
ھڪري ڀائي ڪر، توجوان چيو.
”جا هي؟“

”منهنجي اکين تان لتو لاهي چڏ.
”ڪپڙي هئائڻ سان تنهنجو ڪھرو
ڀلو ٽيندو؟“ رونق سنگهه کانس پيچيو.

”ساوترى کي آخرى دم تائين
ڏسي سگھندس.“
”مان چوان ٿو چپ تي وج.“
رونق سنگهه رڙ ڪندى چيو.

آهستي آهستي هن رائينفل سڌي
ڪئي، ساوترى درشن سنگهه جي سيني تي
تiek ڏيو بيشي هئي.

شان سنگهه چون لڳو:

”هڪ

.... به

.... تي

.... چار

پر گوليوري به نه هلي، آهستي
آهستي رائينفل هيٺ ٿيڻ لڳي، ايسائين جو
سنڌس پيرن تي ڪري پئي، رونق سنگهه ڏك
کان پيڻو ٽيندي چيو:

”شان سنگهه هنن پنهي کي چڏي
ڏي.“

اوچتو رونق سنگهه رائينفل کئي ان
کي ڳلی سان لڳايندي روئڻ لڳو، اصل
دينڊكارون ڏئي روئڻ لڳو، چڻ سمورى دنيا
ير ان رائينفل کانسواه هن جو پيو ڪوبه مت
مائت، ڪوبه ساتي، سنگتى نه هجي!

• • •

”تو انهن کي ماري چونه؟“

”رونق سنگهه ۽ مان، ڌازيلن.“

علاقي مان نڪري ريل جي بند جو پا
وٺيو، شهپارا جي پاسي وڃي رهيا هئاسين.

شان سنگهه پیچيو: "په خون
 کینئ؟"
 مون چيو: "ساوتري جنهن
 چوکري درشن سنگهه سان یېگي آهي.
 جيڪلدهن تون انهن پني کي گولهه ڏيندين ته
 مان انهن پني کي قتل ڪري تنهنجي گينگ
 ۾ شامل تي ويندس.
 هن ويچاري ڏينهن رات ڪري
 درشن ۽ ساوتري، کي گولهه ورتو، پر مون
 ساوتري، سان شادي ڪرڻ تي چاهي. هن جي
 انهي، بي وفائي، جي بازجود مان هن سان
 شادي ڪرڻ لاءِ تيار هوس، پر هو پئي کنهن
 به صورت ۾ هڪ پئي کان جدا ٿيڻ لاءِ تيار
 ڪونه هئا. آخرڪار مون پنهنجي رائيفل
 کنهي، پر انهن تصويرن کان هارجي ويس.
 ڪنهن ڪنهن ماڻهو تمام نديين نديين شين
 کان شڪست کائي ويهنلو آهي.
 "پر تون ته سڀاهي آهين ۽ سڀاهي
 لاءِ بندوق هلاتڻ مشڪل ته ن آهي!"
 "سڀاهي صرف دشمن تي گولي
 هلاتي تو سگهي ۽ اهي پئي منهنجا دشمن نه
 هئا، اهي پئي هڪ پئي جي محبت ۾ ايترو
 ته پڏل هئا جو انهن جي اڳيان ڪوبه ٿيون
 ماڻهو ڪونه هو، نه دوست نه دشمن. مان پاڻ
 هن جي نظرن ۾ هڪ ڙارييو هوس، اجنبي
 هوس، ڪنهن ويران سنسان هند تي قتل
 اڪيلو ۽ اجنبي وٺ، خبر نه آهي مان ڄا
 ڳالهائي رهيو آهيان."
 "تون جيڪوبه ڪجهه ڳالهائي
 رهيو آهين، اهو مان سمجھي رهيو آهيان."
 "ٻڌ؟" هو هڪدم چئي چپ تي
 ويو ۽ منهنجي ٻانهن کي جهلي بيهاري
 ڄڏيائين:

رونق سنگهه دير دير تائين
 جاموش هو، نيث ڳالهائيندي چوڻ لڳو:
 "ڪنهن تصوير منهنجا هئ جهلي
 ورتا هئا!"
 "ڪهڙي تصوير؟"

"وڌين وڌين اکين ۾ ڪجل لڳل
 هوس، ملي جي هڪري استال تي ڪنهن جا
 سهٺا هئ، ڪنگڻيون پاتل، هوا ۾ اڏامندڙ
 اهو آئين جي تڪن وارو ڳاڙهو لينگو پڙو ۽
 ڪنهن بيباك پکي، جيـان ڪلندي تهـك
 ڏيندي، هوا سان ڳالهيون ڪندي پئي وئي،
 عجيب تصوير هئي. جنهن به مون نشانو پئي
 ورتو، اها تصوير منهنجي سامهون پئي اچي
 وئي، ان تصوير مون کي مات ڏئي ڇڏي.
 رونق سنگهه رائيفل سان رستي
 جي هڪ پتر کي ڏڪو ڏنو ۽ خاموش تي
 ويو.

"پر تون شان سنگهه وٽ ڪين
 پهترين؟"

"شان سنگهه منهنجو نديي هوندي
 جو دوست آهي، اسان پنهي اٺ جماعتون گڏ
 پڙهينون آهن، پوءِ مان فوج ۾ هليو ويس، شان
 سنگهه ڏاڙيل تي ويو. مان ڪاوڙ ۾ ته اڳي
 ئي هوس، سو جنهن ڳوٹ کان نكتس ته
 ستو پنهنجي دوست شان سنگهه وٽ هليو
 ويس ۽ کيس چيم:

"مان به ڏاڪو ٿيڻ توهاهيان.
 پيڻ لڳو، چو، مون کيس پوري ڳالهه ٻڌائي،
 چوڻ لڳو، اسان وٽ جيڪوبه ڪو گينگ ۾
 شامل ٿيندو آهي، ان کي هڪترو خون هر
 حالت ۾ ڪرڻو پوندو آهي. مون چيو: مان
 هڪ ن په خون ڪرڻ لاءِ تيار آهيان!"

ساه جي کچھ جي باوجود زندگي، کان اڳتني
نکري ويندو آهي. مون هن سان وڌيڪ
ڪجهه بـ ڳالهائڻ نـ چاهيو ڇاڪاڻ تـ هو اتي
موحدو ئي ڪون هـ.

• • •

شهپارا استيشن تـ پـهچـي مـون
لـکـيـجـ آـفـيـسـ مـانـ سـوتـ ڪـيـسـ ڪـيـرـائيـ.
کـولـيوـ. ڪـيـرـنـ جـيـ تـهـنـ ۾ـ دـبـائـيـ رـكـيلـ.
هـڪـڙـوـ پـورـيـ رـنـگـ جـوـ لـفـافـوـ رـكـيوـ هوـ جـنهـنـ
۾ـ تـيـهـ هـزارـ رـبيـاـ هـئـاـ. اـهـوـ لـفـافـوـ ڪـلـيـ موـزـيـ
مـروـزـيـ مـونـ کـيـسـ ۾ـ وـدـوـ. سـوتـ ڪـيـسـ بـنـدـ
ڪـيوـ. لـکـيـجـ آـفـيـسـ جـيـ ڪـلـارـڪـ کـيـ پـنجـ رـبيـاـ
خـرـجيـ ڏـئـيـ، هـدـاـيـتـ ڪـيـمـ تـ مـمـکـنـ آـهـيـ مـونـ
کـيـ اـيـڻـ ۾ـ ڪـجهـهـ ڏـيـنهـنـ لـکـيـ وـجـنـ. سـوـ
منـهـنـجـيـ سـوتـ ڪـيـسـ کـيـ سـنـيـالـيـ رـكـجانـ.
هـنـ اـحـتـيـاطـ سـانـ رـكـڻـ جـوـ عـدـوـ ڪـيوـ. مـونـ
ڏـنـوـ تـ هـنـ جـيـ شـكـلـ تـ پـنجـنـ رـبيـنـ وـاريـ
مرـڪـيـ بـ هـئـيـ.

پـوـ مـانـ پـوـئـيـ مـوـتـيـسـ. رـونـقـ
سنـگـهـ جـيـ مـهـرـيـانـيـ سـانـ وـاـپـسـيـ جـوـ رـسـتوـتـهـ
مـونـ کـيـ مـعـلـومـ ٿـيـ ٿـيـ چـڪـوـهـ. گـنـرـيلـ
پـيـريـ وـارـوـ هـڪـڙـوـ ڏـيـنهـنـ. شـهـپـارـاـ ۾ـ رـهـنـ
سـبـبـ مـونـ کـيـ اـهـوـتـهـ اـنـداـزوـ ٿـيـ وـيـوـ هوـتـهـ
ڪـوـ شـخـصـ منـهـنـجـوـ پـيـچـوـ ڪـرـيـ رـهـيـ آـهـيـ.
مـونـ ڪـنـهـنـ کـيـ ڏـنـوـتـهـ ڪـونـ پـرـ ڪـنـهـنـ پـاـيـجـيـ
وـانـگـ. ڪـنـهـنـ جـنـ وـانـگـ مـونـ کـيـ انـ جـوـهـرـ.
وقـتـ اـحسـاسـ تـيـ رـهـيـ هوـ.

جهـنـگـ ۾ـ پـيـچـنـ ڪـانـپـوـ، اـنـڪـلـ
ڪـريـ مـانـ هـڪـڙـيـ طـرفـ هـلـڻـ لـڳـسـ. مشـڪـ
سانـ ڪـيـ سـوـالـ بـ نـ هـلـيوـ هـونـدـسـ تـ ڪـنـهـنـ
جيـ پـيـرـنـ جـوـ ڪـرـڪـوـ مـحـسـوسـ ڪـيـمـ. مـرـيـ

”بدـ.“ هـنـ رـڙـ ڪـنـديـ چـيوـ.“ هـڪـ
سـپـاهـيـ ڪـنـهـنـ اـجـنبـيـ، تـيـ گـولـيـ ڪـيـئـنـ توـ
هـلـاـيـ سـگـهـيـ؟ شـانـ سـنـگـهـ مـونـ تـيـ ڪـلـيـ رـهـيـوـ
هوـ، مـانـ هـنـ کـيـ گـولـيـ، سـانـ اـذـائـيـ بـ سـگـهـيـسـ
يـئـيـ، پـرـ هوـ منـهـنـجـوـ تـنـيـ هـونـدـيـ جـوـ دـوـسـتـ
آـهـيـ، پـرـ توـڏـوـ هـنـ ڪـيـڏـيـ نـ حـقـارتـ وـارـيـ
انـداـزـ هـڙـيـجـيـوـتـ تـونـ ڏـاـڙـيلـ ٿـيـڻـ جـيـ قـابـلـ نـ
آـهـيـ... پـرـ مـانـ چـاـثـانـ تـوـتـهـ مـانـ بـزـدـلـ نـ
آـهـيـانـ.“

مـونـ پـيـچـيوـ: ”هـائـيـ تـونـ چـاـ
ڪـنـدـيـنـ؟“

چـونـ لـڳـوـ: ”سـپـاهـيـ آـهـيـانـ وـاـپـسـ
پـيـهـنـجـيـ رـجـيـنـتـ هـرـ هـلـيوـ وـنـدـسـ، اـيـنـدـاـ
لـرـائـيـ، جـيـ خـبـرـ هـرـ تـونـ بـ ڪـڏـهـنـ پـڙـهـيـ وـنـدـيـنـ
تـ صـوـيـدارـ مـيـجـرـ رـونـقـ سـنـگـهـ فـرـنـتـ تـيـ وـدـيـ
بـهـادـرـيـ، سـانـ لـرـنـدـيـ مـارـجـيـ وـيوـ.“

هـونـهـاـيـاتـ ڏـڪـارـيـ اـنـداـزـ سـانـ
مـرـڪـيوـ، مـرـڪـيـ دـورـانـ هـنـ جـيـ اـكـيـنـ هـرـ لـڙـڪـ
تـرـيـ آـيـاـ، پـرـ مـونـ هـنـ جـيـ دـلـ رـكـڻـ لـاءـ ڳـالـهـ جـوـ
رـخـ ڦـيرـائـيـنـدـيـ چـيوـ:

”تـونـ زـنـدـهـ رـهـنـدـيـ رـونـقـ سـنـگـهـ ۽ـ
وـريـ مـحـبـتـ ڪـنـدـيـنـ.“

چـونـ لـڳـوـ: ”مـحـبـتـ تـ بـسـ هـڪـڙـوـ
پـيـروـ ٿـيـنـدـيـ آـهـيـ، باـقـيـ تـ سـمـجـهـوـتـاـ هـونـدـاـ
آـهـنـ!“

باـقـيـ رـسـتوـ اـسـانـ خـامـوشـيـ سـانـ
طـئـيـ ڪـيوـ. هوـ شـايـدـ منـهـنـجـيـ ڀـرـسانـ هـلنـدـيـ بـ
پـيـهـنـجـيـ خـيـالـ هـرـ اـيـرـوـ پـريـ هـلـيوـ وـيوـ هوـ جـوـ
لـڳـوـ ٻـئـيـ تـ هوـ مـونـ سـانـ گـڏـ ڪـونـ پـئـيـ هـلـيوـ
هوـ اـتـيـ موـحـودـ ٿـيـ نـ هوـ. ڪـڏـهـنـ ڪـڏـهـنـ
ماـٺـهـوـ موـحـودـ هـونـدـيـ بـ موـحـودـ نـ هـونـدـوـ آـهـيـ
۽ـ هـلنـدـيـ بـ چـڻـ هـڪـ هـنـدـ بـيـشـلـ هـونـدـوـ آـهـيـ.

جو ڏسان ته هڪڙو ڏاڙيل، مشين گن هٿ ۾
کنيو مون سان گڏ گڏ هلي رهيو آهي. شڪ
يقين ۾ بدلجي ويو ته ضرور ڪنهن منهنجو
بيچو ڪيو آهي.

اهو ڏاڙيل مون سان گڏ گڏ هلڻ
لڳو، ڪٿي رستو ڀيلي تي ويس ته اڳيان ايجي
منهنجي رهنائي به ڪيائين پئي، ٿورو
اڳيرو هلن ڪانپوءِ هن مون کي چيو:

”هاثي هتان ڪانپوءِ تننهنجي اكين
تي پتني ٻڌي.“

مون اكين تي پتني بڌائڻ كان
کيس منع ڪئي ته هن منهنجا هت پڪري
منهنجي اكين تي ڪڀري واري مضبوط پتني
ٻڌي جڏي. باقي بچيل رستو اسان ائين ئي
طئي ڪيو، بس ايترو ياد آهي ته جڏهن پتني
کلي ته مان شان سنگهه جي سامهون هوس.

”رقر آند؟“

مون هن کي پنجويهه هزارن جا
نوت ڳئي ڏنا، جڏهن هن کي اطمینان تي ويو
ته هن مون سان گڏ آيل ڏاڙيل کي چيو:
”ريكا کي آزاد ڪري هن جي
حوالي ڪريو ۽ ها هن کي احتياط ۽ حفاظت
سان جهنگل جي آخری خد تائين ڇڏي اچو.“

• • •

توري دير ڪانپوءِ هن گهٽيل آواز
۾ چيو: ”مون کي پنهنجي پانهن ۾ لکائي
وٺ.“

• • •

پهاڙي سلسلو ختم تي ويو هو ۽
جهنگل به، هاثي اسان وڏن وڏن دڙن واري
وادي، ۾ پهجي ويا هناسين جا خشك پوڙن
۽ ڪانبيرن سان پيريل هئي. ڪٿي ڪٿي نندا

ڏاڙيل موتي ويا هئا ۽ هاثي اسان
ٻئي هڪري پيجرى تي پند ڪندي وڃي رهيا
هئاسين، ان وچ ۾ سچو رستو، ريكا مون
سان ڪجهه ڪونه گالهابو، جڏهن ڳچ پند
ڪري اڳتي نكري آياسين ته مون ريكا جو
هت جهليو، هن ڪجهه به نه گالهابو، بس
چپ چاپ مون سان گڏ گڏ هلندي رهيا، ائين

نديا واريء جا دڙا به هئا جن تي اثن جي پيرن
جا نشان به پيل هئا.
ريكا چوڻ لڳي: "اثن جورستو
اچي ويو آهي، هائي جيڪڻهن کو اوئي نظر
آيوهه مان ان تي چڙهي گهر هلي وينديس."
"ت چا هي رستو جيرا آباد ڏانهن
تو وجي؟"

هن اگر جواشارو ڪندي چيو:
"جيرا آباد ته اجا پري آهي، هن وارياسي
علاڻتي کي پار ڪنداسين ته او هو نديين
نديين پهاڙين وارو جهنگل ايندو، ڏسيين تو
ز؟"

"ها."

ان کي پار ڪرڻ کانپو پئي
طرف جيرا آباد آهي، پر مان توکي اوستائين نه
وثي هلنديس، ڪنهن اوٺيء سان هلي
وينديس، ڪواث وارون مليو ته مان اکيلي
هلي وينديس پهاڙن جي هن پاسي واري
وادي ته منهنجي پنهنجي وادي آهي، اتي
ڪوبه خترو نه آهي، اتان ته خير گهر به
ویجهو آهي، خطري جي ڪا به گالهه نه
اهي؛"

"نه ! مان توکي گوڻ جي دنگ
تائين چڏن هلنديس."

"نه نـ." هو، گهرايجي چوڻ
لڳي، "مڪن آهي هو پاھر پنин تائين آيو
هجي، وڏو ظالمر آهي، هن سجي علاڻتي جا
ماڻهو کانس ڏجندنا آهن."

"نه مان تو سان سان هلنديس."

مون سختيء سان چيو.
هو، روئثارکي ٿي چوڻ لڳي:
"ڏس هي منهنجي عزت جو سوال آهي."

مون کي ياد آيو، به ڪلاڪ اڳي
هن پاڻ مون کي منهنجي پانهن ۾ لڪائڻ لاء
چيو هو ته مون هن کي پنهنجي پانهن ۾
جڪري، پنهنجا ڳل هن جي ڳلن تي رکي
ڇڏيا هئا، پوء منهنجا چپ هن جي چبن سان
 ملي ويا هئا ۽ جنهن بيترار هئ هن جي
سيني کي چهڻ لڳا هئا ۽ هن جي چولي جا
بتڻ ڪولڻ لڳو هوس ته هڪدم منهنجي هئ
کي پوري ڪري، سڏڪندي چيو هو:
"بابو مون تي تکونه لاججان،"
۽ مون هن کي ڇڏي ڏنو هو چاڪانه ته مون
هن جي اندر جي ڪشمڪش کي محسوس
ڪري ورتو هو ۽ مون چاهيو پئي ته هو، پاڻ
ئي منهنجي پانهن جي جڪڙ مان پاڻ چڏائي
ڪو فيصلو ڪري، پوء به مون هن کي چيو
هو:

"چا تون محبت کي ڪو بدنما داغ
ٿي سمجھئين؟"
هن جي چولي جو هڪڙو بتڻ ڪلي
ويو هو ۽ هن جي سيني جا ايار ڪنهن ڦايل
پکي، وانگر چولي ۾ ئي ڦشكري رهيا هئا.
منهنجي نگاهن جورخ ڏسي هن هڪدم
پنهنجي رئي کي سيني تي ورائي ڇڏيو ۽
چوڻ لڳي:

"هلوں دير پئي ئي،"
سچو رستو بڀچيني، سان گنريون،
اڻا ۾ ڇڏيل گالهيوون، اڻچيل گالهيوون، اڻا ۾
رهجي ويٽ نعماء، اٿپورو سنگر، ٿتل
تصويرون، پرزا پرزا جذبا، نـ ڄاڻ زندگي
الائي ڪهڙي خطرناڪ موڙ تي اچي رسـي
اهـي، اڳوات ڪجهـ به معلوم نـ توـيـي

وينديس، تون پنهنجي رستي سان وينديس ...
وعنده كر.“
هن مون سان يابكر پائيندي چيو.
” وعدوهه كريان تو پر منهنجو چا
تيلدو؟“
چوڻ لڳي؛ ”تون شهپارا كان ستو
منهنجي ماء جي گهر هليو وججان، مان به تن
دينهن كانپو، موتي اينديس، یو، تون جتي
چوندين مان توسان اوڏانهن هلي هلنديس.“
منهنجي من ۾ خوشيءَ جي هڪ
لهر ڊوري آئي جا منهنجي رڳ رڳ ۾
سمائجي وئي.
”سيچ تي چوين؟“
”ها.“ هن سهڪندي چيو.
مون هن کي ڳللي لڳايو، دير دير
تائين اسان هڪ پئي جي ياسكر هئي
رهياسين، هڪ پئي جي چپرٽن تي ترسى
پياسين، نىث كنهن مجبوري، تحت هو، مون
كان جدا تي چوڻ لڳي:
”چڱو هائي تون وج... بس وج
هليو.“
”پهرين تون وج.“
هن پنهنجو محبت وارو هت وڌي
مشكل سان ڄڻايو ۽ پنهنجي رستي تي وجڻ
لڳي، بلڪل ائين لڏندني وجڻ لڳي جيئن
سرپيني، جي پهاڙن ۾ پئي هلي، مان هن جي
پويان ڊوري ۽ وڃي هن کي بانهن ۾ کٺي
ورتو ۽ ...
هن گهٽيل آواز ۾ چيو: ”هائي
تون مون کي ماري ڄڏيندين ڇا، ساهه ڪي
ڄڏيندين ڇا؟“

سگهي، هي سفر ڪيڏانهن وئي ويندو، هيءَ
چوڪري چا ٿي چاهي، هن جي زندگي، جو
وهڪرو ڪهڙي پاسي وهڻ تو چاهي! چا مان
ان وهڪري منجهان يار اڪري ويندس؟ يا وج
سيئ ۾ لِهي ويندس، ريكا هائي منهنجي
زندگي، جي ريكا بچجي چڪي هئي.
وروڪر وارياسن پيچرن تان
هلندي هلندي آخر تائين ڪو اٺ وارو ڪون
 مليو، نوريٽرا، نانگ، جهنگللي سڀهڙ ۽ ڪوئا
ت مليا پر ڪو اوئي نه مليو ۽ اسان تپيل
رستي تي سفر ڪندا رهياسين، وري پهاڙي
سلسلو شروع تي ويو ۽ ڦڻ جي پايجن ۾
گرمي، كان تورو بچي به وياسين، اتكل هڪ
ڪلاڪ سفر ڪرڻ كانپو، هڪڙو په واتو آيو.
هڪڙي وات، ته اندرин علاتي طرف پئي
وئي، جتي پري كان ئي چوتى لاھين وارو بند
نظر پئي آيو، پر ٻي وات هڪڙي اوچي پهاڙ
تان مٿان ٿيندي پئي وئي.
اتي پهچي ريكا بيهي رهي، چوڻ

لڳي:
”هائي هتان ئي مان اكيلي
وينديس.“

”چو؟“

”هتان گهر ويجهو آهي.“

”اهو ڪيئن؟“

”او هُو موڙ مڙي مان پهاڙي، جي
متان وينديس، پئي پاسي ڪليل وادي آهي ۽
جيـ آـاـبـادـ ... بـسـ تـونـ هـيـسـتـائـينـ ئـيـ اـچـيـ
سـگـهـيـنـ توـ هـنـ کـانـ اـڳـتـيـ نـ.ـ تـنهـنجـوـ رـسـتوـ
هيـ مـيدـانـيـ عـلـاتـيـ وـارـوـ رـسـتوـ آـهـيـ جـيـڪـوـ
سـلوـ شـهـپـارـاـ توـ وـجـيـ،ـ مـانـ پـنهـنجـيـ رـسـتـيـ سـانـ

مان مايوس ثي وايس موئيس.
 وايس ايجي په واتي تي ايجي مون لاهي، وارو
 رستو اختيار ڪيو. هلندي هلندي رستي ۾
 مون کي هڪتو اوئي مليو، ان سان شهپارا
 تائين هلڻ جو ڪرايو طئي ڪري اث تي
 چڙهي وينش. اث جي هلڻ کانپو، محسوس
 ڪيم ته جيڪر ڪو واري، جو درُو هلڻ لڳي
 ته بلڪل اث وانگري تي تلندو هلندو. منهنجي
 اڳيان اث جو ڪونٿو جنهن کي ڏسي
 ائين پئي لڳو چڻ انسان جي سموروي حياتي
 هڪتو ڪونٿ هجي، ايڪو، تيلو ڦلو.

محبت کان ڀڳو هو، محبت ۾
 گرفتار تي ويو هو، زندگي... او زندگي
 ... الهي ت تنهنجي ڪهڙي ڪل ستي آهي؟

• • •

شهپارا پهچي به ڏينهن ته مان
 سراء ۾ ئي تکيو پيو هو، سوچير ريكا ته
 ٽن ڏينهن کانپو، ايندي، مان په ڏينهن اڳ ۾
 وجبي ڇا ڪندس؟ هن وادي، ۾ وجبي هڪ
 عجب قسر جي گهبراهت، اداسي ۽ بيچيني،
 جو احساس تيندو هو، شيك آهي، جنهن
 ڏينهن ريكا ايندي، ان ئي ڏينهن وينس.
 په ڏينهن سراء ۾ ترسيو پيو
 هو، صبح شام سئر ڪرڻ لاءِ پري پري
 تائين هليو ويندو هو، شهپارا ۾ بي ته کا
 جاء، ڏسڻ وتنان ڪانه هئي، گندگي، سان ڀريل
 پويئي پيل ڳوٹ هو، سوين سال پرايئين حالتن

مون پاڻ کي ڊرو ڪري ڇڏيو، هن
 کي پاڻ کان جدا ڪندي من ۾ ڪو ڪنبو
 چيي رهيو هو، مان هن کان جدا تي ويس ۽
 منهن ٿيري ورتو:

"توكى ڏسندس ته وري توکى ايجي
 ڪلي وندس، ان ڪري منهن ٿيري تو بيهان،
 تون بس مهرباني ڪري جلدی جلدی هلي
 وج،"
 "چڪو،" هن تتو ساهه ڪنددي
 چيو.

هن جو اهو تتو ساهه پهازن،
 جهنگلن، ريتى، جي ڏڻ، ندين ۾ ساري
 ڪائنات ۾ ڦلهنجي ويو، تورڙي، دير هر ئي
 جنهن مون منهن ٿيرائي پوئي نهاريو ته ڏنر
 ته وريكا وجي چڪي هئي، رڳو هن جو تتو
 ساهه منهنجي چئني طرفن کان ٿيريون پائي
 مون کي ڀاڪر ۾ پري رهيو هو، چڻ هوءَ
 ڪائنات جي ذري ڏري ۾ سمائجي تدا
 تتساهه ڀریندي هجي،

"ريكا..." مون هڪ وڌي رڻ
 ڪئي، مايوسي، وجاب مان هن جي پوبان
 ڊوڙن لڳس، پري پري تائين ڊوڙنلو وينس، پر
 هوءَ مون کي ڪئي به نظر نه آئي، ڊوڙندي
 ڊوڙندي پهاڙ جي چوئي، تي چڙهي ويس، پوه
 به هوءَ مون کي ڪئي نظر نه آئي، پئي طرف
 وادي گهاتي جهنگ ۽ اوحن اوحن ڏڻ سان
 ڀريل هئي، پر مون کي نه ريكا نظر آئي، نه
 جيرا آباد جو ڳوٹ، شايد هو، ڪنهن سوڙهي
 بيچري تان گنري اڳتني نڪري وئي هجي، يا
 شايد جيرا آباد جو ڳوٹ هن جهنگل جي پوبان
 هجي،

حاویلی هئی، اتی سروحا دیوی هوندي، خبر
نه آهي هن راوت سان کھری حالت کئی
هوندي، الاشي ته راوت کھری کید کیلی
هوندي، مون کي سروحا دیوی، جي سونهن
یاد اچھ لگکي.

کجهه به هجي اچ ریکا هن وادي،
یر ضرور ايندي! هن وادي، یر ايندي چٹ
منهنجي دل یر ايندي، مان اچ ئي هن کي سان
کري وادي، مان نكري ويندس.

ریکا جو خیال ايندي، ئي منهنجي
من یر خوشی، کان هلجل محسوس تىش لگکي
ے منهنجا قدر تيز کان تيز تر تىندا وبا.

توري، دير یر ئي مان وشن جي ان
جهگتی وت پهچي ويس، وشن جو اهو جهگتو
پار کري جلنمن مان پئي پاسي آيس ته مان
چند ساعتن لا، سکتي یر اچي ويس.
اتي کابه حاویلی کانه هئي.

• • •

اکيون مهمتی مهمتی ڈلر، جنهن
جيئري جاگندي ے ثابت قسم جي حاویلی،
کي کجهه دينهن اڳ یر دسي ويو هوس اتي
سواء کنبر جي بيو کجهه به کونه هو، کي
ورهيه پراشو کنبر جھريل ڈريل یتیون، کي
سڑيل حصاته کي ڪريل حسا، جن یر کي
جهنگلی بوا ٿئي پيا هئا، هڪري دیوار جي
وچ مان ٿات کائي هڪرو ڏگھو ے ويڪرو پيل
جو وٺ به قتل هو، ظاهر آهي انهن چئن پنجن

ير ٿايل، ڪچين ڀتين تي چھپو ٿئيل، اگهازا
پار ۽ متى، ير ليت پيت ڪندو گله.
ٿئين ڏينهن، اڃان پره کان ٿئي
هئي، رات جو ٽيون پهر هوندو جومان
سریني، جي طرف روانو تي ويس، رات جي ان
ٿڌي ڀهر ير سفر ڪرڻ سٺو ۽ آسان هوندو
اهي، خاص ڪري جلنمن پند پند سفر ڪرڻو
هجي، رستو وٺ، منهن چپ، لوڙها توڙي
دوا سڀئي ماڪ یر پينل ۽ ڏندڪار ير، ڀوتن
جيـان نظر ايندڙ سـاه رـوكـي بـيـتلـ وـٺـ.

هلندي هلندي مان رستو پـيـلي
وـيسـ، رـاتـ جـيـ اوـنـدـاهـيـ، ـيرـ رـستـوـ صـحـيـخـ
طـورـ تـيـ يـادـ ئـيـ نـهـ رـهـيوـ، اـهاـ بـ خـبـرـ کـانـهـ
پـئـجـيـ سـگـھـيـ تـهـ ڏـولـياـ بـسـتـيـ رـسـتـيـ ـيرـ
کـيـڏـيـ، مـهـلـ پـونـديـ اـهـيـ ۽ـ ڪـھـرـيـ پـاسـيـ
اهـيـ؟ـ ڏـولـياـ بـسـتـيـ ڪـنـهـنـ پـاسـيـ کـانـ نـظـرـ بـ
کـونـهـ پـئـيـ آـئـيـ، نـهـ اـهـاـ نـدـيـ جـاـ انـ ڏـينـهنـ
ڪـنـهـنـ مـسـتـ جـذـبـ جـيـانـ چـھـيلـ هـئـيـ.

پـوـءـ جـلـنـهـنـ پـرـهـ ٿـئـيـ ۽ـ سـعـ اـيـرـيوـ تـ
مـونـ ڏـنـوـ تـ سـرـينـيـ جـيـ حـدنـ یرـ آـهـيـانـ، چـئـنيـ
پـاسـيـ بـواـ ۽ـ ڪـانـدـبـيراـ پـڪـڙـيلـ هـئـيـ، ڪـتـيـ
ڪـتـيـ وـشنـ جـاـ جـهـگـنـاـ ۽ـ دـنـگـ جـيـ پـريـانـ
سرـينـيـ جـوـ پـهاـزـيـ سـلـسلـوـ، آـهـستـيـ آـهـستـيـ
سـپـ ڪـجـهـ يـادـ اـچـھـ لـڳـوـ ۽ـ رـستـوـ چـاتـلـ
.. تـلـ لـڳـوـ، مـانـ انـداـزـيـ سـانـ انـ پـاسـيـ هـلـڻـ
لـڳـسـ، جـنهـنـ پـاسـيـ گـهـائـنـ وـشنـ جـيـ جـهـگـتـيـ ـيرـ
سـروـحاـ دـيـوـيـ جـيـ حـاوـيـلـيـ هـئـيـ.

ڪـلاـڪـ کـنـ جـيـ سـفـرـ ڪـرـڻـ کـانـپـوـءـ
مـونـ وـشنـ جـيـ انـ گـهـائـيـ جـهـگـتـيـ کـيـ سـجـاـڻـيـ
ورـتوـ، جـيـڪـوـ هـاـثـيـ منهـنجـيـ نـگـاهـنـ جـيـ اـفـقـ
جيـانـ سـامـهـونـ هوـ، جـنهـنـ جـيـ پـئـيـ طـرفـ

ڏينهن دوران ته ان پيل جو تلهو ٿر پيدا ڪون
ٿي پيو هوندو.

ڄا مان ڪنهن پئي هند ته نه اچي
ويو آهييان، ن.. پر هي ته انهن ئي وشن جو
جهبكتو آهي! اهائى جاء آهي، آسپاس جا دڙا،
لاهيون به اهي ئي آهن جيڪي چند ڏينهن
پهرين، پنهنجي اکين سان ڏسي ويو هوس.
وري به دلچاء ڪڻ لاءِ مان هيدانهن هوڏانهن
قري ڏسڻ لڳس، ڪيتري دير تائين ان به ماڙ
حاولي، کي ڳولهيندو رهيس، سريني، جي.
حدن ۾ وهنڌ ندي ته ملي وئي، پر اها
حاولي ڪيڏانهن هلي وئي، اها پنسى
ڪيڏانهن هلي وئي، لڳو پئي ته ورهين كان
هن علاقتي ۾ ڪوبه پنسى پارو ڪونه تيو
آهي.

گهمي ڦري وري به مان ان ستريل
کنبر طرف اچي ويس، دير دير تائين مان متى
کي هت ڏيو وٺو رهيس، پر منجهيل معاملي
جو سرو ڳولهي نه سگهيس، پوءِ مان اتان
اتي شڪارگهر ڏانهن هليو ويس، پر جتي
شڪارگهر هجڻ گهرجي ها! اتي ڪوبه
باڳيچو ڪونه هو، آسمان تي ڪو ڪڪر به
ڪونه هو! بس چئني پاسي ويرانو، جهنگللي
پوا، ولیون ۽ جهنگل ئي جهنگل، منهنجي
جسر جون رگون تاثجي ويون، هي، ڪهرجي
ماجراء آهي؟ دل ۾ هڪ عجيب دهشت پيدا
ٿيڻ لڳي.

مان واپس کنبر ۾ گهرجي ويس ۽
اتان کان طرف جو اندازو ڪري ڪوازي، جي
قلعي جي طرف وجڻ لڳس، هلندي هلندي

نيث ڪوازي، جي قلعي تائين رسى ويس،
قلعي کي سجائڻي تورو سکون محسوس
ڪيم، هات مان هتبى ئي ته آيو هوس، اهو
ئي ته قلعو هو، اهي ئي ته ان جا ڪندر آهن،
جهڙا مون پهرين پيرى ڏنا هئا، هي، اها ئي ته
جاء هئي جتي مون پهرين پيرو ريكاكى کي ڏنو
هو... پر اتي پير جو ڪوبه وٺ ڪونه هو، نه
ئي ان جو ڪو ٿرئي موجود هو، بس ڪي
سڪل تاريون ۽ پن وکريل هئا.

بي اختيار مون هڪ رڙ ڪئي:
“رٽا...”

رٽا
رٽا
منهنجو آواز قلعي جي تتل ديوارن
سان تڪرائي جي پزاڏو بشجي موتي آيو،
منهنجو من پرجي آيو، پوءِ هڪ گهرجي سناتي
۾ ڇڻ ڪوئي مون کي چئي رهيو هو:

“هتان هليو وچ...”
هليو وچ....

هتي ڪوئي به ڪونهبي...
ڪوبه نه آهي هتي...”

بدن مان سيسرات نكري ويا ۽
مون ڪري، تي زور رکي ڀيچڻ شروع ڪيو
ڀچنلو ويس، دور دور تائين، خبر به ڪانه تي
پئي ته ڪيڏانهن پئي ڀچنلو ويس! منهنجي
منزل ڪهرجي آهي، ڪتي ترسشو آهي؟ ڪيترو
ڀچتو آهي؟ ساهه مٺ ۾ هو ۽ مان ٿوندي
تاٻچندي بس دوڙندو تي ويس، منهنجا گودا
چلجي ويا، ڪاندира منهنجي پيرن جي ترن ۾
چيئنا ويا، سچو بدن پکھر ۾ شل تي ويو...
پر مان دوڙندو تي ويس.

چریو ته نه تیو آهین، اها حاویلی
ته ... ستر اسی سال تیا! هکڑی رات جوان
کی باه لبگی هئی، ان یه رهن وارا سیئی
یاتی سئی خاکئی ویا هئا، هکڑو ب نه
بچیو هو، اها اتکل ستر اسی سال اگ جی
گاله آهي، جلن مان بالک هوس.“

بیشی بیشی منهنجون چنگهون
ذکل اگیون، مان متوجه لمی زمین تی ویهی
رهیس، منهنجی اکین اگیان زمین گھمٹ
لکی، پوه جلن ساہ سامت یه آیوت سج
اوله جی طرف الھی رهیو هو یه ڏنار پنهنجی
ڏن کی هٹلی وچی رهیو هو.

مون کیس منت میز کندی چیو:
”بابا توکی ڪجهه یاد آهي ته ان
سروجا دیویه کی هکڑی ذیه به هئی؟“
”هاءا!“ هن چیو، ”ان جونالو
ریکا هو، او هتی، منهنجی پویان، ان جی
سمادي آهي.“

”سمادي ...؟“ مون هکدم مڑی
ڏنو.

پورهونار مون سان گڏان
سمادي، تائین هلیو، سمادي ڏاڍی پراشی
ھئی، تتل یه سینواریل، توري مفاصلی تی بت
جو وٺ هو، ان سمادي جی وچھو کوہ وٺ
کونه هو، دور دور تائین رڳو واري پئی
اذاامي.

”سمادي ...؟“ لنظ چن منهنجی
نڌی، یه ڦاسی پیو.
”هاءا پست...“ پورهونار کان
اکیون بند ڪري چوڻ لڳو:

شام جو ٽپھری، مهل مان سرینی
ماڙن جي حدن کی چڏی، دنگ جي لاهی
ھئی ان ندي، جي ڪناري اچي پهنس جيڪا
عون یه ریکا هک خطرناڪ حالتن ہر گدجي
ار ڪئی هئی، پر ھی ندي ته لگیگ سکل
ھئی، ڪئی ڪئی پتن جي وج مان پاشی
یه ڏار، سنهري لکیر وانگر وھی رھی هئی.
ندی اڪري کجور جي ان جھنگتی
انپیو پئی پاسی ڏولیا بستی هئی، پر ڪئی
”اها ڏولیا بستی!

ھتی ته ڪوبه دنگ کونه هو،
ئی گوٹ کونه هو، ڪابه پنی ڪانه
، اتي ته رڳو هکڑو پورهونار، ريدون
سون چاري رهیو هو، اڃی چتی ڏاڙھی،
سون اداس اکیون، جنهن زندگی، جون
”لاھیون چاڙھیون ڏئیون هجن، مون
ھی ڏنار کی پرثام ڪیو:
”رام رام بابا.“

رام رام، ”ھن جڳن کان او جاڳيل
، ھر چیو سندس آواز یه وڏو سکون
، ابدی توانائی، هو پنهنجی اڃی ڏاڙھی، یه
، یه لث سان ڏنار گھٹ فرشتو وڌيک پئی
و،
”بابا،“ مون پچیو، ”ھتی سرینی،
ھکڑی په ماڙ حاویلی هئی، سروجا دیویه
اها ڪاڌي وئی؟“

”جلن جي گالهه تو ڪرین؟“
منهنجی منهنجی ھر نهار یندی چیو.
”بس کی تروا ڏینهن ٿيندا، مان
ترسیو به هوس.“

”ڈاپی خوبصورت هئی، پر جوانیء“
”هئی ستی تی وئی.“
”ستی..؟“
”ها... زبردستی، کیس ستی
کری سازیو ویو. اصل یر هن جی خاوند کی
هن تی شک تی پیسو هو ته هو، پانڈ تی
کارنهن جو داغ لگرانی ائی آهي، پاپ
کری آئی آهي. ڈاڑلن جی چنbi مان آزاد
تی آئی هئی، جنهن هن کی آزاد کرایو هو،
aho کو اجنبی هو، جنهن ڈاڑلن کی پنجویہ
هزار ریسا ڈئی هن کی چدايو هو، ان کری هن
تی کارنهن جو الزام لگایو ویو هو.

پوڑھو چب تی ویو.

”پوڑھا ٹیو؟“

”ھکڑی رات هو، پنهنجی مترس
جي گهران یجی نکتی، پنهنجی پیکن
ڈانهن وجی رهی هئی، هن جو مرس سندس
پیچو کری رھیو هو یه هن کی ان جاء تی
اپھی جھلیائین یه ان ئی جاء تی هن کی باه
ڈئی ساری چدایائين!

”اهو ڪلنهن جو واقعو آهي؟“

”تیندا هوندا انکل ستر اسی
ورهی، تڏهن مان چوکرو هوندو هوس.“
”ائین ڪئین تو تی سکھی!
کیئن تو تی سکھی؟“ منهنجو متوقیراثيون
کائڻ لڳو.

چا اهو سیکجه منهننجی اگیان ن
ٹیو هو؟

چا مون اهو تماشو غیبی نگاهن
سان ڏٺو هو؟
چا وقت ابتو به هلي سکھی تو؟

ڏئر، ایستائين جو اگيان هڪري موڙ کانپوء
سماڻي به منهنجي نظرن کان گم تي وئي.

• • •

هاهاء... پر مان ڪيئن مڃان.
ڪيئن اعتبار ڪريان، اجا تائين ته منهنجي
نهن هن جي بڀچين بدن جي بي قرار،
وچ، منهنجي ساھن هن جي ساھن جي
زمي ۽ منهنجي چبن تي هن جي مٿڙن مٿڙن
پين جي ماکي... اڃان به تازي آهي.

مان چرين وانگر هن جي سماڻي
ت ويهي رهيس ۽ زور زور سان رڙيون ڪري
کي سڏن لڳس:
”ريكا ... ريكا ... ريكا!

ڳوڙها منهنجي اكين مان مينهن
جهڙيءِ جيان وهڻ لڳا ۽ مون پنهنجا پئي
ٿ کشي هن جي سماڻي تي رکيا.
پڙهي ڌنار شفت وڃان منهنجي
تي هت قيرائيندي چيو:

”پت، هاڻي ات، رات جي وڳري هر
کويه نه تکنو آهي.“
مان ڳوڙها اگهي ائيس، سچ انق
ي آخرى حد تائين رسى ويو هو، او جتو شفق
ڳاڙهن ڪرڻ سان سماڻي ڳاڙهه لال ٿي
ي ۽ مون کي ائين لڳو چڻ ريكاكا جو جسم
باهه هر سٽي رهيو آهي. پوءِ سچ الهي
۽ هوا جو هڪرو جهو تو آيو ۽ سماڻي
واري ئي واري وکيري ويو.

”هلو هاشي هتان هلو، رات ٿيٺ
ي آهي، رات جو هتي ڪويه رهيو نه
آهي.“

مون آخرى پيو حسرت وڃان ريكا
سماڻي، ڏانهن نهاريو ۽ پوءِ پڙهي پڪار
ن هلن لڳس، ويندي ويندي به بار بار مڙي تي

شайд غيب جي اكين مون کي اها
ڏيڪاري ڏئي سمجھايو هو ته شهرن کان
جهنگلن جي پاسي ڀجي ويڻ سان زندگي، جا
مسئلا حل ڪونه ٿيندا آهن. جهندگلن جي
نندین نندین آبادين هن به زندگي، جا مسئلا
ساڳيا آهن، اهي ئي سازشون، خون، قتل،
ڏاڙا، چوريون، ڦولت، دولت ۽ زمين جي
لالج، محبت ۽ نفتر... زندگي ته سمورين
ڏسانين هر رهيو ٿي ان کان فرار ممڪن آهي
ئي نا!

اهو ممڪن آهي ته جهندگل هر کو
به ماشهونه ملي، پر هڪرو چرج ته ملنڊو ئي
... جنهن جي به هڪري زندگي هوندي آهي،
اتي جي زندگي، کي سمجھڻ کانسواء به ته ان
جو جهندگل هر رهڻ مشڪل آهي.... زندگي
ته هر ايندڙ پل هر تنهنجو پيو جو ڪندي ...
زندگي، کان ڀجي ڪتي به ويچي نه تو
سکھين!

• • •

ان ڪري مون شهپارا جنڪشن
پهچي، ڪلڪتي جي تکيت ورتى ۽ آيا سان
ملڻ لاءِ روانو ٿي وس.